

# JVC

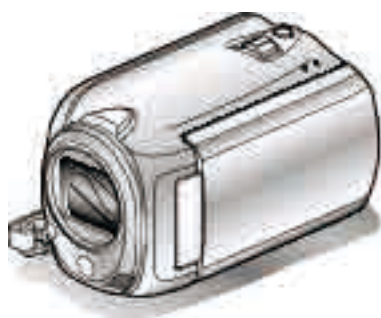
VIDEOKAMERA

---

## GZ-HD620

Detaljeret  
brugervejledning

## GZ-HD510/GZ-HD500



## Everio

## Indholdsfortegnelse

### Guide for begyndere ..... 4

|                  |   |
|------------------|---|
| Opladning .....  | 5 |
| Optagelse .....  | 5 |
| Afspilning ..... | 5 |
| Optageråd .....  | 5 |

### Nyttige optageteknikker

|                        |    |
|------------------------|----|
| Helligdage/Jul .....   | 7  |
| Bryllup .....          | 8  |
| Rejser .....           | 9  |
| Forlystelsespark ..... | 11 |

### Kom godt i gang

|                                                               |    |
|---------------------------------------------------------------|----|
| Kontrol af medfølgende tilbehør .....                         | 13 |
| Opladning af batteriet .....                                  | 14 |
| Indstilling af stroppen .....                                 | 15 |
| Brug af håndledsstroppen .....                                | 15 |
| Indsættelse af microSD-kort .....                             | 15 |
| Typer af anvendelige microSD-kort .....                       | 16 |
| Indstilling af ur .....                                       | 16 |
| Genindstilling af uret .....                                  | 17 |
| Brug af betjeningsknapperne .....                             | 17 |
| Brug af berøringssensoren .....                               | 17 |
| Sådan holdes enheden .....                                    | 18 |
| Sådan bruges fjernbetjeningen (kun GZ-HD620) .....            | 18 |
| Sådan sættes objektivdækslet på (kun GZ-HD510/GZ-HD500) ..... | 19 |
| Opstilling af trefod .....                                    | 19 |
| Sådan bruges denne enhed i udlandet .....                     | 20 |
| Opladning af batteriet i udlandet .....                       | 20 |
| Indstilling af uret til lokal tid under rejser .....          | 20 |
| Indstilling af sommertid .....                                | 21 |
| Tilbehør .....                                                | 21 |

### Optagelse

|                                                              |    |
|--------------------------------------------------------------|----|
| Optagelse af video i automatisk tilstand .....               | 22 |
| Zoom .....                                                   | 24 |
| Optagelse af stillbilleder under videoindspilning .....      | 24 |
| Reduktion af kamerarystelser .....                           | 24 |
| Check de tagne billeder med det samme .....                  | 24 |
| Tag stillbilleder i automatisk tilstand .....                | 25 |
| Zoom .....                                                   | 26 |
| Check de tagne billeder med det samme .....                  | 26 |
| Manuel indspilning .....                                     | 27 |
| Scenevalg .....                                              | 28 |
| Manuel justering af fokus .....                              | 29 |
| Sådan bruges fokusassistenten .....                          | 29 |
| Justering af lysstyrke .....                                 | 30 |
| Indstilling af lukkerhastighed (GZ-HD620) .....              | 30 |
| Indstilling af hvidbalancen .....                            | 31 |
| Indstilling af baglyskompensation .....                      | 31 |
| Indstilling af måleområde .....                              | 32 |
| Optagelse med effekter .....                                 | 32 |
| Optagelse af nærbilleder .....                               | 33 |
| Registrering af filer ved begivenheder inden optagelse ..... | 34 |
| Optagelse af video i YouTube™-format .....                   | 34 |
| Optagelse af video i iTunes-format (GZ-HD620) .....          | 35 |
| Intervaloptagelse (TIDSFORSKUDET OPTAGELSE) .....            | 36 |
| Automatisk optagelse ved bevægelse (AUTO OPT) .....          | 38 |
| Resterende indspilningstid/batteri .....                     | 39 |

### Afspilning

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Afspilning af videoer .....                | 41 |
| Hurtig kontrol af videoindhold .....       | 42 |
| Afspilning af video med defekte data ..... | 42 |
| Afspilning med særlige effekter .....      | 43 |

|                                                               |    |
|---------------------------------------------------------------|----|
| Afspilning af stillbilleder .....                             | 44 |
| Afspilning af diasshow .....                                  | 44 |
| Søgning efter en bestemt video/stillbillede .....             | 45 |
| Gruppesøgning .....                                           | 45 |
| Søg data .....                                                | 45 |
| Begivenhedssøgning .....                                      | 46 |
| Forbindelse til og visning på tv .....                        | 46 |
| Tilslutning via mini HDMI kabel .....                         | 47 |
| Tilslutning via Component kabel .....                         | 48 |
| Tilslutning via AV-kabel .....                                | 48 |
| Afspilning af spillelister .....                              | 49 |
| Afspilning af en bd/dvd, der er oprettet på denne enhed ..... | 49 |

### Redigering

|                                                                   |    |
|-------------------------------------------------------------------|----|
| Sletning af uønskede filer .....                                  | 50 |
| Sletning af den viste fil .....                                   | 50 |
| Sletning af valgte filer .....                                    | 51 |
| Sletning af alle filer .....                                      | 52 |
| Beskyttelse af filer .....                                        | 53 |
| Beskyttelse af den viste fil .....                                | 53 |
| Beskyttelse af valgte filer .....                                 | 54 |
| Beskyttelse af alle filer .....                                   | 55 |
| Fjernelse af beskyttelse på alle filer .....                      | 55 |
| Ændring af begivenhedsregistrering på videoer .....               | 56 |
| Ændring af begivenhed på den viste fil .....                      | 56 |
| Ændring af begivenhed for valgte filer .....                      | 57 |
| Opdeling af filer .....                                           | 58 |
| Ansigtsgenkendelseszoom .....                                     | 59 |
| Optagelse af stillbilleder i video under afspilning .....         | 60 |
| Optagelse af en del af en video .....                             | 60 |
| Optagelse af video til upload på YouTube™ .....                   | 61 |
| Forberedelse af overførsel af videoer til iTunes (GZ-HD620) ..... | 62 |
| Oprettelse af spilleliste med titel .....                         | 63 |
| Oprettelse af spilleliste fra optagede videoer .....              | 64 |
| Oprettelse af spilleliste med valgte filer .....                  | 64 |
| Oprettelse af spillelister efter gruppe .....                     | 65 |
| Oprettelse af spillelister efter dato .....                       | 66 |
| Oprettelse af spillelister efter begivenhed .....                 | 67 |
| Redigering af spillelister .....                                  | 68 |
| Sletning af spillelister .....                                    | 69 |
| Tilføjelse af titler til spillelister .....                       | 70 |

### Kopiering

|                                                                  |    |
|------------------------------------------------------------------|----|
| Kopiering af filer til kort .....                                | 71 |
| Kopiering af alle filer .....                                    | 71 |
| Kopiering af valgte filer .....                                  | 72 |
| Flytning af filer .....                                          | 73 |
| Flytning af alle filer .....                                     | 73 |
| Flytning af valgte filer .....                                   | 74 |
| Oprettelse af en dvd med en bd/dvd-brænder (GZ-HD620) .....      | 75 |
| Forberedelse af dvd-brænder (CU-VD50) .....                      | 75 |
| Forberedelse af dvd-brænder (CU-VD3) .....                       | 76 |
| Forberedelse af bd-brænder .....                                 | 76 |
| Vælg kvaliteten for at gemme til diske (SKIFT OPTAGEMEDIE) ..... | 77 |
| Kopiering af alle filer .....                                    | 77 |
| Kopiering af filer efter dato .....                              | 78 |
| Kopiering af filer efter begivenhed (kun i videotilstand) .....  | 79 |
| Kopierer de valgte spillelister (kun video tilstand) .....       | 80 |
| Kopiering af valgte filer .....                                  | 81 |
| Afspilning af filer .....                                        | 82 |
| Færdiggør dvd efter kopiering .....                              | 82 |
| Afspilning af udvalgte filer .....                               | 82 |
| Sådan bruges en ekstern USB-harddisk (GZ-HD620) .....            | 83 |
| Forberedelse af ekstern USB-harddisk .....                       | 83 |
| Sikkerhedskopiering af filer .....                               | 84 |
| Afspilning af filer i den eksterne USB-harddisk .....            | 84 |

|                                                                          |     |                                           |            |
|--------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------|------------|
| Sletning af mapper i den eksterne USB-harddisk .....                     | 85  | INDSTILLING AF UR .....                   | 114        |
| Formatering af den eksterne USB-harddisk .....                           | 85  | Menu for standardindstillinger .....      | 115        |
| Sådan skabes en disk med en forbundet Blu-ray-optager .....              | 85  | DEMO TILSTAND .....                       | 116        |
| Overspilning af filer til en dvd- eller videobåndoptager .....           | 86  | AUTO POWER OFF .....                      | 116        |
| Kopiering til Windows PC .....                                           | 87  | INDSTILLING AF LYD .....                  | 117        |
| Kontrol af systemkrav (vejledning) .....                                 | 87  | INDSPILNINGSKNAP .....                    | 117        |
| Installation af den medfølgende software .....                           | 87  | HURTIG GENSTART .....                     | 118        |
| Sikkerhedskopiering af alle filer .....                                  | 88  | SLIPDETEKTOR .....                        | 118        |
| Organisering af filer .....                                              | 89  | FJERNBETJENING (kun GZ-HD620) .....       | 119        |
| Optagelse af videoer til dvd .....                                       | 90  | FÆRDIGGØR AUTOMATISK (kun GZ-HD620) ..... | 119        |
| JVC software-licensaftale .....                                          | 92  | OPDATER .....                             | 120        |
| Sikkerhedskopiering af filer uden brug af den medfølgende software ..... | 93  | FABRIKSINDSTILLINGER .....                | 120        |
| Lister over filer og mapper .....                                        | 93  | Menu for forbindelsesindstillinger .....  | 121        |
| Kopiering til Mac Computer .....                                         | 94  | VIS PÅ TV .....                           | 121        |
| <b>Menuindstillinger</b>                                                 |     | VIDEOUDGANG .....                         | 121        |
| Anvendelse af menuen .....                                               | 95  | COMPONENT-UDGANG .....                    | 122        |
| Indspilningsmenu (video) .....                                           | 96  | HDMI-UDGANG .....                         | 122        |
| ANSIGSTSPRIORITET AE/AF .....                                            | 97  | HDMI-KONTROL .....                        | 123        |
| LYS (kun GZ-HD620) .....                                                 | 97  | Medieindstillingsmenu .....               | 124        |
| REGISTRER BEGIVENHED .....                                               | 98  | VIDEOOPTAGELSESMEDIER .....               | 124        |
| VIDEOKVALITET .....                                                      | 98  | FOTOOPTAGELSESMEDIER .....                | 124        |
| ZOOM .....                                                               | 98  | FORMATERING AF HARDDISK .....             | 125        |
| GØR LYSERE .....                                                         | 99  | FORMATERING AF SD-KORT .....              | 125        |
| TIDSFORSKUDET OPTAGELSE .....                                            | 99  | SLET DATA PÅ HARDDISK .....               | 126        |
| AUTO REC .....                                                           | 99  |                                           |            |
| x.v.Color .....                                                          | 99  | <b>Navne på dele</b>                      |            |
| VINDREDUKTION .....                                                      | 100 | Forside .....                             | 127        |
| Indspilningsmenu (stillbilleder) .....                                   | 101 | Bagside .....                             | 127        |
| ANSIGSTSPRIORITET AE/AF .....                                            | 101 | Bund .....                                | 128        |
| LYS (kun GZ-HD620) .....                                                 | 102 | Inderside .....                           | 128        |
| SELVUDLØSER .....                                                        | 102 | LCD-skærm .....                           | 129        |
| LUKKERINDSTILLING .....                                                  | 103 |                                           |            |
| BILLEDSTØRRELSE .....                                                    | 103 | <b>Vejledning på LCD-skærmen</b>          |            |
| BILLEDKVALITET .....                                                     | 104 | Almindelig indspilningsvejledning .....   | 130        |
| GØR LYSERE .....                                                         | 104 | Videoptagelse .....                       | 130        |
| AUTO REC .....                                                           | 104 | Optagelse af stillbilleder .....          | 131        |
| Manuel indstillingsmenu .....                                            | 105 | Videoafspilning .....                     | 131        |
| SCENEVALG .....                                                          | 105 | Stillbilledeafspilning .....              | 132        |
| FOKUS .....                                                              | 105 |                                           |            |
| FOKUSASSISTENT .....                                                     | 105 | <b>Fejlfinding</b>                        |            |
| JUSTERING AF LYSSTYRKE .....                                             | 105 | Batteripakke .....                        | 133        |
| LUKKERHASTIGHED (kun GZ-HD620) .....                                     | 105 | Optagelse .....                           | 133        |
| HVIDBALANCE .....                                                        | 105 | Kort .....                                | 134        |
| BAGLYSKOMPENSATION .....                                                 | 105 | Afspilning .....                          | 134        |
| MÅLEOMRÅDE/TYPE .....                                                    | 105 | Redigering/Kopiering .....                | 135        |
| EFFEKT .....                                                             | 105 | pc .....                                  | 135        |
| TELE MAKRO .....                                                         | 105 | Skærm/Billede .....                       | 136        |
| Afspilningsmenu (video) .....                                            | 106 | Andre problemer .....                     | 136        |
| SLET .....                                                               | 107 | Fejlbesked? .....                         | 137        |
| BILLETITEL .....                                                         | 107 |                                           |            |
| SØG .....                                                                | 107 | <b>Vedligeholdelse .....</b>              |            |
| AFSPILNINGSLISTE .....                                                   | 107 |                                           | <b>139</b> |
| REDIGER AFSPILNINGSLISTE .....                                           | 107 | <b>Specifikationer .....</b>              |            |
| AFSPIL ANDEN FIL .....                                                   | 107 |                                           | <b>140</b> |
| REDIGER .....                                                            | 108 |                                           |            |
| BLÆNDER/FADER .....                                                      | 108 |                                           |            |
| SKÆRM-DISPLAY .....                                                      | 108 |                                           |            |
| Afspilningsmenu (stillbilleder) .....                                    | 109 |                                           |            |
| SLET .....                                                               | 109 |                                           |            |
| SØGEDATO .....                                                           | 109 |                                           |            |
| REDIGER .....                                                            | 109 |                                           |            |
| EFFEKTER TIL DIASSHOW .....                                              | 110 |                                           |            |
| SKÆRM-DISPLAY .....                                                      | 110 |                                           |            |
| Vis indstillingsmenu .....                                               | 111 |                                           |            |
| SPROG .....                                                              | 111 |                                           |            |
| DATOVISNINGSTYPE .....                                                   | 111 |                                           |            |
| SKÆRM LYSSTYRKE .....                                                    | 112 |                                           |            |
| SKÆRMBAGLYS .....                                                        | 113 |                                           |            |
| FARVET FOKUSHJÆLP .....                                                  | 113 |                                           |            |

### Opladning

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

### Optagelse

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

### Afspilning

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

### Optageråd

#### Den normale måde at holde et videokamera på ~ Optagelse af stabile billeder ~



Dette er måden, man typisk optager på, når man står op. Du bør være fortrolig med denne grundlæggende teknik for at opnå stabile billeder.

#### ■ [Klargøring]

- ① Stil dig med fødderne en skulderbredde fra hinanden.
- ② Hold den højre albue, hvis arm understøtter videokameraet, tæt ind til siden.
- ③ Hold LCD-skærmen med venstre hånd og justér den i en passende vinkel.

#### Optagelse med strakte arme ~ Optagelse fra høj vinkel ~



Stræk hånden ud, når motivet er gemt bag en menneskemængde.

#### ■ [Klargøring]

- ① Stil dig med fødderne en skulderbredde fra hinanden.
- ② Ræk højre arm i vejret og hold videokameraet over hovedet.
- ③ Hold LCD-skærmen med venstre hånd og justér den i en passende vinkel.

#### FORSIGTIG:

- Brug denne måde at optage på som en sidste udvej, da det er vanskeligt at opnå stabile billeder.
- Brug så bred en vidvinkel som muligt, da billedet vil blive udsat for kamerarystelser.
- Vis hensyn. Vær ikke til ulempe for mennesker omkring dig.

### Optagelse på hug i øjenhøjde



Børn optages ofte fra lav højde.

Hvis du optager i øjenhøjde med barnet, kan du tydeligt indfange alle dets søde udtryk.

#### ■ [Klargøring]

- ① Knæl på venstre knæ, mens højre fod holdes på jorden.
- ② Placér albuen på højre arm, som holder videokameraet, på højre knæ.
- ③ Hold LCD-skærmen med venstre hånd og justér den i en passende vinkel.

### Panorering

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

Brug denne metode for at optage med en bred synsvinkel.

#### ■ [Klargøring]

Optag ved at dreje kroppen i stedet for at bevæge armene, og hold videokameraet på den normale måde som beskrevet ovenfor.

- ① Stå med front mod det sted, hvor drejningen stopper.



- ② Drej overkroppen i den retning, hvor optagelsen skal starte.
- ③ Tryk på startknappen og optag i 2 sekunder, drej så langsom kroppen så den peger fremad.  
Optag i endnu 2 sekunder, mens kroppen peger fremad, og tryk så på stopknappen.  
(De 90 graders drejning bør tage omkring 5 sekunder, hvilket giver fornemmelsen af en langsom bevægelse.)

## Opladning

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

## Optagelse

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

## Afspilning

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

## Optageråd

### Den normale måde at holde et videokamera på ~ Optagelse af stabile billeder ~



Dette er måden, man typisk optager på, når man står op. Du bør være fortrolig med denne grundlæggende teknik for at opnå stabile billeder.

#### ■ [Klargøring]

- ① Stil dig med fødderne en skulderbredde fra hinanden.
- ② Hold den højre albue, hvis arm understøtter videokameraet, tæt ind til siden.
- ③ Hold LCD-skærmen med venstre hånd og justér den i en passende vinkel.

### Optagelse med strakte arme ~ Optagelse fra høj vinkel ~



Stræk hånden ud, når motivet er gemt bag en menneskemængde.

#### ■ [Klargøring]

- ① Stil dig med fødderne en skulderbredde fra hinanden.
- ② Ræk højre arm i vejret og hold videokameraet over hovedet.
- ③ Hold LCD-skærmen med venstre hånd og justér den i en passende vinkel.

#### FORSIGTIG:

- Brug denne måde at optage på som en sidste udvej, da det er vanskeligt at opnå stabile billeder.
- Brug så bred en vidvinkel som muligt, da billedet vil blive udsat for kamerarystelser.
- Vis hensyn. Vær ikke til ulempe for mennesker omkring dig.

### Optagelse på hug i øjenhøjde



Børn optages ofte fra lav højde.

Hvis du optager i øjenhøjde med barnet, kan du tydeligt indfange alle dets søde udtryk.

#### ■ [Klargøring]

- ① Knæl på venstre knæ, mens højre fod holdes på jorden.
- ② Placér albuen på højre arm, som holder videokameraet, på højre knæ.
- ③ Hold LCD-skærmen med venstre hånd og justér den i en passende vinkel.

### Panorering

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.  
Brug denne metode for at optage med en bred synsvinkel.

#### ■ [Klargøring]

- ① Optag ved at dreje kroppen i stedet for at bevæge armene, og hold videokameraet på den normale måde som beskrevet ovenfor.
- ② Stå med front mod det sted, hvor drejningen stopper.

- ③ Drej overkroppen i den retning, hvor optagelsen skal starte.
- ④ Tryk på startknappen og optag i 2 sekunder, drej så langsom kroppen så den peger fremad.  
Optag i endnu 2 sekunder, mens kroppen peger fremad, og tryk så på stopknappen.  
(De 90 graders drejning bør tage omkring 5 sekunder, hvilket giver fornemmelsen af en langsom bevægelse.)

## Helligdage/Jul

Optag den glade juletid med familien!



Photo by 101st CAB, Wings of Destiny  
[Creative Commons Attribution-No Derivative Works 3.0](#)

### Pyntning af træet og tilberedning af middagen

Pyntningen af træet og tilberedningen af middagen er en af glæderne ved julen. Sørg for at optage disse lykkelige familieoplevelser!

#### ■ Pyntning af træet



Træet er det vigtigste for at skabe julestemning. Alene scenen med hele familien, der dekorerer grantræet med mange farverige dekorationer, er fuld af lykke.

#### ■ Tilberedning af middagen



Photo by Manicosity  
[Creative Commons Attribution-No Derivative Works 3.0](#)  
 Optag scener, hvor alle hjælper til med at gøre klar til juleaften. Du kan filme mor, mens hun laver mad, børnene, der hjælper, og naturligvis ris a la mande'n!

### Optagelse af juleaften



Photo by InnerSpirit  
[Creative Commons Attribution-No Derivative Works 3.0](#)  
 Efter alle forberedelserne er det endelig blevet selveste juleaften. Ikke alene bør du optage, når lysene tændes, men også familiens smil, omgivet af den gode mad, eller måske endda far, efter at han har fået lidt rødvin!

### Gaverne findes



For børnene, er den største glæde ved julen nok gaverne. Det spændte og glade udtryk, når en gave åbnes, bør du ikke gå glip af. Gør dig klar til at optage, før det sker!

### Bryllup

Lav en fantastiske bryllupsvideo til brud og gom!



#### Aftaler og planlægning før den store dag

Dagen før brylluppet er det vigtigt at tale med brudeparret om de forskellige detaljer som for eksempel rækkefølgen i ceremonien, om der er lagt underholdning ind undervejs, og om der skal skiftes tøj.

Hvis du forstår brudens og brudgommens ønsker, bliver optagelserne bedre.

#### Find den rette vinkel til både brud og gom

- **Komposition af billede med gæsterne i forgrunden og brud og brudgom i baggrunden**



De vigtigste personer ved brylluppet er naturligvis brud og gom. Optag deres ansigtsudtryk tydeligt, når der skåles samt under taler, underholdning og andre aktiviteter.

Det kan også anbefales at tage ansigtsbilleder af gæsterne og derfra panorere mod brudgommen. Billeder af forsamlinger er ikke altid så spændende, så vær opmærksom på billedvinkel og størrelse.

#### Optagelse af gæsterne kommentarer og ansigtsudtryk

- **Indstilling af optagelsen fra øjenhøjde til brysthøjde**



Man kan optage kommentarer fra gæsterne ved at gå rundt og spørge: "Giv brudeparret et par ord med på vejen".

Dette kan gøres, mens gæsterne venter på brudeparret eller under diverse underholdningsindslag.

#### Nærbilleder af brudens ansigt under takketalen

Aftenens højdepunkt kommer under brudens eller gommens takketale.

Brudens rørende tak og forældrenes glædestårer er scener, der ikke må gå tabt.

Start med et indzoomet nærbillede af brudens ansigt. Når tårerne begynder at dannes i brudens øjne, så fortsæt med at filme lidt endnu. Zoom derefter langsom ud til vidvinkel, så de rørte forældre kommer ind i billedet.

#### Avancerede funktioner med to videokameraer

- **<Videokamera 1>**  
Nærbilleder af brud og brudgom hele tiden
- **<Videokamera 2>**  
Optagelse af lykønskninger fra venner samtidig



Hvis der skal redigeres i filmen, så optag med to videokameraer, så der kan laves en film med forskellige scener. Du kan prøve at bede en god ven om at tage sit videokamera med.

Sæt det lånte videokamera på en trefod, og fokusér på at tage nærbilleder af brud og gom. På denne måde kan det andet videokamera bruges til at optage andre scener rundt omkring. Det giver mulighed for senere at samle og redigere en interessant video med skiftende scener.

Hvis du ikke kan skaffe et ekstra videokamera, ejer de fleste mennesker i dag et digitalkamera. Herved kan du skabe variation med stillbilleder, som du kan redigere ind i videoen forskellige steder. Giv det en chance!



## Rejser

Indfang alle de dejlige oplevelser på dine indlands- eller udlandsrejser!



### Medbring det nødvendige udstyr

Hvad der er nødvendigt at medbringe, afhænger af rejsens formål og destination.

For udlandsrejser i særdeleshed bør du tænke over, hvad du skal tage med, afhængigt af de lokale forhold.

Her er nogle forslag, du kan overveje.

#### ■ Videokamera

Tænk over, hvor mange timer, du normalt vil filme på en dag. Sørg især ved udlandsrejser for at have tilstrækkeligt meget indspilningsmedie med. Hvis du optager på SD-kort, bør du klargøre tilstrækkeligt mange kort, heraf nogle til sikkerhedskopiering.

#### ■ Batteripakke

Klargør en batteripakke, der er klar til at optage dobbelt så meget som forventet pr. dag. Planlægger man for eksempel at optage 2 timer om dagen, så forbered en batteripakke, der er klar til 4 timer (faktisk optagetid). Til en dagstur kan du måske nøjes med et batteri med lav kapacitet, men til en lang tur, bør du klargøre et par batterier med høj kapacitet.

#### ■ Lysnetadapter

JVC lysnetadapteren understøtter spændinger fra 100 V til 240 V og kan dermed bruges overalt i verden.

Medbring adapteren, hvis du er væk i længere tid. Oplad batteripakken, mens du sover, så du kan optage med fuld kapacitet på batteriet dagen efter.

#### ■ Stikadapter

(Side.20)



Formen på elektriske stik er forskellig fra land til land. Sørg for på forhånd at finde ud af, hvilket stik der bruges, og medbring den rette stikadapter.

#### ■ Batterioplader



Der kan ikke optages, når lysnetadapteren er tilsluttet videokameraet for at oplade batteriet.

Man kan medbringe en ekstra batterioplader til at oplade batteripakker, hvis man planlægger at bruge videokameraet til at optage om aftenen. Man kan også oplade flere batteripakker ad gangen ved både at bruge batteriopladeren og videokameraet på samme tid.

#### ■ Trefod



En trefod er uundværlig, når man vil have stabile billeder. Vælg en trefod, der passer til rejsens formål og rejsemåde, som f.eks. en kompakt model til brug på et bord eller en, der mindst er 1 meter høj.

### Optagelse af spændingen, før brudeparret forlader festen

Det kan virke lidt pludseligt, hvis rejsevideoen begynder på rejsemålet. Optag også forberedelserne før afgang, hvis det er en familietur, eller det tidspunkt, hvor alle er samlet på mødestedet, hvis du rejser sammen med venner.

Ved udlandsrejser kan det være nyttigt at optage skilte ved lufthavnen til senere reference.





### Brug panorering på seværdige steder

Turistattraktioner med smuk natur eller historiske steder vil du helt sikkert gerne optage.

Hvis du vil indfange det storslåede ved et sceneri, og det ikke kan rummes i et enkelt billede, kan du prøve at lave panorering.

Se "Optageråd" på dette websted om, hvordan du laver en effektiv panorering.

Derudover vil du måske også gerne lave optagelser af skilte eller monumenter, som man ofte finder ved seværdighederne.



### Vis, at alle har en god oplevelse

Når du optager en video, kan det være lidt kedeligt kun at optage natur og historiske minder.

Tal om, hvad du oplever, mens du optager det betagende landskab ved en attraktion, så vil det også blive en interessant scene at se på senere.

## Forlystelsespark

Få flere billeder af hele familiens smilende ansigter!



### Optagelse af video eller fotografier afhængig af forlystelsen

Man kan vælge at filme hele tiden. Men det kan være, at du også vil have nogle fotos.

Den følgende sektion forklarer, hvilke scenarier der passer til video eller fotos.

#### ■ Scenarier der passer bedst til video



Scenarier med ændringer i kropsbevægelserne passer bedst til videoer. Det gælder også situationer, hvor der er hurtige skift i ansigtsudtryk eller skrig af overraskelse eller henrykkelse.

\* Nogle forlystelsesparker tillader ikke nogen form for optagelser. Undersøg dette på forhånd.

[Eksempler]

- Karrusel, go-kart, kaffekop m.m.

#### ■ Scenarier der passer bedst til fotos



Scenarier hvor personerne kun bevæger sig lidt, passer til fotos. Prøv at tage stillbillederne fra en vinkel, så omgivelserne kan ses tydeligt.

[Eksempler]

- Børnekarruseller, pariserhjul, sjove cykelture, osv.

### Igangsætning af tilbagemeldinger ved at forestage opkald



Videoer uden viftende arme og latter er ikke kun kedelige, når du ser dem senere, men de udnytter heller ikke videokameraets mulighed for lydoptagelser.

Når man optager, kan man fremkalde flere reaktioner ved at vifte entusiastisk med armene eller råbe "Er det sjovt?" og lignende.

### Optagelse af det bedste øjeblik i en video som et stillbillede

Man kommer ofte til at tage billeder af lukkede øjne. For at undgå sådanne fejl bør du udnytte funktionen til at tage stillbilleder fra videoer.

Da videoer rent faktisk optager 60 stillbilleder i løbet af 1 minut, kan du ved hjælp af denne funktion vælge det bedste øjeblik og gemme det som et stillbillede.

"Optagelse af stillbilleder i video under afspilning" (Side.60)



Photo by justthatgoodguyjim

[Creative Commons Attribution-No Derivative Works 3.0](#)

Afspilning af video i gang



Photo by talkrhubarb

[Creative Commons Attribution-No Derivative Works 3.0](#)

Sådan optages et stillbillede



Photo by justthatgoodguyjim

[Creative Commons Attribution-No Derivative Works 3.0](#)

Afspilning af video i gang

### Avancerede funktioner med baglyskompensation

Baglyskompensation er brugbart, når ansigtet der skal filmes står i baglys, eller når ansigtsudtrykket ikke kan ses helt klart.

Øg lysstyrken på hele billedet ved at indstille „BACKLIGHT COMP.“, hvis ansigterne er for mørke. Selv ansigtsudtryk i skygge kan optages som lyse og klare.

"Indstilling af baglyskompensation" (🔍 Side.31)

#### ■ <Uden baglyskompensation>

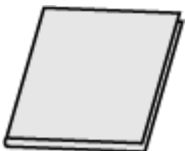


#### ■ <Med baglyskompensation>



## Kontrol af medfølgende tilbehør

Hvis nogen af delene mangler eller er defekte, så kontakt din JVC-forhandler eller det nærmeste JVC-servicecenter.

| Illustration                                                                        | Beskrivelse                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Lysnetadapter<br>AP-V30E <ul style="list-style-type: none"> <li>• Forbindes til denne enhed for at oplade batteripakken. Den kan også bruges, når du optager indendørs eller under afspilning.</li> </ul> |
|    | Batteripakke<br>BN-VG114E <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tilsluttes enheden for at give strøm.</li> </ul>                                                                                       |
|     | AV-kabel <ul style="list-style-type: none"> <li>• Forbinder enheden til et tv for at afspille optagne billeder på tv'et.</li> </ul>                                                                       |
|   | Component kabel (kun GZ-HD620) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Forbinder enheden til et tv for at afspille optagne billeder på tv'et med højere kvalitet.</li> </ul>                             |
|   | USB-kabel<br>(type A - Mini type B) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Forbinder enheden til en pc.</li> </ul>                                                                                      |
|  | CD-ROM <ul style="list-style-type: none"> <li>• Til at installere den leverede software "Everio MediaBrowser" på en pc.</li> </ul>                                                                        |
|  | Grundlæggende brugervejledning <ul style="list-style-type: none"> <li>• Læs grundigt og opbevar den på et sikkert sted, hvor den let kan finde, når det er nødvendigt.</li> </ul>                         |
|  | Fjernbetjening (kun GZ-HD620)<br>RM-V760 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Betjener en række funktioner på afstand.</li> </ul>                                                                     |
|  | Objektivdæksel (kun GZ-HD510/GZ-HD500) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Beskytter objektivdækslet.</li> </ul>                                                                                     |

### BEMÆRK:

- microSD-kort sælges separat.

"Typer af anvendelige microSD-kort" (☞ Side.16)

- Hvis du bruger lysnetadapteren i udlandet, kan det være nødvendigt at anskaffe et omformerstik til pågældende land eller region.

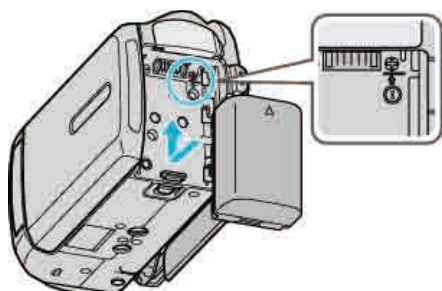


### Opladning af batteriet

Lad batteriet op straks efter det er købt, og når der ikke er mere strøm tilbage på det.

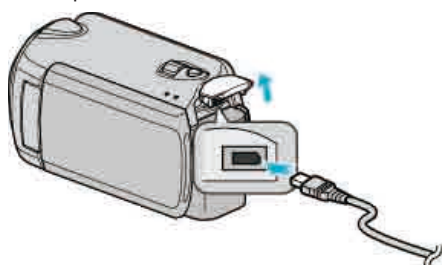
Batteriet er ikke opladet ved levering.

#### 1 Indsæt batteriet.

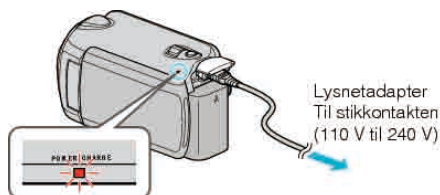


- Få batteriet til at flugte med enheden, og skub det i, indtil det klikker på plads.

#### 2 Forbind lysnetadapteren til videokameraet.



#### 3 Tilslut en stikkontakt.



- Ladelampen blinker, mens der lades. Den slukkes, når batteriet er fuldt opladet.

#### FORSIGTIG:

- Kameraets funktion og sikkerhed kan ikke garanteres ved brug af andre batteripakker end JVC-batteripakker.
- Opladningstid: Ca. 2 time og 30 minutter (ved brug af den medfølgende batteripakke)  
Opladningstiden er, når enheden bruges ved 25 °C.  
Opladningen kan tage længere eller ikke fungere, hvis batteripakken oplades uden for et temperaturområde mellem 10 °C og 35 °C. Ved brug i visse omgivelser, f.eks. ved lave temperaturer, kan optage- og afspilningstiden evt. nedsættes.

#### Genopladelige batterier:

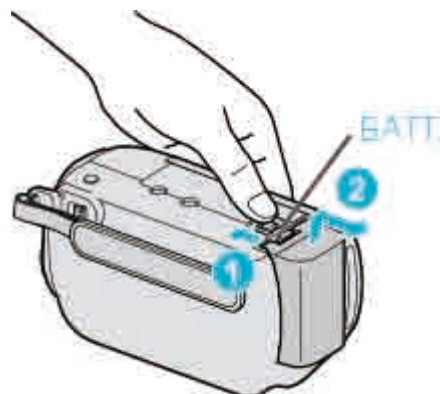
- Når batteriet bruges i omgivelser med lav temperatur (10 °C eller derunder), kan funktionstiden forkortes eller batteriet kan risikere ikke at fungere ordentligt. Når enheden bruges udendørs om vinteren, så varm batteriet op ved at lægge det i lommen, før det monteres. (Undgå direkte kontakt med en varm pakke.)
- Udsæt ikke batteriet for overdreven varme, som f.eks. direkte sollys eller ild.
- Har batteripakken ikke været brugt i lang tid, så tøm det fuldstændig og afmonter det fra enheden for at undgå, at det forringes.
- Når du fjerner batteriet, skal det opbevares på et tørt sted mellem 15 °C og 25 °C.
- Batteriet forringes, når batteriet lades op gentagne gange. Udskift batteripakken med en ny.

#### BEMÆRK:

- Man kan tilslutte enheden til lysnetadapteren for at optage i lang tid indendørs.  
(Opladning af batteriet begynder, når LCD-skærmen er lukket.)

- Undgå at trække i eller bøje lysnetadapteren og kablerne. Det kan beskadige lysnetadapteren.

### Afmontering af batteriet



Skub batteriets udløserknap til side for at afmontere batteriet fra enheden.

### Anslået opladningstid

| Batteripakke                 | Opladningstid | Faktisk optagelsestid* | Kontinuerlig optagelsestid* |
|------------------------------|---------------|------------------------|-----------------------------|
| <b>BN-VG114E (medfølger)</b> | 2 t 30 m      | 45 m                   | 1 t 20 m                    |
| <b>BN-VG121E</b>             | 3 t 30 m      | 1 t 10 m               | 2 t 05 m                    |

\*De ovenstående værdier gælder, når „LIGHT“ er indstillet til „OFF“ og „LCD BACKLIGHT“ er indstillet til „STANDARD“.

- Når batteriets levetid er ved at være opbrugt, bliver optagelsestiden kortere, også selv om batteripakken er fuldt opladet. (Udskift batteripakken med en ny.)

## Indstilling af stroppen



- ① Åben stroppen.
- ② Justér længden.
- ③ Fastgør stroppen igen.

### FORSIGTIG:

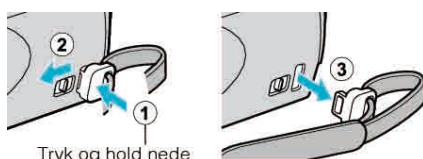
- Sørg for at stroppen sidder ordentligt fast. Sitter stroppen løst, kan enheden falde på ned, hvilket kan resultere i skader.

## Brug af håndledsstroppen

Når håndledsstroppen anvendes, skal den vikles rundt om håndleddet.



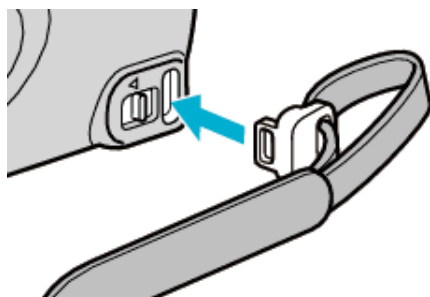
## Fjernelse af håndledsstroppen



Tryk og hold nede

- Træk ① tilbage og fjern stroppen, mens du holder ② nede.

## Montering af stroppen



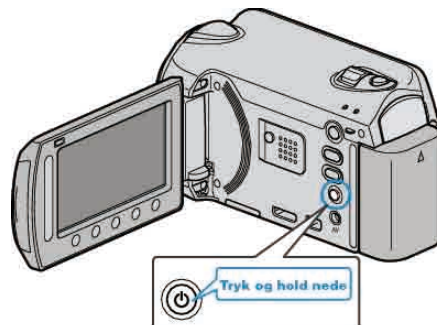
- Skubbe den godt på plads, indtil den giver et klik.

## Indsættelse af microSD-kort

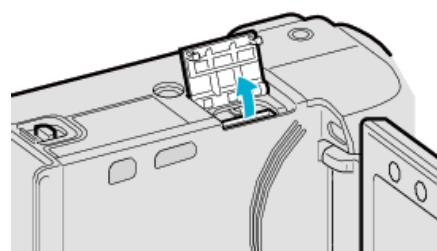
Når der installeres et almindeligt microSD-kort, kan der stadig optages på kortet, hvis optagelsestiden på harddisken udløber.

"Typer af anvendelige microSD-kort" (Side.16)

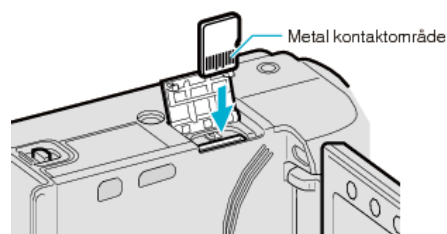
- 1 Tryk på Power-knappen i mere end 2 sekunder for at slukke enheden.



- 2 Åben låget til kortportene.



- 3 Indsæt et microSD-kort.



- Indsæt den således at metallets kontaktområde vender udad.

### FORSIGTIG:

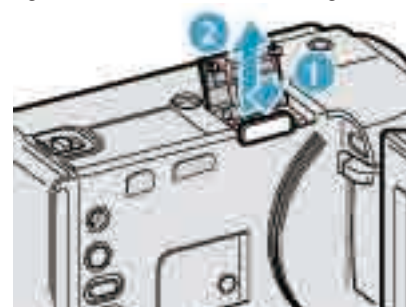
- Sørg for ikke at indsætte kortet i den forkerte retning. Det kan skade enheden og kortet.
- Sluk for enheden, før du indsætter eller fjerner et kort.

### BEMÆRK:

- For at optage på kortet er det nødvendigt at redigere medieindstillingerne. Når der ikke er noget kort tilgængeligt, så indstil medieindstillingerne til „HDD“ for at optage.
- "VIDEOOPTAGELSESMEDIER" (Side.124)
- "FOTOOPTAGELSESMEDIER" (Side.124)
- For at bruge kort der har været anvendt i andre apparater, er det nødvendigt (første gang) at formatere det med „FORMAT SD CARD“ i medieindstillingerne.
- "FORMATERING AF SD-KORT" (Side.125)

## Fjernelse af kortet

Tryk kortet ned og træk det ud af kameraet i en lige vinkel.



### Typen af anvendelige microSD-kort

Følgende microSD-kort kan anvendes med dette enheden.

#### microSDHC-kort



- Brug et microSDHC-kort (4 GB til 8 GB) kompatibelt med klasse 4 eller højere til videooptagelse.

#### microSD-kort



- Enheden understøtter 256 MB til 2 GB microSD-kort. Funktionsdygtigheden er garanteret på microSD-kort fra følgende producenter:

- Panasonic
- TOSHIBA
- SanDisk
- ATP

#### BEMÆRK:

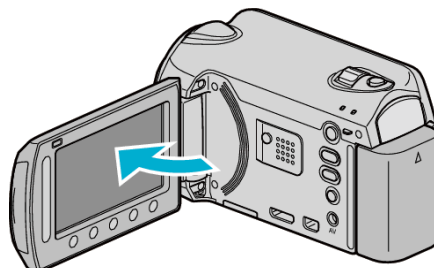
- Hvis der bruges andre microSD-kort (inklusive microSDHC-kort) end dem, der er angivet ovenfor, optages dataene muligvis ikke korrekt eller går tabt.
- Class 4 og Class 6 er garanteret til en min. overførselshastighed på henholdsvis 4 MB/sek og 6 MB/sek ved optagelse og afspilning af data.

### Indstilling af ur

Skærmen „SET DATE/TIME!“ vises, når du tænder for enheden for første gang efter køb, når den ikke har været brugt i lang tid, eller hvis uret er ikke er indstillet endnu.

Indstil uret før optagelse.

- 1 Åbn LCD-skærmen.



- Enheden tændes.
- Enheden slukkes, når LCD-skærmen er lukket.

- 2 Vælg „YES“ og berør



- 3 Angiv dato og klokkeslæt.



- Brug berøringssensoren til at indstille år, måned, dag, time og minut i rækkefølge.
- Berør betjeningsknapperne "←"/"→" for at flytte markøren.
- Berør efter indstilling af dato og tid.

- 4 Vælg din region og berør .



- Bynavn og tidsforskel vises.
- Berør derefter skifter farven på den valgte region.

#### BEMÆRK:

- Uret kan indstilles igen senere.

"Genindstilling af uret" ( Side.17)

- Når enheden bruges i udlandet, kan man indstille det til at optage i lokal tid.

"Indstilling af uret til lokal tid under rejser" ( Side.20)

- Man kan slå visning af uret til og fra, når der afspilles video.

"SKÆRM-DISPLAY" ( Side.108)

- Stilen af enhedens ur varierer efter model.

"Urets stil" ( Side.112)

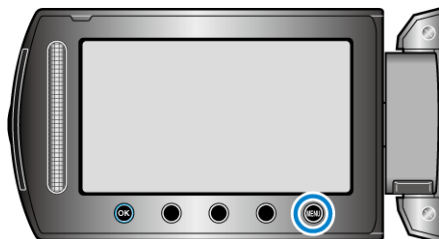
- Berør berøringssensoren og knapperne på skærmen med fingrene.
- Berøringssensoren og knapperne fungerer ikke, hvis du berører dem med dine fingernegle eller med handsker på.

- Elementerne på skærmen fungerer ikke, selv hvis du berører dem.

## Genindstilling af uret

Indstil uret med „CLOCK ADJUST“ fra menuen.

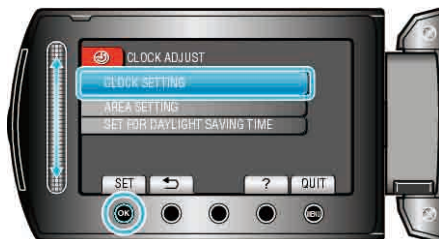
- 1 Berør for at få vist menuen.



- 2 Vælg „CLOCK ADJUST“ og berør .



- 3 Vælg „CLOCK SETTING“ og berør .



- 4 Angiv dato og klokkeslæt.



- Brug berøringssensoren til at indstille år, måned, dag, time og minut i rækkefølge.
- Berør betjeningsknapperne "←"/"→" for at flytte markøren.
- Berør efter indstilling af dato og tid.

- 5 Vælg din region og berør .

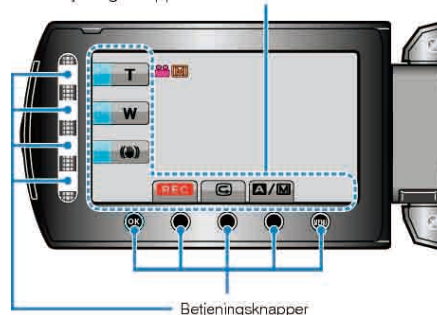


- Bynavn og tidsforskel vises.
- Berør derefter skifter farven på den valgte region.

## Brug af betjeningsknapperne

Betjeningsknappernes funktion kan blive fremvist på skærmen afhængig af, hvilken funktion der bruges.

Betjeningsknappernes funktioner bliver vist.



- Berør berøringssensoren og knapperne på skærmen med fingrene for at betjene dem.

### BEMÆRK:

- "Touch" betyder, at man skal berøre betjeningsknapperne.
- Berøringssensoren og knapperne fungerer ikke, hvis du berører dem med dine fingernegle eller med handsker på.
- Elementerne på skærmen fungerer ikke, selv hvis du berører dem.

## Brug af berøringssensoren

Lad fingerens runding glide op ad berøringssensoren for at anvende den. Når du trykker på berøringssensoren, flyttes markøren automatisk. Fine bevægelser som f.eks. at flytte markøren én position ad gangen kan udføres ved at trykke på bevægelsessensoren.

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

### BEMÆRK:

- Berøringssensoren og knapperne fungerer ikke, hvis du berører dem med dine fingernegle eller med handsker på.
- Elementerne på skærmen fungerer ikke, selv hvis du berører dem.



## Sådan holdes enheden

Når man holder enheden, skal albuen holdes ind til siden for at undgå at kameraet ryster.



### FORSIGTIG:

- Pas på med ikke at tabe enheden under transport.
- Voksne skal være opmærksomme, når enheden bruges af børn.

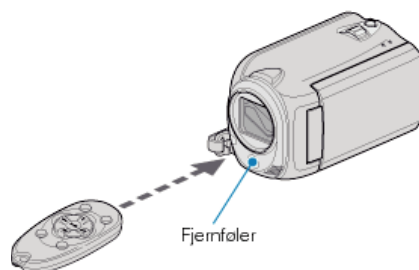
### BEMÆRK:

- Hvis der er for mange kamerarystelser, skal du bruge den digitale billedstabilisering.

"Reduktion af kamerarystelser" (📖 Side.24)

## Sådan bruges fjernbetjeningen (kun GZ-HD620)

Du kan betjene denne enhed på afstand vha. den medfølgende fjernbetjening. (kun GZ-HD620)



### BEMÆRK:

- Ret fjernbetjeningen direkte hen imod sensoren, og brug den indenfor en afstand på 5 m fra denne enhed.
- Hvis sensoren udsættes for direkte sollys eller kraftig lysindstråling, er den udsendte stråle muligvis ikke effektiv eller fungerer muligvis ikke korrekt.

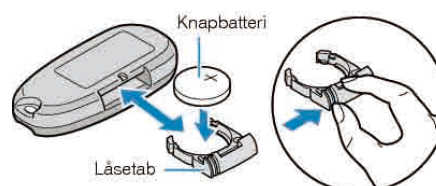
## Forberedelse af fjernbetjeningen

### Sådan tages fjernbetjeningen i brug



- Et knapbatteri (CR2025) medfølger i fjernbetjeningen ved levering. Træk isolationsarket af inden brug.

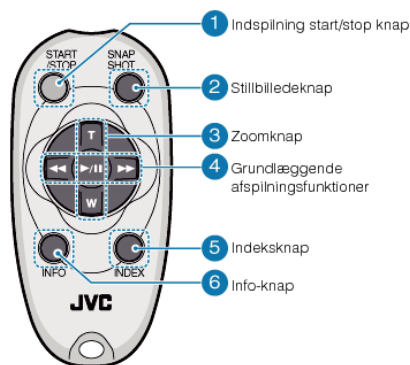
### Sådan sættes batteriet i igen



- Træk batteriholderen ud ved at trykke på låsetappen.
- Sæt knapbatteriet i så + siden vender opad.



## Betjeningsknapper på fjernbetjeningsenheden



### 1 Indspilning start/stop knap

- Starter/stopper videooptagelse.

### 2 Stillbilledeknap

- Tager et stillbillede.

### 3 Zoomknap

- T: Zoomer ind
- W: Zoomer ud

### 4 Grundlæggende afspilningsfunktioner

| Betjeningsknapper            | Beskrivelse                                                                                                                                         |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Afspilning/Pause-knap<br>▶ / | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Afspilningen af videoer eller diasshow startes/sættes på pause.</li> </ul>                                 |
| Venstre knap ◀◀              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Flytter markøren mod venstre.</li> <li>• Udfører bagudrettet søgning under afspilningen.</li> </ul>        |
| Højre knap ▶▶                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Flytter markøren mod højre.</li> <li>• Udfører fremadrettet søgning under afspilningen.</li> </ul>         |
| T-knap T                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zoomer ind. (når der er sat på pause)</li> <li>• Skruer op (+) for lyden under videoafspilning.</li> </ul> |
| W-knap W                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zoomer ud. (når der er sat på pause)</li> <li>• Skruer ned (-) for lyden under videoafspilning.</li> </ul> |

### 5 Indeks-knap

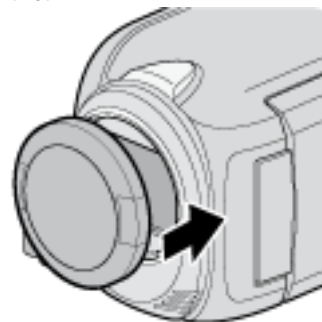
- Standser afspilningen og vender tilbage til visningen af miniaturebilleder.

### 6 Info-knap

- Optagelse: Viser resterende tid (kun for video) og resterende batteritid.
- Afspilning: Viser filinformation som f.eks. indspilningsdato.

## Sådan sættes objektivdækslet på (kun GZ-HD510/GZ-HD500)

Sæt det medfølgende objektivdæksel på, som vist i illustrationen, til beskyttelse af objektivet.

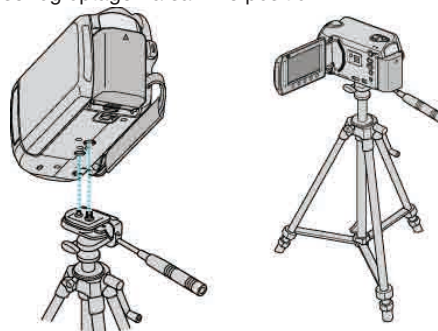


### FORSIGTIG:

- Vær forsigtig med ikke at tabe objektivdækslet.

## Opstilling af trefod

Enheden kan monteres på en trefod. Det er brugbart, når man vil undgå kamerarystelser og optage fra samme position.



- For at forhindre at enheden falder ned, skal det sikres, at trefodens monteringskrue og positioneringshullerne på enheden sidder ordentligt sammen, og at skrueene er strammet til.

### FORSIGTIG:

- For at forebygge skader som følge af, at enheden falder til jorden, skal trefodens brugermanual gennemlæses og man skal sørge for, at enheden sidder godt fast.

### BEMÆRK:

- Det anbefales at anvende en trefod, når man optager under forhold der har tendens til at give rystelser (som mørke steder eller når der er zoomet kraftigt ind).
- Indstil den digitale billedstabilisering til (OFF), når der anvendes en trefod til at optage.

"Reduktion af kamerarystelser" (Side.24)

## Sådan bruges denne enhed i udlandet

Formen på elektriske stik er forskellig fra land til land og region til region. For at oplade batteriet, har man behov for en rejseadapter, der passer til strømstikket.

"Opladning af batteriet i udlandet" (Side.20)

Indstil dato og tid til lokal tid ved at vælge rejsemålet i „AREA SETTING“ under „CLOCK ADJUST“.

"Indstilling af uret til lokal tid under rejser" (Side.20)

Når „ON“ er valgt i „SET FOR DAYLIGHT SAVING TIME“ under „CLOCK ADJUST“, er tiden 1 time foran.

"Indstilling af sommertid" (Side.21)

## Opladning af batteriet i udlandet

Formen på elektriske stik er forskellig fra land til land og region til region. For at oplade batteriet, har man behov for en rejseadapter, der passer til strømstikket.

| A | B | BF | C | O |
|---|---|----|---|---|
|   |   |    |   |   |

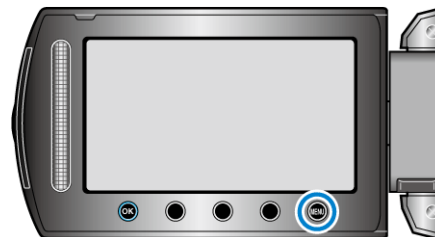
| North America         |            | Europe         |      | Oceania     |     | Middle East              |          |
|-----------------------|------------|----------------|------|-------------|-----|--------------------------|----------|
| United States         | A          | Iceland        | C    | Australia   | O   | Israel                   | C        |
| Canada                | A          | Ireland        | C    | Guam        | A   | Iran                     | C        |
| Mexico                | A          | United Kingdom | B.BF | Tahiti      | C   | Kuwait                   | B.C      |
| Asia                  |            | Italy          | C    | Tonga       | O   | Jordan                   | B.BF     |
| India                 | B.C.BF     | Austria        | C    | New Zealand | O   | Africa                   |          |
| Indonesia             | C          | Netherlands    | C    | Fiji        | O   | Algeria                  | A.B.BF.C |
| Singapore             | B.BF       | Greece         | C    | Latin       |     | Egypt                    | B.BF.C   |
| Sri Lanka             | B.C.BF     | Switzerland    | C    | Argentina   | O   | Guinea                   | C        |
| Thailand              | A.BF.C     | Sweden         | C    | Colombia    | A   | Kenya                    | B.C      |
| South Korea           | A.C        | Spain          | A.C  | Jamaica     | A   | Zambia                   | B.BF     |
| China                 | A.B.BF.C.O | Denmark        | C    | Chile       | B.C | Tanzania                 | B.BF     |
| Japan                 | A          | Germany        | C    | Haiti       | A   | Republic of South Africa | B.C.BF   |
| Nepal                 | C          | Norway         | C    | Panama      | A   | Mozambique               | C        |
| Pakistan              | B.C        | Hungary        | C    | Bahamas     | A   | Morocco                  | C        |
| Bangladesh            | C          | Finland        | C    | Puerto Rico | A   |                          |          |
| Philippines           | A.BF.O     | France         | C    | Brazil      | A.C |                          |          |
| Vietnam               | A.C        | Belgium        | C    | Venezuela   | A   |                          |          |
| Hong Kong Special     |            | Poland         | B.C  | Peru        | A.C |                          |          |
| Administrative Region | B.BF       | Portugal       | B.C  |             |     |                          |          |
| Macau Special         |            | Romania        | C    |             |     |                          |          |
| Administrative Region | B.C        |                |      |             |     |                          |          |
| Malaysia              | B.BF.C     |                |      |             |     |                          |          |

## Indstilling af uret til lokal tid under rejser

Indstil dato og tid til lokal tid ved at vælge rejsemålet i „AREA SETTING“ under „CLOCK ADJUST“.

Indstil region-indstillingerne igen, efter du er kommet tilbage fra rejsen.

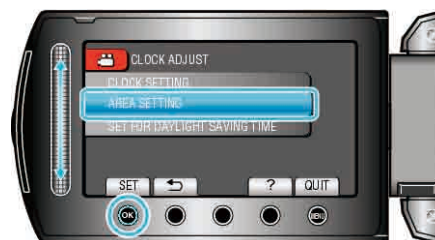
1 Berør for at få vist menuen.



2 Vælg „CLOCK ADJUST“ og berør .



3 Vælg „AREA SETTING“ og berør .



4 Vælg det område, du rejser til og berør .



- Bynavn og tidsforskel vises.

### BEMÆRK:

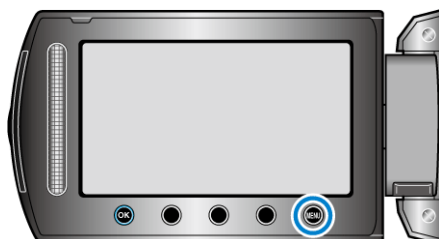
- Indstilling af „AREA SETTING“ ændrer klokkeslættet, så der tages højde for tidsforskel.

Når du er vendt tilbage til dit eget land, så vælg igen den region der oprindeligt blev sat op for at få ur-indstillingerne tilbage.

## Indstilling af sommertid

Når „ON“ er valgt i „SET FOR DAYLIGHT SAVING TIME“ under „CLOCK ADJUST“, er tiden 1 time foran.

1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg „CLOCK ADJUST“ og berør .



3 Vælg „SET FOR DAYLIGHT SAVING TIME“ og berør .



4 Indstil sommertid og berør .



### BEMÆRK:

- Hvad er sommertid?  
Sommertid er systemet, hvor man stiller uret 1 time frem i en bestemt periode om sommeren.  
Det bruges primært i de vestlige lande.
- Genopret indstillingerne for sommertid, når du vender tilbage fra rejsen.

## Tilbehør

| Produktnavn                                                                                 | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |         |                        |       |                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------------------|-------|---------------------------------|
| Batteripakke <ul style="list-style-type: none"> <li>BN-VG114E</li> <li>BN-VG121E</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Giver længere optagetid end den batteripakke, der kommer med enheden. Det kan også bruges som ekstra batteri.</li> </ul>                                                                                                                                                   |         |                        |       |                                 |
| Batterioplader <ul style="list-style-type: none"> <li>AA-VG1</li> </ul>                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Gør det muligt at oplade batteripakken uden brug af enheden.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                    |         |                        |       |                                 |
| DVD-skriver <ul style="list-style-type: none"> <li>CU-VD3</li> </ul>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Gør det muligt at kopiere de billeder, der er blevet optaget med denne enhed, til en dvd uden brug af en pc.</li> </ul>                                                                                                                                                    |         |                        |       |                                 |
| DVD-skriver <ul style="list-style-type: none"> <li>CU-VD50</li> </ul>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Opretter dvd'er og fungerer som et eksternt dvd-drev, når den er tilsluttet til en pc. Derudover kan oprettede dvd'er afspilles ved at forbinde CU-VD50 til et tv.</li> </ul>                                                                                              |         |                        |       |                                 |
| Component kabel <ul style="list-style-type: none"> <li>QAM1266-001</li> </ul>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Til visning i høj billedkvalitet.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                               |         |                        |       |                                 |
| USB-kabel <ul style="list-style-type: none"> <li>QAM0852-001</li> </ul>                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Forbinder denne enhed med en bd-brænder eller en anbefalet ekstern USB-harddisk (se nedenstående tabel).</li> </ul> <table border="1"> <tr> <td>Seagate</td><td>FreeAgent™ Desk serien</td></tr> <tr> <td>LaCie</td><td>Designet af Neil Poulton serien</td></tr> </table> | Seagate | FreeAgent™ Desk serien | LaCie | Designet af Neil Poulton serien |
| Seagate                                                                                     | FreeAgent™ Desk serien                                                                                                                                                                                                                                                                                            |         |                        |       |                                 |
| LaCie                                                                                       | Designet af Neil Poulton serien                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         |                        |       |                                 |

### BEMÆRK:

- Se katalog for yderligere information.
- BN-VG114E er den samme batteripakke, som leveres med enheden.

### Omtrentlig optagelsestid (ved batteridrift)

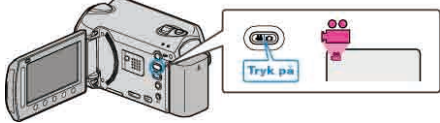
| Batteripakke          | Faktisk optagelsestid | Kontinuerlig optagelsestid |
|-----------------------|-----------------------|----------------------------|
| BN-VG114E (medfølger) | 45 m                  | 1 t 20 m                   |
| BN-VG121E             | 1 t 10 m              | 2 t 05 m                   |

- De ovenstående værdier gælder, når „LIGHT“ er indstillet til „OFF“ og „LCD BACKLIGHT“ er indstillet til „STANDARD“.
- Den faktiske optagelsestid kan være kortere, hvis der anvendes zoom eller hvis optagelsen standses gentagne gange.  
(Det anbefales at klargøre batteripakker til tre gange den forventede optagelsestid.)
- Når batteriets levetid er ved at være opbrugt, bliver optagelsestiden kortere, også selv om batteripakken er fuldt opladet.  
(Udskift batteripakken med en ny.)

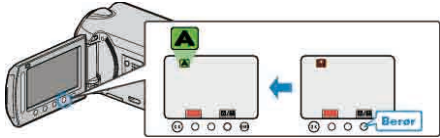
Optagelse af video i automatisk tilstand

Du kan optage uden at bekymre dig om indstillingerne, ved at bruge den automatiske tilstand.

- 1 Åbn LCD-skærmen og vælg video tilstand (video mode).  
(Åbn objektivdækslet på GZ-HD510/GZ-HD500.)

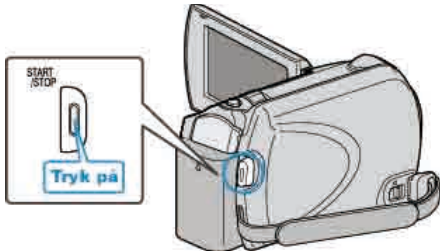


- Video-ikonet kommer til syne.
- 2 Kontroller om optagelsestilstanden er indstillet til Auto.



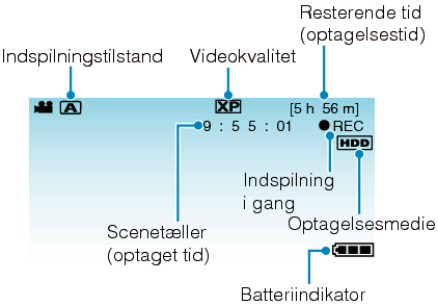
- Hvis tilstanden er manuel, så berør knappen **A/M**.  
Tilstanden skifter mellem Auto og Manuel ved hver berøring.

- 3 Begynd optagelsen.



- Tryk igen for at standse optagelsen.

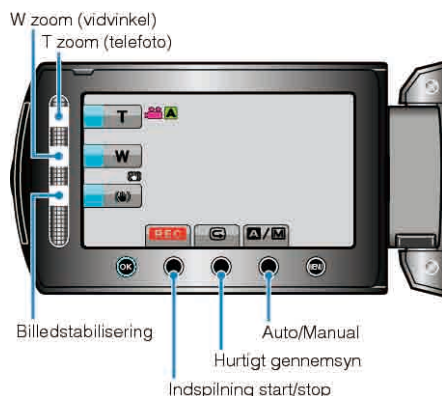
Indikatorer under videooptagelse



| Display-ikon                       | Beskrivelse                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Indspilningstilstand               | Tryk på knappen <b>A/M</b> for at skifte indspilningstilstand mellem <b>A</b> (Auto) og <b>M</b> (Manual).                                                                       |
| Videokvalitet                      | Viser ikonet for indstillingen „VIDEO QUALITY“ valgt i indspilningsmenuen.<br>"VIDEOKVALITET" (Side.98)                                                                          |
| Tilbageværende tid (optagelsestid) | Viser den tilbageværende indspilningstid.                                                                                                                                        |
| ●REC<br>Indspilning i gang         | Vises under indspilning.                                                                                                                                                         |
| ●  <br>Optagelse-Standby           | Vises når optagelsen er sat på pause.                                                                                                                                            |
| Scenetæller (optaget tid)          | Viser hvor lang tid den nuværende optagelse har varetaget.                                                                                                                       |
| Optagelsesmedie                    | Viser et ikon for det medie, videoen bliver indspillet på.<br>Man kan ændre indspilningsmedie.<br>"VIDEOOPTAGELSESMEDIER" (Side.124)                                             |
| Batteriindikator                   | Viser batteripakkens resterende kapacitet.<br>Detaljerne om batteritid kan blive vist ved at trykke på INFO-knappen <b>⏻</b> .<br>"Resterende indspilningstid/batteri" (Side.39) |



## Betjeningsknapper til videooptagelse



| Betjeningsknapper             | Beskrivelse                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>T/W zoom</b>               | Tillader de samme funktioner som zoomknappen for at blive udført. Kamerarystelser, som ofte fremkommer ved zoom, når man anvender en trykknop, kan minimeres. "Zoom" (Side.24) |
| <b>Billedstabilisering</b>    | Bestemmer om kamerarystelser skal reduceres. "Reduktion af kamerarystelser" (Side.24)                                                                                          |
| <b>Indspilning start/stop</b> | Fungerer som START/STOP-knap.                                                                                                                                                  |
| <b>Rask Anmelde</b>           | Giver mulighed for at gennemse den senest optagne video. "Check de optagne billeder med det samme (Hurtigt gennemsyn)" (Side.24)                                               |
| <b>Auto/Manual</b>            | Skifter mellem indspilningstilstandene Auto og Manual.                                                                                                                         |

### BEMÆRK:

- Berøringssensoren kan ikke anvendes, når LCD-skærmen er vendt.
- Zoom-muligheden kommer til syne, når berøringssensoren berøres.

## Brugbare indstillinger ved indspilning

- Videoer kan nemt findes under afspilning, hvis man kategoriserer dem under indspilning.
- "Registrering af filer ved begivenheder" (Side.98)
- Når „QUICK RESTART“ er indstillet til „ON“, tænder enheden, straks man åbner LCD-skærmen, de første 5 minutter efter man har slukket ved at lukke skærmen.
- "HURTIG GENSTART" (Side.118)
- Når „AUTO POWER OFF“ er indstillet til „ON“, slukker enheden automatisk for at bevare strøm, når det ikke har været brugt i 5 minutter. (kun når man bruge batteripakken)
- "AUTO POWER OFF" (Side.116)
- Når „FACE PRIORITY AE/AF“ er indstillet til „ON“ (standardindstilling), genkender denne enhed ansigter og justerer automatisk lysstyrke og fokus til en mere tydelig optagelse af ansigterne.
- "ANSIGSTSPRIORITET AE/AF" (Side.97)

### FORSIGTIG:

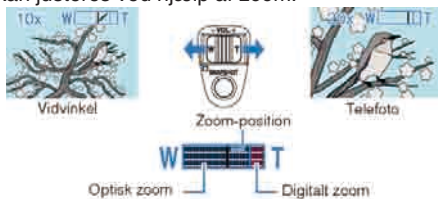
- Udsæt ikke objektivet for direkte sollys.
- Brug ikke enheden i regn, snevejr eller steder med høj fugtighed, som f.eks. badeværelset.
- Brug ikke enheden på meget fugtige eller støvede steder, eller hvor det kan udsættes for direkte damp eller røg.
- Optagelampen lyser under optagelse. Fjern ikke batteripakken, lysnetadapteren eller microSD-kort, når lampen lyser.
- Lav en sikkerhedskopi af vigtige optagede data. Det anbefales, at du kopierer vigtige, optagede data til en dvd eller et andet optagemedie til lagring. JVC er ikke ansvarlig for tab af data.

### BEMÆRK:

- Det anbefales at lave en prøveoptagelse, før du optager en vigtig scene.
- Kontroller den tilbageværende indspilningstid for mediet, før du begynder at optage. Hvis der ikke er plads nok, skal du flytte (kopiere) data til en pc eller en disk.
- Glem ikke at lave kopier efter optagelsen!
- Indspilningen standser automatisk, da der ikke kan indspilles i 12 eller flere timer i træk i henhold til specifikationerne. (Det kan tage nogen tid at genoptage indspilningen.)
- Ved længere optagelser deles filen op i to eller flere filer, hvis størrelsen overskrider 4 GB.
- Man kan tilslutte enheden til lysnetadapteren for at optage i lang tid indendørs.

## Zoom

Synsvinklen kan justeres ved hjælp af zoom.



- Brug W-enden (vidvinkelenden) for at optage med et bredere synsfelt.
- Brug T-siden (telefoto) for at forstørre det, der skal optages.

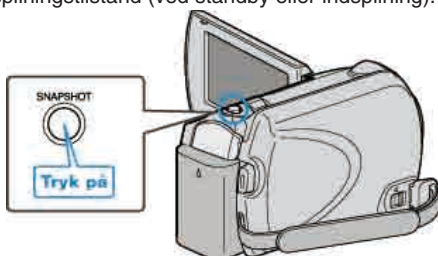
### BEMÆRK:

- Når man bruger digital zoom, bliver billedet kornet, da det bliver forstørret digitalt.
- Indstillingerne for zoom kan ændres.

"Ændring af zoom-indstillingerne" (Side.98)

## Optagelse af stillbilleder under videoindspilning

Man kan tage stillbilleder ved at trykke på knappen SNAPSHOT, mens man er i videoindspilningstilstand (ved standby eller indspilning).



- "PHOTO" lyser op på skærmen, når der fotograferes.



- De fotos, der tages under indspilning gemmes på det sted, der er angivet i medie-indstillinger.

"FOTOOPTAGELSESMEDIER" (Side.124)

### BEMÆRK:

- Billedkvaliteten varierer i overensstemmelse med indstillingen „IMAGE QUALITY“.

"Ændring af billedkvaliteten på stillbilleder" (Side.104)

## Reduktion af kamerarystelser

Når den digitale billedstabilisering er tændt, kan du effektivt reducere kamerarystelser under optagelsen.



- Indstillingen af billedstabilisering skifter ved hver berøring.

| Display                                                                                                   | Indstilling                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  (Billedstabilisering 1) | Reducerer kamerarystelser under normale indspilningsforhold.                                                                   |
|  (Billedstabilisering 2) | Reducerer kamerarystelser mere effektivt, når der optages lyse scener ved vidvinkelenden.<br>* Kun ved vidvinkelenden (ca. 5x) |
|  (OFF)                   | Deaktiverer billedstabilisering.                                                                                               |

### BEMÆRK:

- Det anbefales at slå denne tilstand fra, når du bruger et stativ og optager et motiv, der ikke bevæger sig meget.
- Hvis rystelserne er for kraftige, er det evt. ikke muligt at opnå en fuldstændig stabilisering.
- Denne indstilling er kun effektiv ved videoindspilning.

## Check de tagne billeder med det samme

Du kan kontrollere de billeder, du senest har taget, mens du er i indspilningstilstand. (Hurtigt gennemsyn)



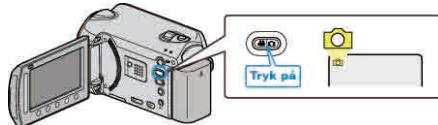
### BEMÆRK:

- Du kan også slette  billedet efter at have set det.
- Hurtigt gennemsyn kan ikke længere gennemse de seneste fotos, når apparatet er slukket.  
Brug afspilningstilstanden til at kontrollere et billede i dette tilfælde.

## Tag stillbilleder i automatisk tilstand

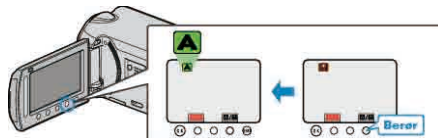
Du kan optage uden at bekymre dig om indstillingerne, ved at bruge den automatiske tilstand.

- 1 Åbn LCD-skærmen og vælg foto-tilstand.  
(Åbn objektivdækslet på GZ-HD510/GZ-HD500.)



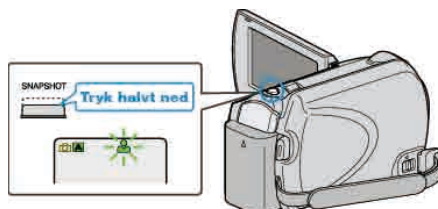
- Foto-ikonet kommer til syne.

- 2 Kontroller om optagelsestilstanden er indstillet til Auto.



- Hvis tilstanden er manuel, så berør knappen **A/M**.  
Tilstanden skifter mellem Auto og Manuel ved hver berøring.

- 3 Fokuser på motivet.



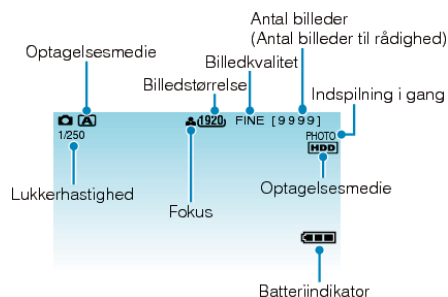
- Når der fokuseres, lyser fokus-ikonet grønt.

- 4 Tag et stillbillede.



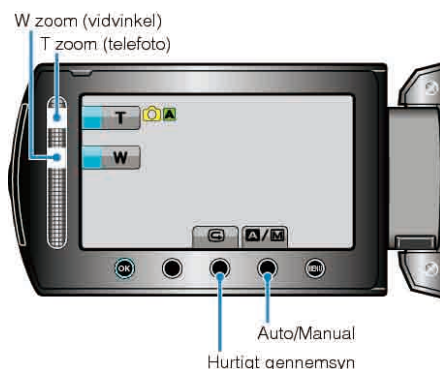
- PHOTO lyser op, når der fotograferes.

## Indikatorer under optagelse af stillbilleder



| Display-ikon                                        | Beskrivelse                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Indspilningstilstand</b>                         | Tryk på knappen <b>A/M</b> for at skifte indspilningstilstand mellem <b>A</b> (Auto) og <b>M</b> (Manual).                                                                       |
| <b>Billedstørrelse</b>                              | Viser ikonet for billedstørrelse.<br>"BILLEDSTØRRELSE" (Side.103)                                                                                                                |
| <b>Billedkvalitet</b>                               | Viser ikonet for indstillingen „IMAGE QUALITY“ valgt i indspilningsmenuen.<br>"BILLEDKVALITET" (Side.104)                                                                        |
| <b>Antal billeder (Antal billeder til rådighed)</b> | Viser det resterende antal billeder, der kan tages.                                                                                                                              |
| <b>Lukkerhastighed</b>                              | Viser lukkehastigheden.                                                                                                                                                          |
| <b>Fokus</b>                                        | Lyser grønt, når der fokuseres.                                                                                                                                                  |
| <b>Indspilning i gang</b>                           | Kommer til syne, når der fotograferes.                                                                                                                                           |
| <b>Optagelsesmedie</b>                              | Viser et ikon for det medie, stillbilleder bliver lagret på.<br>Man kan ændre indspilningsmedie.<br>"FOTOOPTAGELSESMEDIER" (Side.124)                                            |
| <b>Batteriindikator</b>                             | Viser batteripakkens resterende kapacitet.<br>Detaljerne om batteritid kan blive vist ved at trykke på INFO-knappen <b>i</b> .<br>"Resterende indspilningstid/batteri" (Side.39) |

## Betjeningsknapper til at tage stillbilleder



| Betjeningsknapper   | Beskrivelse                                                                                             |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>T/W zoom</b>     | Fungerer som zoom-knap. "Zoom" (Side.26)                                                                |
| <b>Rask Anmelde</b> | Aktiverer det sidst optagne stillbillede til visning. "Check de tagne billeder med det samme" (Side.26) |
| <b>Auto/Manual</b>  | Skifter mellem indspilningstilstandene Auto og Manual.                                                  |

### BEMÆRK:

- Berøringssensoren kan ikke anvendes, når LCD-skærmen er vendt.
- Zoom-muligheden kommer til syne, når berøringssensoren berøres.

## Brugbare indstillinger ved indspilning

- Når „QUICK RESTART“ er indstillet til „ON“, tænder enheden, straks man åbner LCD-skærmen, de første 5 minutter efter man har slukket ved at lukke skærmen.

"HURTIG GENSTART" (Side.118)

- Når „AUTO POWER OFF“ er indstillet til „ON“, slukker enheden automatisk for at bevare strøm, når det ikke har været brugt i 5 minutter. (kun når man bruge batteripakken)

"AUTO POWER OFF" (Side.116)

- Når „FACE PRIORITY AE/AF“ er indstillet til „ON“ (standardindstilling), genkender denne enhed ansigter og justerer automatisk lysstyrke og fokus til en mere tydelig optagelse af ansigterne.

"ANSIGSTSPRIORITET AE/AF" (Side.101)

- Man kan ændre billedopløsningen.

"BILLEDSTØRRELSE" (Side.103)

### FORSIGTIG:

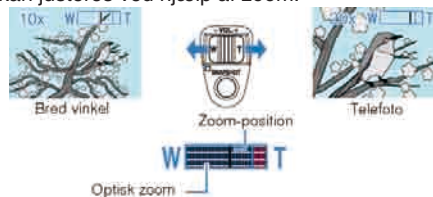
- Udsæt ikke objektivet for direkte sollys.
- Brug ikke enheden i regn, snevejr eller steder med høj fugtighed, som f.eks. badeværelset.
- Brug ikke enheden på meget fugtige eller støvede steder, eller hvor det kan udsættes for direkte damp eller røg.
- Optagelampen lyser under optagelse. Fjern ikke batteripakken, lysnetadapteren eller microSD-kort, når lampen lyser.

### BEMÆRK:

- Det anbefales at lave en prøveoptagelse, før du optager en vigtig scene.
- Den digitale billedstabilisering virker ikke, når man tager stillbilleder.

## Zoom

Synsvinklen kan justeres ved hjælp af zoom.



- Brug W-enden (vidvinkelenden) for at optage med et bredere synsfelt.
- Brug T-siden (telefoto) for at forstørre det, der skal optages.

### BEMÆRK:

- Digitalt zoom er ikke tilgængeligt i stillbilledetilstand.

## Check de tagne billeder med det samme

Du kan kontrollere de billeder, du senest har taget, mens du er i indspilningstilstand. (Hurtigt gennemsyn)



### BEMÆRK:

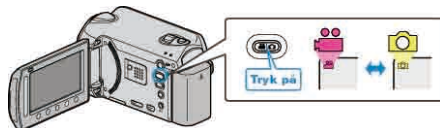
- Du kan også slette billedet efter at have set det.
- Hurtigt gennemsyn kan ikke længere gennemse de seneste fotos, når apparatet er slukket. Brug afspilningstilstanden til at kontrollere et billede i dette tilfælde.

## Manuel indspilning

Du kan justere indstillingerne, f.eks. lysstyrke og lukkerhastighed, ved at bruge den manuelle tilstand.

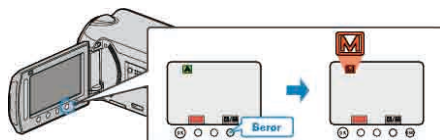
Manuel optagelse kan vælges i både video- og stillbilledetilstand.

### 1 Vælg video- eller stillbilledetilstand.



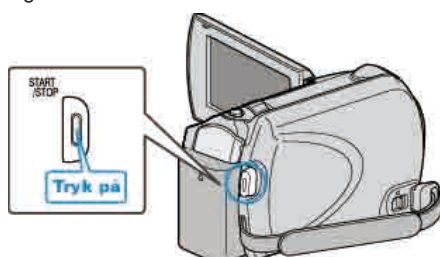
- Video- eller foto-ikonet kommer til syne.

### 2 Vælg Manual indspilningstilstand.



- Tilstanden skifter mellem Auto og Manuel ved hver berøring.

### 3 Begynd optagelsen.



- Tryk igen for at standse optagelsen.

#### BEMÆRK:

- De manuelle indstillinger vises kun i manuel tilstand.

## Manuel indspilningsmenu

De følgende elementer kan indstilles.

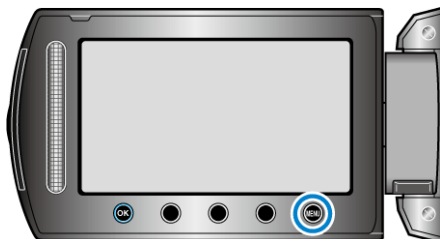
| Navn                     | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SCENE SELECT             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Det er nemt at tilpasse optagelserne efter indspilningsforholdene.</li> </ul> <p>"Scenevalg" (Side.28)</p>                                                                                                                                 |
| FOCUS                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Brug den manuelle fokus, hvis motivet ikke kommer automatisk i fokus.</li> </ul> <p>"Manuel justering af fokus" (Side.29)</p>                                                                                                              |
| FOCUS ASSIST             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Brug denne funktion til en mere præcis justering af fokus.</li> </ul> <p>"Sådan bruges fokusassistenten" (Side.29)</p>                                                                                                                     |
| BRIGHTNESS ADJUST        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Skærmens overordnede lysstyrke kan justeres.</li> <li>• Brug den, når der optages på et mørkt eller lyst sted.</li> </ul> <p>"Justering af lysstyrke" (Side.30)</p>                                                                        |
| SHUTTER SPEED (GZ-HD620) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lukkerhastigheden kan justeres.</li> <li>• Brug denne indstilling, når der optages et motiv der bevæger sig hurtigt, eller for at understrege motivets bevægelser.</li> </ul> <p>"Indstilling af lukkerhastighed (GZ-HD620)" (Side.30)</p> |
| WHITE BALANCE            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Skærmens overordnede farve kan justeres.</li> <li>• Brug denne indstilling, når farven på skærmen er forskellig fra den virkelige farve.</li> </ul> <p>"Indstilling af hvidbalancen" (Side.31)</p>                                         |
| BACKLIGHT COMP.          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Korrigerer billedet, når motivet er mørkt pga. baglys.</li> <li>• Brug denne indstilling, når der optages i modlys.</li> </ul> <p>"Indstilling af baglyskompensation" (Side.31)</p>                                                        |
| METERING AREA/ TYPE      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lysstyrken i et bestemt område kan vælges som standard.</li> </ul> <p>"Indstilling af måleområde" (Side.32)</p>                                                                                                                            |
| EFFECT                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der kan tages billeder, der ligner gamle fotografier eller sort-hvid-film.</li> </ul> <p>"Optagelse med effekter" (Side.32)</p>                                                                                                            |
| TELE MACRO               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Brug denne indstilling til at tage nærbilleder (makro-billeder) af motivet.</li> </ul> <p>"Optagelse af nærbilleder" (Side.33)</p>                                                                                                         |



## Scenevalg

Almindelige scenerier, som man ofte støder på, kan optages med de mest velegnede indstillinger.

1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg „MANUAL SETTING“ og berør .



3 Vælg „SCENE SELECT“ og berør .



4 Vælg scene og berør .



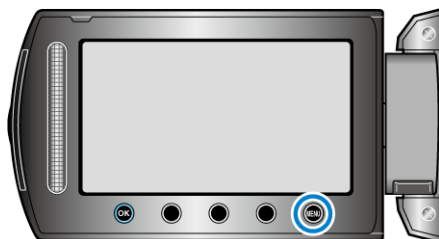
| Indstilling                                                                                           | Effekt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  NIGHT EYE           | Øger automatisk lysstyrken og lysner på scenen i mørke omgivelser.<br>Brug et stativ for at undgå kamerarystelser.<br><b>OFF</b><br> <br><b>ON</b> |
|  NIGHT (GZ-HD620)    | Optager natsscener naturligt.<br> <br><b>OFF</b> <b>ON</b>                                                                                         |
|  PORTRAIT (GZ-HD620) | Gør baggrunden uskarp for at fremhæve personerne i billedet.<br><b>OFF</b><br> <br><b>ON</b>                                                     |
|  SPORTS (GZ-HD620) | Optager motiver i bevægelse skarpt i hver eneste frame.<br><b>OFF</b><br> <br><b>ON</b>                                                        |
|  SNOW (GZ-HD620)   | Forebygger at motivet bliver for mørkt, når der optages scener i sneen på en solrig dag.<br><b>OFF</b><br> <br><b>ON</b>                       |
|  SPOTLIGHT         | Forebygger at personmotiver fremstår for lyst under lys.<br><b>OFF</b><br> <br><b>ON</b>                                                       |

\* Billedet er kun et indtryk.

## Manuel justering af fokus

Indstil denne funktion til „AUTO“, når fokus er uklart eller når du ønsker at fokusere manuelt.

1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg „MANUAL SETTING“ og berør .



3 Vælg „FOCUS“ og berør .



4 Vælg „MANUAL“ og berør .



5 Justér fokus med berøringssensoren.



- Bevæg berøringssensoren opad for at fokusere på et motiv langt væk.
- Bevæg berøringssensoren nedad for at fokusere på et motiv tæt på.

6 Berør  for at bekræfte.



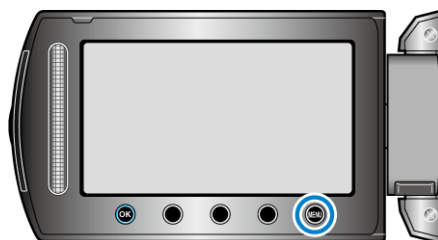
### BEMÆRK:

- Har man fokuseret på et motiv med telefoto-siden (T), forbliver det i fokus, når man zoomer ud med vidvinkel-siden (W).

## Sådan bruges fokusassistenten

Det motiv, der er i fokus, er omrandet i farve for at optimere fokuseringen.

1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg „MANUAL SETTING“ og berør .



3 Vælg „FOCUS ASSIST“ og berør .



4 Justér fokus med berøringssensoren.



5 Berør  for at bekræfte.



### BEMÆRK:

- Billedet bliver sort og hvidt, mens markeringen af det motiv, der er i fokus, vises i den valgte farve. Skift markeringens farve, hvis den bliver svær at se.

"FARVET FOKUSHJÆLP" ( Side.113)

## Justering af lysstyrke

Du kan justere lysstyrken til det ønskede niveau.

1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg „MANUAL SETTING“ og berør .



3 Vælg „BRIGHTNESS ADJUST“ og berør .



4 Vælg „MANUAL“ og berør .



5 Vælg lysstyrkeværdi med berøringssensoren.



- Kompensering under videooptagelse: -6 til +6
- Kompensering under stillbilledeoptagelse: -2,0 til +2,0
- Bevæg berøringssensoren opad for at øge lysstyrken.
- Bevæg berøringssensoren nedad for at dæmpe lysstyrken.

6 Berør  for at bekræfte.



## Indstilling af lukkerhastighed (GZ-HD620)

Du kan indstille lukkerhastigheden, så den passer til motivet.

1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg „MANUAL SETTING“ og berør .



3 Vælg „SHUTTER SPEED“ og berør .



4 Vælg „MANUAL“ og berør .



5 Vælg lukkerhastighed med berøringssensoren.



- Lukkerhastigheden kan indstilles fra 1/2 til 1/4000.
- Bevæg berøringssensoren opad for at øge lukkerhastigheden.
- Bevæg berøringssensoren nedad for at nedbringe lukkerhastigheden.

6 Berør  for at bekræfte.



## BEMÆRK:

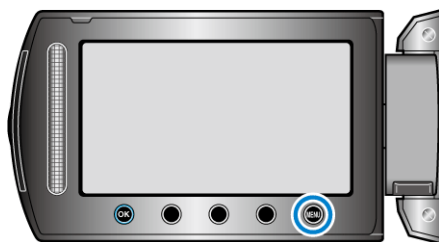
- Det anbefales at gøre brug af en trefod, når der optages med lav lukkerhastighed.



## Indstilling af hvidbalancen

Du kan indstille farvenuancen, så den passer til lyskilden.

- 1 Berør  for at få vist menuen.



- 2 Vælg „MANUAL SETTING“ og berør .



- 3 Vælg „WHITE BALANCE“ og berør .



- 4 Vælg den ønskede indstilling og berør .



| Indstilling | Detaljer                                                              |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------|
| AUTO        | Justerer automatisk til naturlige farver.                             |
| MWB         | Brug denne, når problemet med unaturlige farver ikke er løst.         |
| FINE        | Indstil denne, når der optages udendørs på en solrig dag.             |
| CLOUD       | Indstil denne, når der optages på en skyet dag eller inde i skyggen.  |
| HALOGEN     | Indstil denne, når der optages i kunstigt lys, som f.eks. videolyset. |

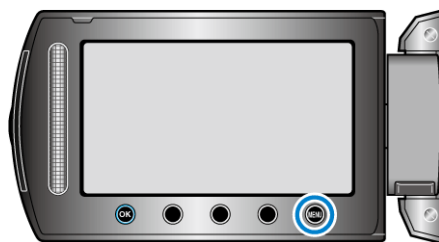
## Brug af MWB

- 1 Hold et ark almindeligt hvidt papir foran linsen, så det hvide papir fylder hele skærmen.
- 2 Vælg „MWB“ og bliv ved med at berøre .
  - Markøren blinker.
- 3 Slip  efter menuen forsvinder.

## Indstilling af baglyskompensation

Man kan korrigere billedet, når motivet er for mørkt pga. baglys.

- 1 Berør  for at få vist menuen.



- 2 Vælg „MANUAL SETTING“ og berør .



- 3 Vælg „BACKLIGHT COMP.“ og berør .



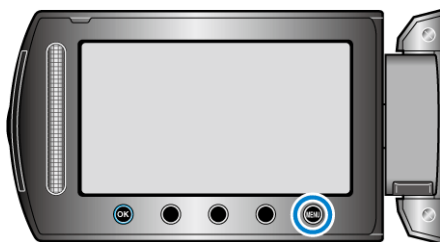
- 4 Vælg „ON“ og berør .



## Indstilling af måleområde

Man kan indstille lysstyrken i et bestemt område som standard.

1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg „MANUAL SETTING“ og berør .



3 Vælg „METERING AREA/TYPE“ og berør .



4 Vælg „SPOT“ og berør .



- Når „SPOT“ er valgt, så vælg fokusrammens position ved at berøre betjeningsknapperne „←“/„→“.
- Tryk på  efter valget for at bekræfte.

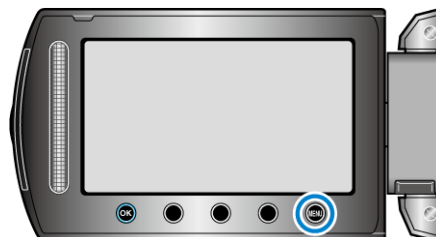
## Optagelse med effekter

Man kan tilføje forskellige effekter til video og stillbilleder for at skabe en forskellig atmosfære fra normale optagelser.



\* Billedet er kun et indtryk.

1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg „MANUAL SETTING“ og berør .



3 Vælg „EFFECT“ og berør .



4 Vælg effekt og berør .



| Indstilling   | Detaljer                                                                                                                            |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| OFF           | Ingen effekt.                                                                                                                       |
| SEPIA         | Giver billeder en brunlig nuance ligesom gamle fotografier.                                                                         |
| BLACK & WHITE | Optager i sort og hvid i lighed med gamle tv-billeder.                                                                              |
| CLASSIC FILM  | Springer frames over for at give billederne samme effekt som i gamle fil.<br>• Dette kan kun indstilles i videotilstand.            |
| STROBE        | Får billedet til at se ud som en serie konsekutive fotos ved at springe frames over.<br>• Dette kan kun indstilles i videotilstand. |

### BEMÆRK:

- Indstillinger kan udføres hver for sig for henholdsvis video og stillbilleder.

|       |                                               |
|-------|-----------------------------------------------|
| Video | SEPIA / BLACK & WHITE / CLASSIC FILM / STROBE |
|-------|-----------------------------------------------|



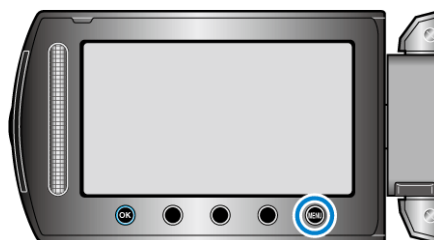
## Optagelse af nærbilleder

Man kan tage nærbilleder af et motiv ved hjælp af telemakro-funktionen.



\* Billedet er kun et indtryk.

1 Berør for at få vist menuen.



2 Vælg „MANUAL SETTING“ og berør .



3 Vælg „TELE MACRO“ og berør .



4 Vælg „ON“ og berør .



| Indstilling | Detaljer                                                                                                                                                                                                     |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| OFF         | Muliggør nærbilleder op til 1 m i telefoto-siden (T).<br>Muliggør nærbilleder op til 5 cm i vidvinkel-siden (W).                                                                                             |
| ON          | Muliggør nærbilleder op til 50 cm i telefoto-siden (T). (GZ-HD620)<br>Muliggør nærbilleder op til 60 cm i telefoto-siden (T). (GZ-HD510/GZ-HD500)<br>Muliggør nærbilleder op til 5 cm i vidvinkel-siden (T). |

### Advarsel

- Når du ikke tager nærbilleder, skal du indstille „TELE MACRO“ til OFF. Ellers kan billedet blive sløret.

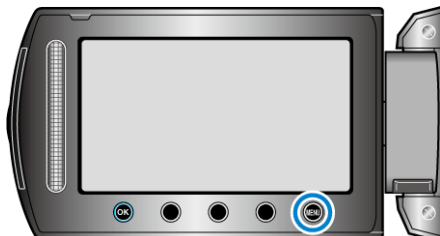
## Registrering af filer ved begivenheder inden optagelse

Videoer kan nemt findes under afspilning, hvis man kategoriserer dem under indspilning.

1 Vælg videotilstand.



2 Berør for at få vist menuen.



3 Vælg „REGISTER EVENT“ og berør .



4 Vælg begivenhedstype og berør .



| Begivenhedstype |
|-----------------|
| VACATION        |
| HOLIDAY         |
| SPORTS          |
| ANNIVERSARY     |
| CONGRATULATIONS |
| BABY            |
| SON             |
| DAUGHTER        |
| BIRTHDAY        |
| GRADUATION      |

- Et ikon kommer til syne på skærmen og video bliver optaget under den valgte begivenhed.  
(Videooptagelser vil blive optaget under samme begivenhed, indtil begivenheden ændres.)

### BEMÆRK:

- Du kan annullere registreringen ved at berøre „CANCEL“ i trin 4.



- Den registrerede begivenhed kan omkategoriseres igen senere.

"Ændring af begivenhed på den viste fil" ( Side.56)

"Ændring af begivenhed for valgte filer" ( Side.57)

## Optagelse af video i YouTube™-format

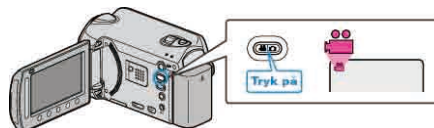
Du kan nemt dele glade minder med familie og venner ved at lægge dine videoer på videodelingstjenesten YouTube™.  
Ved at optage med funktionen upload kan man direkte tage videoer egnet til at uploade til YouTube™ (inden for 10 min).

### BEMÆRK:

Besøg venligst den følgende adresse for at få yderligere information om YouTube™.

<http://www.youtube.com/>

1 Vælg videotilstand.



- Video-ikonet kommer til syne.

2 GZ-HD620

Tryk på knappen UPLOAD/EXPORT for at vise menuen „UPLOAD SHOOTING“/„EXPORT SHOOTING“.

GZ-HD510/GZ-HD500

Tryk på UPLOAD -knappen, og tænd funktionen. Gå til trin 4.

- Tilstanden skifter mellem ON og OFF ved hvert tryk.

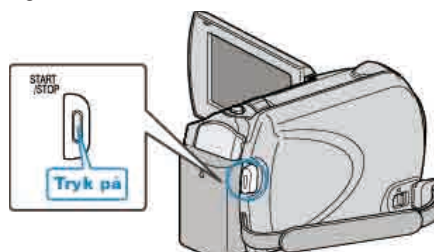


3 Vælg „UPLOAD SHOOTING“ og berør -knappen.



- Tilstanden skifter mellem ON og OFF ved hver berøring.
- Når der er indstillet til ON, vises et mærke på skærmen.
- Tryk "OFF" for at annullere denne indstilling.
- Berør -knappen efter indstillingen.

4 Begynd optagelsen.



- Tryk igen for at standse optagelsen.
- Den maksimale optagelængde for videoer i upload-tilstand er 10 minutter. Optagelsen stopper automatisk efter 10 minutter.

### BEMÆRK:

- Optagelse i upload-tilstand kan kun gennemføres i op til 10 minutter, YouTube™s tidsbegrænsning.
- Man kan ikke ændre filformat, så video kan uploades på denne enhed. Se venligst "Upload af video" nedenfor for at uploade filer.
- Upload optagelse-ikonet forsvinder, når optagelsen stopper. For at optage endnu en video i upload-tilstand, skal indstillingen udføres igen.

## Upload af video

Du kan uploade videoer til YouTube™ ved hjælp af den medfølgende software "Everio MediaBrowser".

Installér softwaren på din pc, og forbind enheden og pc.

- Se hjælp-filen for at detaljer om brug af softwaren.

"Installation af den medfølgende software" (☞ Side.87)

"Forbindelse af denne enhed til en pc" (☞ Side.87)

## Problemer med at uploade videoer

- Check om du har oprettet en konto på YouTube™. (Du skal have en YouTube™-konto for at uploade filer til YouTube™.)
- Se "Q&A", "Seneste information", "Download-information", osv. på "Klik for seneste produktinfo" i hjælpefilen, der leveres med "Everio MediaBrowser"-softwaren.

## Optagelse af video i iTunes-format (GZ-HD620)

Ved optagelse med indstillingen EKSPORT slået til kan du overføre videoer til Apple's software "iTunes", når enheden er sluttet til en pc.

"LIB." vises, når der optages videoer i iTunes-format.

Brug den medfølgende software til at overføre videoklip.

"Installation af den medfølgende software" (☞ Side.87)

### BEMÆRK:

Besøg venligst den følgende adresse for at få yderligere information om iTunes og iPod.

<http://www.apple.com/itunes/>

- 1 Vælg videotilstand.



- Video-ikonet kommer til syne.

- 2 Tryk på knappen UPLOAD/EXPORT for at vise menuen „UPLOAD SHOOTING“/„EXPORT SHOOTING“.

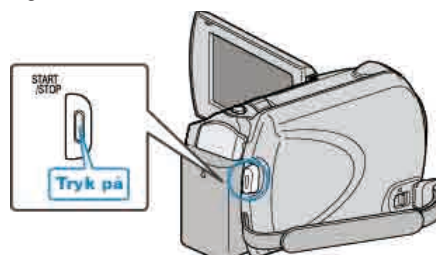


- 3 Vælg „EXPORT SHOOTING“ og berør OK-knappen.



- Tilstanden skifter mellem ON og OFF ved hver berøring.
- Når der er indstillet til ON, vises et "LIB." mærke på skærmen.
- Tryk "OFF" for at annullere denne indstilling.
- Berør ↵-knappen efter indstillingen.

- 4 Begynd optagelsen.



- Tryk igen for at standse optagelsen.

### BEMÆRK:

- Eksport-ikonet forsvinder, når optagelsen stopper. For at optage endnu en video i eksport-tilstand, skal indstillingen udføres igen.

### Overførsel af optagede videoklip til iPod

Du kan eksport videoer til iTunes ved hjælp af den medfølgende software "Everio MediaBrowser".

Installér softwaren på din pc, og forbind enheden og pc.

- Se hjælpe-filen for at detaljer om brug af softwaren.
- Se hjælpefilen i iTunes for yderligere information om overførsel af filer til iPod.

"Installation af den medfølgende software" (Side.87)

"Kopiering af alle filer" (Side.88)

### Problemer med eksportering af filer til iTunes

- Se "Q&A", "Seneste information", "Download-information", osv. på "Klik for seneste produktinfo" i hjælpefilen, der leveres med "Everio MediaBrowser"-softwaren.

## Intervaloptagelse (TIDSFORSKUDET OPTAGELSE)

Denne funktion gør det muligt at få ændringer i en scene, der langsomt finder sted over en lang periode, til at blive vist inden for et kort tidsrum ved at tage billeder af det med et bestemt tidsinterval.

Dette er brugbart, når man skal lave observationer, som når en blomsterknop åbnes.

1 Vælg videotilstand.



2 Berør  for at få vist menuen.



3 Vælg „TIME-LAPSE RECORDING“ og berør .

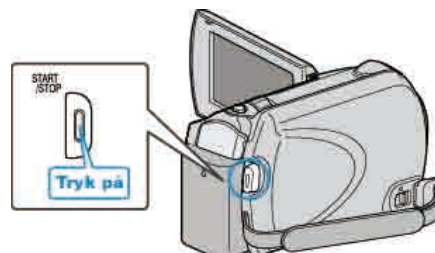


4 Vælg et optagelsesinterval (1 til 80 sekunder) og berør .



- Jo flere sekunder, jo længere er optagelsesintervallet.

5 Begynd optagelsen.



- Der optages et billede efter hvert valgt interval.
- Når optagelsesintervallet er indstillet til „20 SEC INTERVAL“ eller derover, går enheden i strømsparerilstand mellem hver optagelse. Ved næste tidspunkt for optagelse bliver strømsparerilstanden slået fra, og optagelsen startes automatisk.
- Tryk igen på START/STOP for at stoppe med at optage.

### Visninger under tidsforskuet optagelse





| Display                         | Beskrivelse                                                                                |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Hastighedsindikator</b>      | Viser hvilket optagelsesinterval, der er angivet.                                          |
| <b>Videokvalitet</b>            | Viser et ikon med, hvad videokvaliteten er angivet til.                                    |
| <b>Resterende optagelsestid</b> | Resterende tid til optagelse med den nuværende videokvalitet.                              |
| <b>Indspilning i gang</b>       | Vises under indspilning. Når strømsparer tilstand er slået til, blinker den.               |
| <b>Optagelse-Standby</b>        | Vises når optagelsen er sat på pause.                                                      |
| <b>Foreløbig optagelsestid</b>  | Viser hvor lang tid, der er gået, siden optagelsen startede.                               |
| <b>Optaget tid</b>              | Viser hvor lang tid den optagede video varer. Optaget tid stiger med antallet af billeder. |

## Indstillinger af tidsforskudt optagelse

Jo flere sekunder, jo længere er optagelsesintervallet.

| Indstilling            | Detaljer                                                                                                 |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>OFF</b>             | Deaktiverer funktionen.                                                                                  |
| <b>1 SEC INTERVAL</b>  | Tager et billede med 1 sekund interval. Optagede videoer vil blive afspillet ved 30 gange hastighed.     |
| <b>2 SEC INTERVAL</b>  | Tager et billede med 2 sekund interval. Optagede videoer vil blive afspillet ved 60 gange hastighed.     |
| <b>5 SEC INTERVAL</b>  | Tager et billede med 5 sekund interval. Optagede videoer vil blive afspillet ved 150 gange hastighed.    |
| <b>10 SEC INTERVAL</b> | Tager et billede med 10 sekund interval. Optagede videoer vil blive afspillet ved 300 gange hastighed.   |
| <b>20 SEC INTERVAL</b> | Tager et billede med 20 sekund interval. Optagede videoer vil blive afspillet ved 600 gange hastighed.   |
| <b>40 SEC INTERVAL</b> | Tager et billede med 40 sekund interval. Optagede videoer vil blive afspillet ved 1.200 gange hastighed. |
| <b>80 SEC INTERVAL</b> | Tager et billede med 80 sekund interval. Optagede videoer vil blive afspillet ved 2.400 gange hastighed. |

## FORSIGTIG:

- Der kan ikke optages lyd under tidsforskudt optagelse.
- Det er ikke muligt at anvende zoom, tage samtidige stillbilleder og anvende billedstabilisering, når der optages tidsforskudt.
- Hvis optagelsen stoppes, og den indspillede tid er mindre end "0:00:00:14", gemmes videoen ikke.
- Automatisk skift mellem optagemedier er ikke muligt under tidsforskudt optagelse.
- Billedkvaliteten kan ikke ændres, når der er valgt tidsforskudt optagelse. Billedkvaliteten skal indstilles, inden tidsforskudt optagelse vælges.

## BEMÆRK:

- Indstillinger af tidsforskudt optagelse bliver gemt, selv hvis strømmen slukkes. Når strømmen tændes igen, kommer "TIDSFORSKUDT" til syne på skærmen.
- Optagelsen stopper automatisk 99 timer efter, at den er startet.
- Brug stativ og lysnetadapter til tidsforskudte optagelser med lange tidsmellemlum. Det anbefales også at fastsætte fokus og hvidbalance manuelt.

"Opstilling af trefod" (☞ Side.19)

"Manuel justering af fokus" (☞ Side.29)

"Indstilling af hvidbalancen" (☞ Side.31)

## Automatisk optagelse ved bevægelse (AUTO OPT)

Denne funktion gør det muligt for enheden at optage automatisk ved at registrere ændringer i motivets bevægelser (lysstyrke) inden for den røde ramme, der vises på LCD-skærmen. (AUTO OPT) Det kan vælges i både video- og stillbilledetilstand.

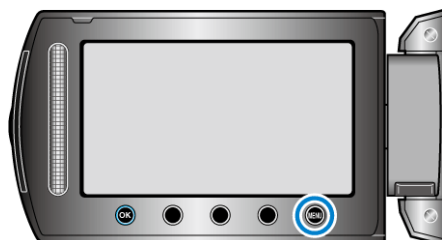
1 Vælg video- eller stillbilledetilstand.



2 Komponer billedet ud fra motivet.

- Juster synsvinklen med zoom osv.  
Zoomfunktion er ikke tilgængelig, når AUTO OPT starter.

3 Berør for at få vist menuen.



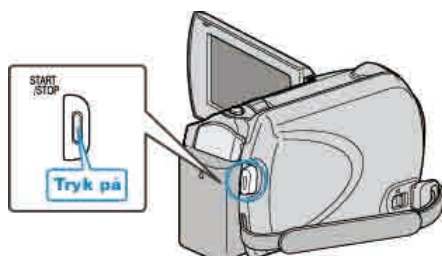
4 Vælg „AUTO REC“ og berør .



5 Vælg „ON“ og berør .



6 Optagelse starter automatisk ved bevægelse af motivet inden for den røde ramme.



- En rød ramme bliver vist 2 sekunder efter, at menuvisningen forsvinder.
- Ved videooptagelse fortsætter optagelsen, mens der er bevægelse i motivet (ændringer i lysstyrke) inden for den røde ramme. Når der ikke længere er bevægelse i motivet (ændringer i lysstyrke) inden for den røde ramme, stoppes optagelsen inden for 5 sekunder.
- Tryk på START/STOP-knappen for at stoppe videooptagelse manuelt. Da AUTO OPT-indstillingen stadig er slået TIL, efter at videooptagelsen er stoppet, vil optagelsen starte igen, når der registreres bevægelse i motivet (ændringer i lysstyrke) inden for den røde ramme. Hvis du vil annullere AUTO OPT, skal du indstille den til „OFF“.

### FORSIGTIG:

- Den eneste tilgængelige manuelle optageindstilling er „TELE MACRO“. Resten indstilles alle til „AUTO“.
- Digital zoom, billedstabilisering, selvudløser og kontinuerlig optagelse er ikke tilgængelige efter indstilling af AUTO OPT.
- AUTO REC kan ikke bruges sammen TIME-LAPSE RECORDING. Når begge er indstillet, får TIME-LAPSE RECORDING forrang.
- Automatisk slukning og strømsparertilstand er ikke tilgængelige efter indstilling af AUTO OPT.

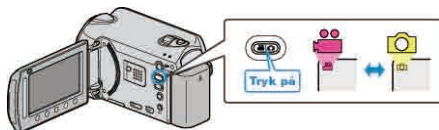
### BEMÆRK:

- Optagelserne standser, når der ikke er nogen ændringer i 5 sekunder under videooptagelse.
- Optagelsen starter muligvis ikke, hvis bevægelserne af motivet inden for den røde ramme er for hurtige, eller ændringerne i lysstyrke er for små.
- Optagelsen kan ikke begynde, hvis ændringen i lysstyrken er for lille.
- Optagelsen kan begynde på grund af ændringer i lysstyrke, selvom motivet ikke bevæger sig i den røde ramme.
- Funktionen af AUTO OPT påvirkes af dens følsomhed overfor omgivelsernes lysstyrke. Funktionen virker muligvis ikke i visse omgivelser.
- Mens der zoomes kan optagelse ikke startes.

## Resterende indspilningstid/batteri

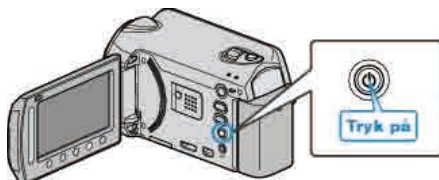
Du kan kontrollere, hvor meget optagetid, der er tilbage på HDD og microSD-kortet, såvel som den tilbageværende batteritid.

**1** Vælg video- eller stillbilledetilstand.



- Video- eller foto-ikonet kommer til syne.

**2** Tryk .



- Tryk én gang for at få vist den tilbageværende optagetid. Gå til trin 3.
- Tryk to gange for at få vist den tilbageværende batteritid. Gå til trin 4.

**3** Viser den tilbageværende indspilningstid.



- Den tilbageværende indspilningstid vises kun i videoindspilningstilstand. Hvis du vælger stillbilledtilstanden, skal du gå direkte til trin 4.
- Vælg videokvalitet med berøringssensoren, og berør  for at ændre videokvaliteten.
- Berør -knappen for at få vist den tilbageværende batteritid.
- Berør -knappen for at komme ud af visningen.

**4** Viser batteripakkens resterende kapacitet.



- Tryk på INFO-knappen  eller berør -knappen for at komme ud af visningen.

### BEMÆRK:

- Den tilbageværende kapacitet vises ikke, når lysnetadapteren er tilsluttet.

## Omtrentlig optagelsestid for video

| Kvalitet | HARDDISK<br>GZ-HD620<br>120 GB | HARDDISK<br>GZ-HD510/GZ-HD500<br>80 GB | microSDHC-kort<br>4 GB | microSDHC-kort<br>8 GB |
|----------|--------------------------------|----------------------------------------|------------------------|------------------------|
| UXP      | 11 t                           | 7 t 20 m                               | 22 m                   | 44 m                   |
| XP       | 15 t                           | 10 t                                   | 31 m                   | 1 t 3 m                |
| SP       | 21 t                           | 14 t                                   | 44 m                   | 1 t 29 m               |
| EP       | 50 t                           | 33 t                                   | 1 t 51 m               | 3 t 43 m               |

- Den faktiske optagelsestid kan være kortere, afhængigt af omgivelserne.

## Omtrentligt antal stillbilleder (enhed: antal billeder)

| Billedstørrelse  | Kvalitet | microSD - kort<br>256 MB | microSD - kort<br>512 MB | microSD - kort<br>1 GB | microSD - kort<br>2 GB | microSDHC - kort<br>4 GB | microSDHC - kort<br>8 GB |
|------------------|----------|--------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1920x1080 (16:9) | FINE     | 260                      | 510                      | 1030                   | 2100                   | 4.200                    | 8.420                    |
| 1920x1080 (16:9) | STANDARD | 410                      | 810                      | 1620                   | 3210                   | 6.410                    | 9999                     |
| 1440x1080 (4:3)  | FINE     | 350                      | 680                      | 1360                   | 2770                   | 5.540                    | 9999                     |
| 1440x1080 (4:3)  | STANDARD | 550                      | 1070                     | 2.150                  | 4360                   | 8.700                    | 9999                     |
| 640x480 (4:3)    | FINE     | 1.710                    | 3330                     | 6.680                  | 9999                   | 9999                     | 9999                     |
| 640x480 (4:3)    | STANDARD | 3.090                    | 5990                     | 9999                   | 9999                   | 9999                     | 9999                     |

- Harddisken kan optage indtil 9.999 stillbilleder i begge tilstande.

## Omtrentlig optagelsestid (ved batteridrift)

| Batteripakke | Opladningstid | Faktisk optagelsestid | Kontinuerlig optagelsestid |
|--------------|---------------|-----------------------|----------------------------|
| BN-VG114E    | 2 t 30 m      | 45 m                  | 1 t 20 m                   |
| BN-VG121E    | 3 t 30 m      | 1 t 10 m              | 2 t 05 m                   |

- De ovenstående værdier gælder, når „LIGHT“ er indstillet til „OFF“ og „LCD BACKLIGHT“ er indstillet til „STANDARD“.
- Den faktiske optagelsestid kan være kortere, hvis der anvendes zoom eller hvis optagelsen standses gentagne gange. (Det anbefales at klargøre batteripakker til tre gange den forventede optagelsestid.)
- Når batteriets levetid er ved at være opbrugt, bliver optagelsestiden kortere, også selv om batteripakken er fuldt opladet. (Udskift batteripakken med en ny.)



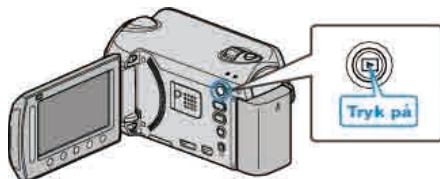
## Afspilning af videoer

Du kan vælge og afspille optagede videoer fra en indeksskærm (miniaturebilleder).

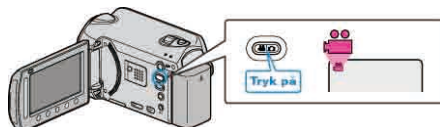
Indholdet af lagermediet „REC MEDIA FOR VIDEO“ vises på indeksskærmen.

„VIDEOOPTAGELSESMEDIER“ (Side.124)

1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg videotilstand.



3 Vælg den ønskede video og berør .



- Hvis markøren standser på et miniaturebillede af en video, hvor der genkendes ansigter, panoreres der ind på ansigterne, og de afspilles et stykke tid.
- Berør  for at standse afspilningen.

### Betjeningsknapper til videoafspilning

<Under visning af indeksskærm>

Vælg video (Tryk og hold nede for at skifte side)



<Under afspilning>

Gå til starten af video

Springer til næste video

Afspilning/Pause

Stop

Søgning fremad

Søgning tilbage



### Under visning af indeksskærm

| Display                                                                             | Beskrivelse                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Starter afspilning af den valgte fil.                                                              |
| <b>DIGEST</b>                                                                       | Man kan afspille en række af de optagede videoer.                                                  |
|  | Man kan søge efter en bestemt fil efter indspilningsdato eller registrerede kategori (begivenhed). |
|  | Sletter den valgte fil.                                                                            |
|  | Tryk og hold nede for at bevæge indeksskærmens sider.                                              |

### Under videoafspilning

| Display                                                                           | Beskrivelse                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|  | Afspilning/pause                                       |
|  | Stop (vender tilbage til visning af miniaturebilleder) |
|  | Fortsætter til næste video                             |
|  | Vender tilbage til scenens begyndelse                  |
|  | Søgning fremad                                         |
|  | Søgning tilbage                                        |
|  | Afspilning af slowmotion fremad                        |
|  | Afspilning af slowmotion tilbage                       |

### BEMÆRK:

- Berør berøringssensoren og knapperne på skærmen med fingrene.
- Berøringssensoren og knapperne fungerer ikke, hvis du berører dem med dine fingernegle eller med handsker på.
- Elementerne på skærmen fungerer ikke, selv hvis du berører dem.
- Man kan søge efter en bestemt fil efter indspilningsdato eller registrerede kategori (begivenhed). Dette er brugbart, når man søger blandt et stort antal filer.

"Gruppesøgning" (Side.45)

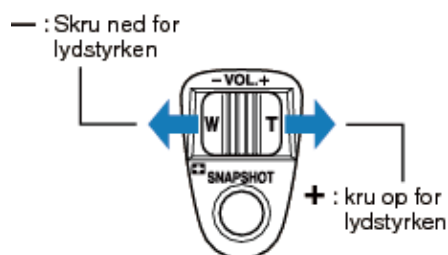
"Søg data" (Side.45)

"Begivenhedssøgning" (Side.46)

### FORSIGTIG:

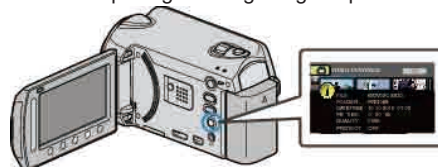
- Lav en sikkerhedskopi af vigtige optagede data. Det anbefales, at du kopierer vigtige, optagede data til en dvd eller et andet optagemedie til lagring. JVC er ikke ansvarlig for tab af data.

### Justering af videoernes volumen



### Kontrol af indspilningsdato og anden information

Man kan få fremvist indspilningsdato og varighed på den valgte fil.



### Øg/reducér antallet af miniaturebilleder, der vises på indeksskærmen.

Bevæg zoom-knappen, når indeksskærmen vises (miniaturevisning) for at ændre antallet af filer på skærmen i denne rækkefølge: 6 filer → 12 filer → 3 filer.

- Der vises også information om filerne, når 3 filer vises.

## Hurtig kontrol af videoindhold

Man kan afspille en række af de optagede videoer. (Afspilning af udvalgte filer).

Dette er brugbart til hurtigt at kontrollere indholdet af videoklip.



## Betjeningsknapper til afspilning af udvalgte filer

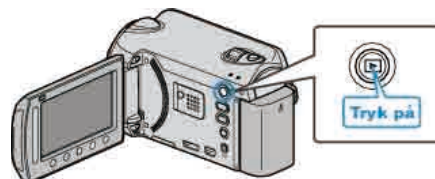


| Display   | Beskrivelse                                            |
|-----------|--------------------------------------------------------|
| ▶ /       | Afspilning/pause                                       |
| ■         | Stop (vender tilbage til visning af miniaturebilleder) |
| ▶<br>NORM | Tilbage til normal afspilning.                         |
| ▶▶        | Fortsætter til næste video                             |
| ◀◀        | Vender tilbage til scenens begyndelse                  |
| ▶▶        | Søgning fremad                                         |
| ◀◀        | Søgning tilbage                                        |
| ▶▶        | Afspilning af slowmotion fremad                        |
| ◀◀        | Afspilning af slowmotion tilbage                       |

## Afspilning af video med defekte data

Afspiller video med defekte data.

1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg videotilstand.



3 Berør  for at få vist menuen.



4 Vælg „PLAYBACK OTHER FILE“ og berør .



5 Vælg den ønskede video og berør .



"Betjeningsknapper til videoafspilning" ( Side.41)

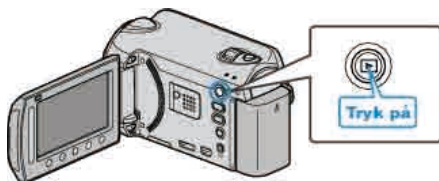
### BEMÆRK:

- En MTS-fil oprettes i mappen EXTMOV, når datainformationerne er beskadigede.
- Afhængigt af tilstanden af den beskadigede fil, kan den muligvis slet ikke afspilles eller ikke afspilles korrekt.

## Afspilning med særlige effekter

Du kan tilføje effekter i begyndelsen og slutningen af de optagede videoer.

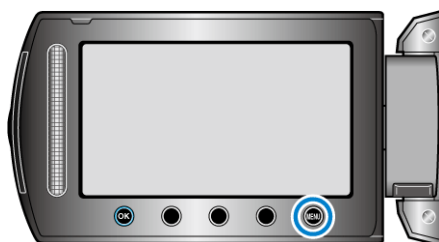
### 1 Vælg afspilningstilstand.



### 2 Vælg videotilstand.



### 3 Berør for at få vist menuen.



### 4 Vælg „WIPE/FADER“ og berør .



### 5 Vælg en ønsket effekt og berør .



### 6 Vælg den ønskede video og berør .



| Indstilling  | Detaljer                                                                                                                                  |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| OFF          | Slukker for effekten.                                                                                                                     |
| FADER-WHITE  | Fader ind eller ud med en hvid skærm.                                                                                                     |
| FADER-BLACK  | Fader ind eller ud med en sort skærm.                                                                                                     |
| WIPE-SLIDE   | Blændes ind fra højre mod venstre, eller blændes ud i den modsatte retning.                                                               |
| WIPE-DOOR    | Blændes ind som to halvdele af en sort skærm, som åbnes mod venstre og højre og afslører scenen, eller blændes ud i den modsatte retning. |
| WIPE-SCROLL  | Blændes ind fra bunden til toppen af en sort skærm, eller blændes ud i den modsatte retning.                                              |
| WIPE-SHUTTER | Blændes ind fra midten af en sort skærm mod toppen og bunden, eller blændes ud i den modsatte retning.                                    |

#### BEMÆRK:

- Effekten anvendes på den optagede video i mindst 7 sekunder.

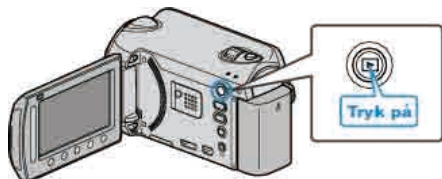
## Afspilning af stillbilleder

Du kan vælge og afspille optagede stillbilleder fra en indeksskærm (miniaturebilleder).

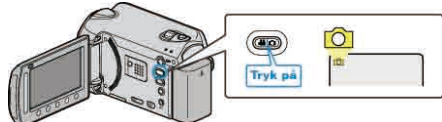
Indholdet af lagermediet „REC MEDIA FOR IMAGE“ vises på indeksskærmen.

"FOTOOPTAGELSESMEDIER" (☞ Side.124)

1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg stillbillede-tilstand.



3 Vælg et stillbillede, og berør  $\odot$  for at starte afspilningen.



- Berør  $\blacksquare$  for at standse afspilningen.

### Betjeningsknapper til afspilning af stillbilleder

<Under visning af indeksskærm>

Vælg stillbillede (Tryk og hold nede for at skifte side)



<Under afspilning>

Baglæns afspilning/Normal afspilning (En af dem vises under diasshow)



### Under visning af indeksskærm

| Display                             | Beskrivelse                                            |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| $\blacktriangleright$               | Starter afspilning af den valgte fil.                  |
| $\text{Q}$                          | Du kan søge efter en bestemt fil via indspilningsdato. |
| $\text{W}$                          | Sletter den valgte fil.                                |
| $\blacktriangle/\blacktriangledown$ | Tryk og hold nede for at bevæge indeksskærmens sider.  |

### Mens der vises et stillbillede

| Display                                  | Beskrivelse                                               |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| $\blacktriangleright/\text{II}$          | Start/pause for diasshow                                  |
| $\blacksquare$                           | Stop (vender tilbage til visning af miniaturebilleder)    |
| $\blacktriangleright\blacktriangleright$ | Fortsætter til næste stillbillede                         |
| $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$   | Vender tilbage til foregående stillbillede                |
| $\blacktriangleleft$                     | Afspiller i omvendt rækkefølge under et diasshow.         |
| $\blacktriangleright$                    | Afspiller i normal stigende rækkefølge under et diasshow. |

### BEMÆRK:

- Berør berøringssensoren og knapperne på skærmen med fingrene.
- Berøringssensoren og knapperne fungerer ikke, hvis du berører dem med dine fingernegle eller med handsker på.
- Elementerne på skærmen fungerer ikke, selv hvis du berører dem.
- Du kan søge efter en bestemt fil via indspilningsdato. Dette er brugbart, når man søger blandt et stort antal filer.

"Søg data" (☞ Side.45)

### Kontrol af indspilningsdato og anden information

Man kan få fremvist indspilningsdato og varighed på den valgte fil.



### Øg/reducér antallet af miniaturebilleder, der vises på indeksskærmen.

Bevæg zoom-knappen, når indeksskærmen vises (miniaturevisning) for at ændre antallet af filer på skærmen i denne rækkefølge: 6 filer → 12 filer → 3 filer.

- Der vises også information om filerne, når 3 filer vises.

### Afspilning af diasshow

Stillbilleder kan afspilles i et diasshow.

Start diasshowet ved at trykke på play-knappen under afspilning af stillbilleder.



"Betjeningsknapper til afspilning af stillbilleder" (☞ Side.44)

### BEMÆRK:

- Der kan lægges effekter på overgangene når diasshowet afspilles.

"EFFEKTER TIL DIASSHOW" (☞ Side.110)



## Søgning efter en bestemt video/stillbillede

Når der er et stort antal optagede videoer og stillbilleder, er det svært at søge efter den ønskede fil fra indeksskærmen. Brug søgefunktionen til at finde den fil, du ønsker.

- For at finde videoer kan du søge via „GROUP“, „SEARCH DATE“ eller „SEARCH EVENT“.
- For at finde stillbilleder kan du søge via „SEARCH DATE“.

"Søgning på grupper med lignende indspilningsdato" (☞ Side.45)

"Søgning på indspilningsdato" (☞ Side.45)

"Søgning på begivenhed og indspilningsdato" (☞ Side.46)

### Gruppesøgning

Du kan søge efter og afspille videoer, som automatisk grupperes efter lignende indspilningsdatoer.

- Indholdet på det i „REC MEDIA FOR VIDEO“ valgte lagermedie gennemses.

1 Vis søgefunktionen.



- Du kan også vise søgemenuen ved at vælge „SEARCH“ i afspilningsmenuen.

2 Vælg „GROUP“ og berør **OK**.



3 Vælg fra indeksskærmen (miniaturebilleder) og berør **OK** for at starte afspilning.



- Video begynder at afspille.
- Berør **■** for at standse afspilningen.

### BEMÆRK:

- Berør „DIGEST“ for at begynde at afspille et par sekunder af hver video, så du har mulighed for at kontrollere indholdet af mange videoer på kort tid.
- Grupper dannes automatisk efter indspilningsdato.
- Gruppen kan ændre sig, når der optages kontinuerligt.
- Vælg „DELETE“ fra afspilningsmenuen for at slette uønskede filer.

"Sletning af uønskede filer" (☞ Side.50)

## Søg data

Du kan søge efter og afspille videoer eller stillbilleder efter optagelsesdato.

- Indholdet på det i „REC MEDIA FOR VIDEO“ eller „REC MEDIA FOR IMAGE“ valgte lagermedie gennemses.
- Stillbilleder kan kun søges frem via „SEARCH DATE“.

1 Vis søgefunktionen.



- Du kan også vise søgemenuen ved at vælge „SEARCH“ i afspilningsmenuen. Vælg „SEARCH DATE“ i menuen for stillbilleder.
- Det kan søges i både video- og stillbilledetilstand.

\* Billedet viser videotilstand.

2 Vælg „SEARCH DATE“ og berør **OK**.



3 Vælg indspilningsdato og berør **OK**.



- Ugens startdag på kalenderen skifter mellem søndag og mandag hver gang **⏮** knappen berøres.

4 Vælg den ønskede video eller stillbillede og berør **OK** for at starte afspilning.



- Du kan vælge videoer i videotilstand og stillbilleder i foto-tilstand.
- Kun videoer, som er optaget på den valgte dato, bliver vist.

Sletning af filer på en valgt dato:

Vælg „DELETE“ fra afspilningsmenuen for at slette uønskede filer.

"Sletning af uønskede filer" (☞ Side.50)



## Begivenhedssøgning

Du kan søge efter og afspille videoer efter begivenhed og optagelsesdato.

- Indholdet på det i „REC MEDIA FOR VIDEO“ valgte lagermedie gennemses.
- Ikke registrerede begivenheder vises ikke.

"Registrering af filer ved begivenheder" (Side.98)

1 Vis søgefunktionen.



- Du kan også vise søgemenuen ved at vælge „SEARCH“ i afspilningsmenuen.

2 Vælg „SEARCH EVENT“ og berør **OK**.



3 Vælg begivenhedstype og berør **OK**.



4 Vælg indspilningsdato og berør **OK**.



- Ugens startdag på kalenderen skifter mellem søndag og mandag hver gang **OK** knappen berøres.
- Kun videoer, som er optaget på den valgte dato, bliver vist.

5 Vælg den ønskede fil og berør **OK** for at starte afspilning.



Sletning af filer på en valgt dato:

Vælg „DELETE“ fra afspilningsmenuen for at slette uønskede filer.

"Sletning af uønskede filer" (Side.50)

## Forbindelse til og visning på tv

Du kan anvende HDMI kablet, COMPONENT kablet eller AV-kablet til overførsel af billederne. Vælg det kabel, der passer bedst til dit tv.

- Se også tv'ets brugervejledning.

"Tilslutning via mini HDMI kabel" (Side.47)

"Tilslutning via Component kabel" (Side.48)

"Tilslutning via AV-kabel" (Side.48)

### BEMÆRK:

- For at få vist dato/tid under afspilningen skal „DISPLAY ON TV“ indstilles til „ON“ i menuen for forbindelsesindstillinger. Indstil „ON-SCREEN DISPLAY“ i afspilningsmenuen til „DISPLAY ALL“ eller „DISPLAY DATE ONLY“.

"VIS PÅ TV" (Side.121)

"SKÆRM-DISPLAY" (Side.108)

- Spørgsmål vedr. tv'et eller forbindelsesmetode skal rettes til tv-producenten.

## Unaturlig visning på tv

| Problem                                                                               | Afhjælpning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Billeder vises ikke korrekt på tv'et.                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tag kablet ud og tilslut det igen.</li> <li>• Sluk for enheden og tænd det igen.</li> <li>• Når der er tilsluttet via komponentens stik, kontroller om indstillingen for „COMPONENT OUTPUT“ i forbindelsesindstillingsmenuen egner sig til det tilkoblede tv. (Indstil på „D3(1080i)“ som standard)</li> </ul>            |
| Billeder vises lodret på tv'et.                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Indstil „VIDEO OUTPUT“ til „4:3“ i menuen for forbindelsesindstillinger.</li> </ul> <p>"VIDEOUDGANG" (Side.121)</p>                                                                                                                                                                                                       |
| Billeder vises vandret på tv'et.                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Justér tv'ets skærm.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Billedernes farver ser underlige ud.                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hvis videoen blev optaget med „x.v.Color“ indstillet til „ON“, skal tv'ets x.v. farveindstilling tændes.</li> <li>• Justér tv'ets skærm.</li> </ul>                                                                                                                                                                       |
| HDMI-CEC funktioner virker ikke korrekt, og tv'et virker ikke sammen med denne enhed. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Forskellige tv'er kan fungere forskelligt afhængigt af specifikationerne, selvom de er HDMI-CEC kompatible. Derfor er der ingen garanti for, at denne enheds HDMI-CEC funktioner virker i kombination med alle tv'er. I så tilfælde skal „HDMI CONTROL“ indstilles til „OFF“.</li> </ul> <p>"HDMI-KONTROL" (Side.123)</p> |
| Sproget på skærmen er ændret.                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Det kan forekomme, når denne enhed forbindes med et tv med en anden sprogindstilling vha. et mini HDMI kabel.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                  |

## Tilslutning via mini HDMI kabel

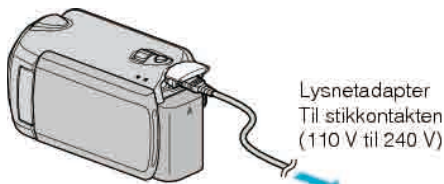
Vi anbefaler, at HDMI kablet af kategori 2 (højhastighedskabel) anvendes.

### 1 Tilslut til tv'et.



- Tryk og hold Power-knappen  nede i 2 sekunder eller mere for at slukke.

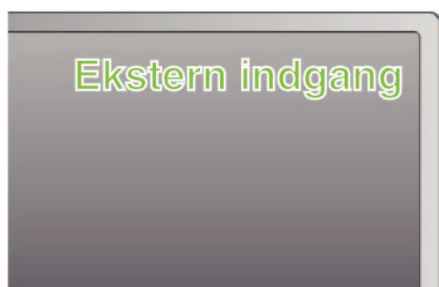
### 2 Forbind lysnetadapteren til enheden.



- Indstil „ON-SCREEN DISPLAY“ i menuen til „DISPLAY ALL“ eller „DISPLAY DATE ONLY“.

„SKÆRM-DISPLAY“ (☞ Side.108)

### 3 Tryk på knappen med ekstern indgang på tv'et for at skifte til indgangen fra enheden via det forbundne kabel.



### 4 Afspil en fil.



„Afspilning af videoer“ (☞ Side.41)

„Afspilning af stillbilleder“ (☞ Side.44)

## BEMÆRK:

- Skift indstillingerne i „HDMI OUTPUT“ i henhold til forbindelsen. „HDMI-UDGANG“ (☞ Side.122)
- Ved tilslutning til mini HDMI kablet er der evt. fejl i lyd eller billede på tv'et afhængigt af det tilsluttede tv. Hvis det er tilfældet, skal følgende handlinger udføres.
  - 1) Tag mini HDMI kablet ud og tilslut det igen.
  - 2) Sluk for enheden og tænd det igen.
- Ved at tilslutte denne enhed til et HDMI-CEC kompatibelt tv vha. HDMI kablet kan du anvende følgende praktiske funktioner.

„Anvendelse sammen med tv via HDMI“ (☞ Side.47)

## Anvendelse sammen med tv via HDMI

Ved at tilslutte denne enhed til et HDMI-CEC kompatibelt tv vha. HDMI kablet kan du anvende følgende praktiske funktioner.

- HDMI-CEC (Consumer Electronics Control) er en industristandard, der muliggør interoperabilitet mellem HDMI-CEC kompatible enheder, der er forbundet vha. HDMI kabler.

## BEMÆRK:

- Ikke alle HDMI kontrolenheder understøtter HDMI-CEC standarden. Denne enheds HDMI kontrolfunktion virker ikke, når den er forbundet med disse enheder.
- Der er ingen garanti for, at denne enhed kan anvendes med alle HDMI-CEC kompatible enheder.
- Afhængigt af specifikationerne af hver enkelt HDMI-CEC kompatibel enhed, virker en række funktioner evt. ikke med denne enhed. (Se tv'ets brugervejledning for detaljer.)
- Der kan forekomme uønskede handlinger med nogle tilsluttede enheder. I så tilfælde skal „HDMI CONTROL“ indstilles til „OFF“.

„HDMI-KONTROL“ (☞ Side.123)

## Forberedelser

- Forbind denne enhed og tv'et med et HDMI kabel.
- Tænd for tv'et, og indstil HDMI-CEC indstillingerne til „ON“. (Se tv'ets brugervejledning for detaljer.)
- Tænd for denne enhed, og indstil „HDMI CONTROL“ til „ON“.

„HDMI-KONTROL“ (☞ Side.123)

## Betjeningsmetode 1

### 1 Tænd for denne enhed.

### 2 Vælg afspilningstilstand.

### 3 Tilslut HDMI kablet.

- Tv'et tændes automatisk og skifter til HDMI tilstand, når denne enhed er tændt.

## Betjeningsmetode 2

### 1 Slukker for tv'et.

- Denne enhed slukkes automatisk.

## BEMÆRK:

- Afhængigt af det tilsluttede tv, skifter enhedens skærmsprog automatisk til det sprog, der er valgt for tv'et, når denne enhed er tændt. (Dette gælder kun, hvis enheden understøtter det sprog, der er valgt for tv'et.) Indstil „HDMI CONTROL“ til „OFF“, hvis denne enhed skal bruges med et sprog, der er forskelligt fra tv'ets skærmsprog.

„HDMI-KONTROL“ (☞ Side.123)

- Tv'ets skærmsprog skifter ikke automatisk, selv ikke hvis denne enheds skærmsprog ændres.

- Disse funktioner virker evt. ikke korrekt, når enheder så som forstærker og veksler er forbundet. Indstil „HDMI CONTROL“ til „OFF“.

„HDMI-KONTROL“ (☞ Side.123)

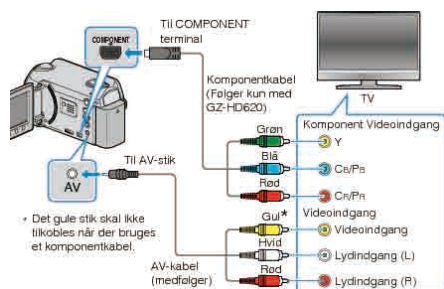
- Sluk for enheden og tænd den igen, hvis HDMI-CEC ikke virker korrekt.

## FORSIGTIG:

- Tag ikke optagemediet ud, og udfør ingen andre handlinger (f.eks. sluk ikke for strømmen) mens filerne anvendes. Sørg for at bruge den medfølgende lysnetadapter, idet data på optagemediet kan blive beskadiget, hvis batteriet løber tørt mens enheden er i brug. Formatér optagemediet, så det kan bruges igen, hvis data på optagemediet bliver beskadiget.

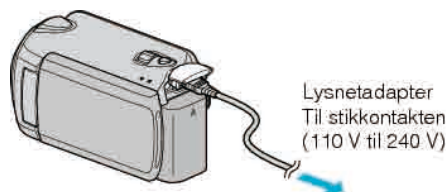
## Tilslutning via Component kabel

### 1 Tilslut til tv'et.



- Tryk og hold Power-knappen  nede i 2 sekunder eller mere for at slukke.

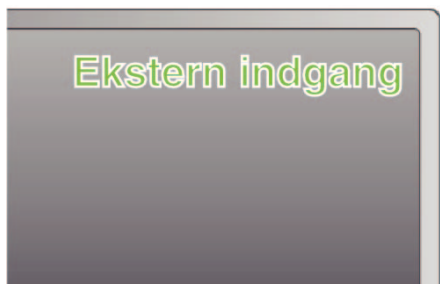
### 2 Forbind lysnetadapteren til enheden.



- Indstil „ON-SCREEN DISPLAY“ i menuen til „DISPLAY ALL“ eller „DISPLAY DATE ONLY“.

"SKÆRM-DISPLAY" (☞ Side.108)

### 3 Tryk på knappen med ekstern indgang på tv'et for at skifte til indgangen fra enheden via det forbundne kabel.



### 4 Afspil en fil.



"Afspilning af videoer" (☞ Side.41)

"Afspilning af stillbilleder" (☞ Side.44)

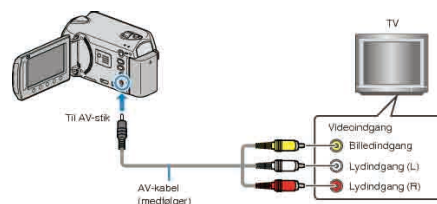
#### BEMÆRK:

- Skift indstillingerne i „COMPONENT OUTPUT“ i henhold til forbindelsen.

"COMPONENT-UDGANG" (☞ Side.122)

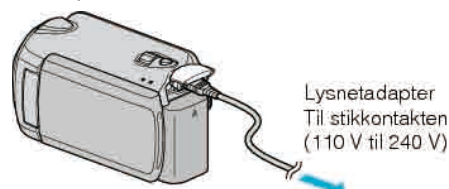
## Tilslutning via AV-kabel

### 1 Tilslut til tv'et.



- Tryk og hold Power-knappen  nede i 2 sekunder eller mere for at slukke.

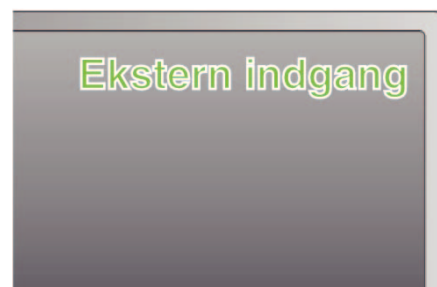
### 2 Forbind lysnetadapteren til enheden.



- Indstil „ON-SCREEN DISPLAY“ i menuen til „DISPLAY ALL“ eller „DISPLAY DATE ONLY“.

"SKÆRM-DISPLAY" (☞ Side.108)

### 3 Tryk på knappen med ekstern indgang på tv'et for at skifte til indgangen fra enheden via det forbundne kabel.



### 4 Afspil en fil.



"Afspilning af videoer" (☞ Side.41)

"Afspilning af stillbilleder" (☞ Side.44)

#### BEMÆRK:

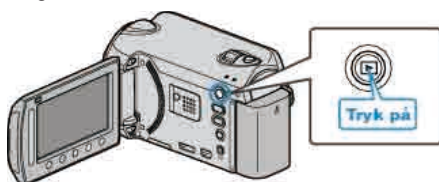
- Skift indstillingerne i „VIDEO OUTPUT“, så de passer til tv'ets skærmstørrelse.

"VIDEOUDGANG" (☞ Side.121)

## Afspilning af spillelister

Afspil de spillelister, du har oprettet.

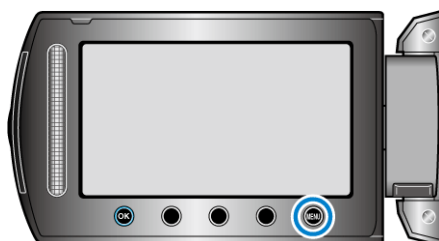
- 1 Vælg afspilningstilstand.



- 2 Vælg videotilstand.



- 3 Berør  for at få vist menuen.



- 4 Vælg „PLAYBACK PLAYLIST“ og berør .



- 5 Vælg den ønskede spilleliste og berør  for at starte afspilning.



"Betjeningsknapper til afspilning" (Side.41)

- Berør „CHECK“ for at kontrollere indholdet af den valgte spilleliste.
- Berør  for at gå ud af spillelisten.

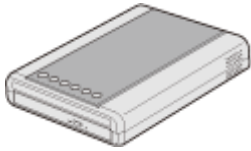
Oprettelse af spillelister:

"Oprettelse af spilleliste fra optagede videoer" (Side.64)

"Tilføjelse af titler til spillelister" (Side.70)

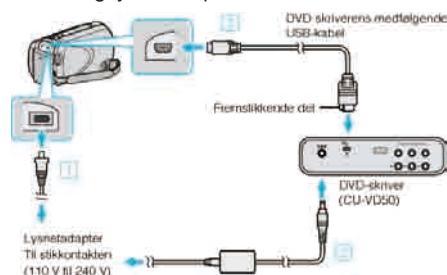
## Afspilning af en bd/dvd, der er oprettet på denne enhed

Bd/dvd'er, der er oprettet med enhedens sikkerhedskopieringsfunktion, kan afspilles på et tv vha. en valgfri dvd-brænder (kun dvd'er) med afspilningsfunktion (CU-VD50) eller en normal bd/dvd-afspiller. Dvd'er kan også afspilles på denne enhed ved tilslutning af den valgfri dvd-brænder med afspilningsfunktion (CU-VD50).

| Afspilningsenhed                                                                 | Illustration                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Dvd-brænder med afspilningsfunktion (CU-VD50)                                    |  |
| Bd/dvd-afspiller eller bd/dvd-optager som understøtter bd/dvd-video som standard |  |

### Afspilning med en bd/dvd-brænder

- 1 Tilslut USB-kablet og lysnetadapteren.

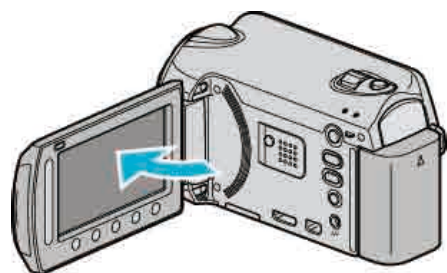


- 1 Forbind lysnetadapteren til enheden.
- 2 Forbind lysnetadapteren med bd/dvd-brænderen.
- 3 Forbind det medfølgende USB-kabel med bd/dvd-brænderen.

- Tilslut denne enhed til et tv for visning på tv.

"Forbindelse til og visning på tv" (Side.46)

- 2 Åbn LCD-skærmen.



- CREATE BD/DVD-menuen kommer til syne.

- 3 Indsæt en bd/dvd, der er oprettet på denne enhed.



- 1 Tryk på power-knappen for at tænde for strømmen.
- 2 Tryk på eject-knappen for at åbne diskskuffen.
- 3 Træk skuffen helt ud, og indsæt en ny dvd korrekt.
- 4 Skub diskskuffen godt på plads, indtil den giver et klik.

- 4 Vælg „PLAYBACK“ og berør .





5 Vælg den ønskede fil og berør .



• Berør  for at standse afspilningen.

## FORSIGTIG:

- Sørg for, at der er slukket for strømmen, når enhederne forbindes. Ellers er der fare for stød eller funktionsfejl.

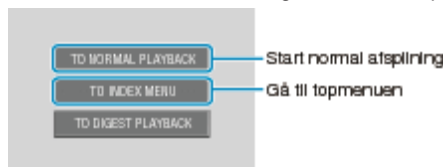
## BEMÆRK:

- Kun bd/dvd'er, der er oprettede på denne enhed, kan afspilles.
- Kapitlerne vises ikke i menuen.

## Afspilning af udvalgte filer

Du kan fortløbende se et par sekunder af hver video på dvd'en ved at afspille den oprettede dvd i en afspiller og vælge „DIGEST PLAYBACK“ fra topmenuen. Brug denne funktion til at kontrollere indholdet af videoer eller til at finde den ønskede scene.

- Tryk på topmenuknappen på afspillerens fjernbetjening, og vælg „TO NORMAL PLAYBACK“ for at vende tilbage til normal afspilning.



## Sletning af uønskede filer

Slet uønskede videoer og stillbilleder, når lagermediets kapacitet bruges op.

Kapaciteten på lagermediet vender tilbage, når filerne er slettet.

"Sletning af den viste fil" ( Side.50)

"Sletning af valgte filer" ( Side.51)

"Sletning af alle filer" ( Side.52)

## BEMÆRK:

- Slettede filer kan ikke gendannes.
- Når filer i en spilleliste slettes, ændres spillelisten.
- Beskyttede filer kan ikke slettes. Fjern beskyttelsen før filen slettes.

"Beskyttelse af filer" ( Side.53)

• Sikkerhedskopier alle ønskede filer til din pc.

"Sikkerhedskopiering af alle filer" ( Side.88)

## FORSIGTIG:

- Tag ikke optagemediet ud, og sluk ikke for strømmen mens enheden er i brug.
- Sådan bruges den medfølgende lysnetadapter.
- Formatér optagemediet igen, hvis data på optagemediet bliver beskadiget.

"FORMATERING AF HARDDISK" ( Side.125)

"FORMATERING AF SD-KORT" ( Side.125)

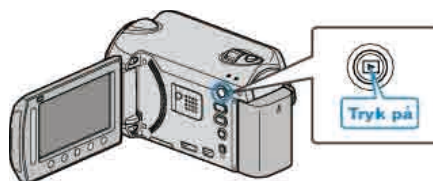
## Sletning af den viste fil

Sletter den viste fil.

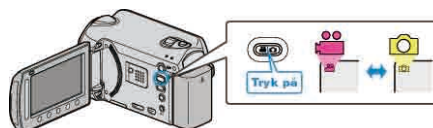
## FORSIGTIG:

- Slettede filer kan ikke gendannes.

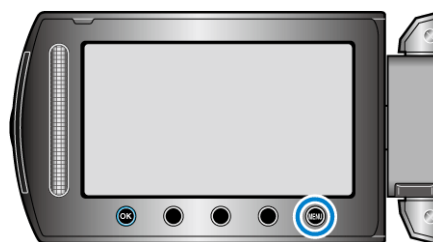
1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg video- eller stillbilledetilstand.



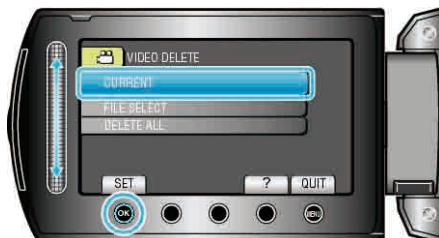
3 Berør  for at få vist menuen.



4 Vælg „DELETE“ og berør .



5 Vælg „CURRENT“ og berør .



6 Kontrollér at det er denne fil, du vil slette, vælg „YES“ og berør **OK**.



- Filen der skal slettes, vises på skærmen.
- Berør betjeningsknapperne "←"/"→" for at vælge foregående eller efterfølgende fil.
- Berør **OK** efter sletningen.

#### BEMÆRK:

- Når filer i en spilleliste slettes, ændres spillelisten.
- Beskyttede filer kan ikke slettes.  
Fjern beskyttelsen før filen slettes.

"Beskyttelse af filer" (Side.53)

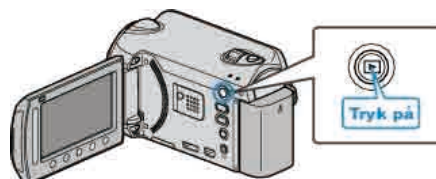
## Sletning af valgte filer

Sletter de valgte filer.

### FORSIGTIG:

- Slettede filer kan ikke gendannes.

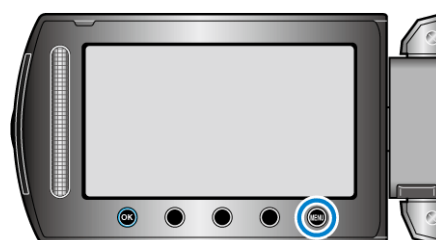
1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg video- eller stillbilledetilstand.



3 Berør **MENU** for at få vist menuen.



4 Vælg „DELETE“ og berør **OK**.



5 Vælg „FILE SELECT“ og berør **OK**.



6 Vælg den ønskede fil og berør **OK**.



7 Berør „EXEC“ efter alle de filer, der skal slettes, er valgt.



- Et slettemærke kommer til syne på den valgte fil. Berør **OK** for at fjerne mærket igen.
- Berør „CHECK“ for at kontrollere den valgte fil.

8 Vælg „YES“ og berør **OK**.



- Berør **OK** efter sletningen.

## BEMÆRK:

- Når filer i en spilleliste slettes, ændres spillelisten.
- Beskyttede filer kan ikke slettes. Fjern beskyttelsen før filen slettes.

"Beskyttelse af filer" (Side.53)

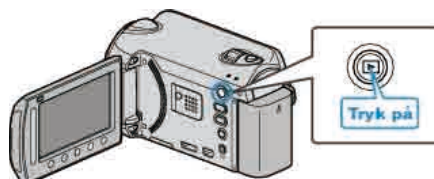
## Sletning af alle filer

Sletter alle filer.

### FORSIGTIG:

- Slettede filer kan ikke gendannes.

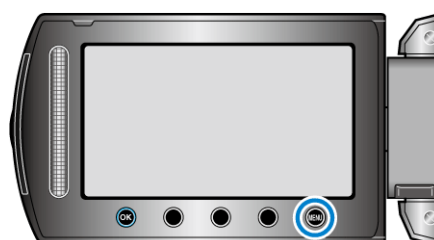
1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg video- eller stillbilledetilstand.



3 Berør **MENU** for at få vist menuen.



4 Vælg „DELETE“ og berør **OK**.



5 Vælg „DELETE ALL“ og berør **OK**.



6 Vælg „YES“ og berør **OK**.



- Berør **OK** efter sletningen.

## BEMÆRK:

- Når filer i en spilleliste slettes, ændres spillelisten.
- Beskyttede filer kan ikke slettes. Fjern beskyttelsen før filen slettes.

"Beskyttelse af filer" (Side.53)

## Beskyttelse af filer

Undgå at komme til at slette vigtige videoer/stillbilleder ved at beskytte dem.

"Beskyttelse af den viste fil" (Side.53)

"Beskyttelse af valgte filer" (Side.54)

"Beskyttelse af alle filer" (Side.55)

"Fjernelse af beskyttelse på alle filer" (Side.55)

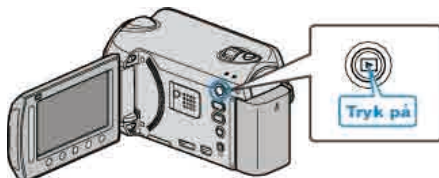
### FORSIGTIG:

- Når et lagermedie formateres, slettes beskyttede filer også.

### Beskyttelse af den viste fil

Sådan beskyttes og fjernes beskyttelsen på den viste fil.

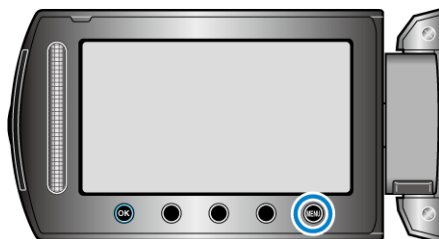
1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg video- eller stillbilledetilstand.



3 Berør  $\odot$  for at få vist menuen.



4 Vælg „EDIT“ og berør  $\odot$ .



5 Vælg „PROTECT/CANCEL“ og berør  $\odot$ .



6 Vælg „CURRENT“ og berør  $\odot$ .



7 Kontrollér at det er denne fil, du vil beskytte eller ophæve beskyttelsen af, vælg „YES“ og berør  $\odot$ .



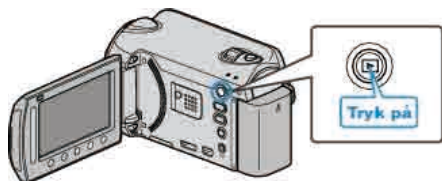
- Filen der skal beskyttes eller hvis beskyttelse skal ophæves, vises på skærmen.
- Berør betjeningsknapperne "←"/"→" for at vælge foregående eller efterfølgende fil.
- Berør  $\odot$  efter indstillingen.
- Berør  $\odot$  for at gå ud af skærmen.



## Beskyttelse af valgte filer

Beskytter og fjerner beskyttelse på valgte filer.

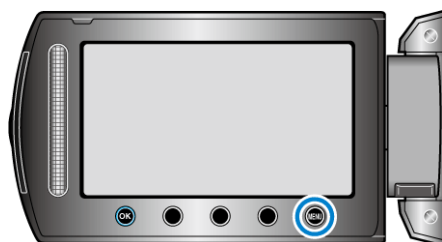
1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg video- eller stillbilledetilstand.



3 Berør for at få vist menuen.



4 Vælg „EDIT“ og berør .



5 Vælg „PROTECT/CANCEL“ og berør .



6 Vælg „FILE SELECT“ og berør .



7 Vælg den ønskede fil og berør .



• Et -mærke kommer til syne på den valgte fil.

Berør igen for at fjerne mærket.

• Berør „CHECK“ for at kontrollere den valgte fil.

8 Berør efter at have valgt de alle filer, der skal beskyttes eller have fjernet beskyttelsen.



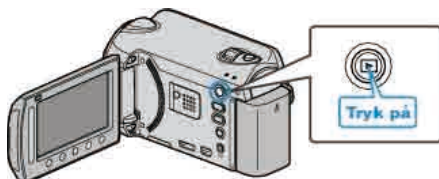
9 Vælg „YES“ og berør .



## Beskyttelse af alle filer

Beskytter alle filer.

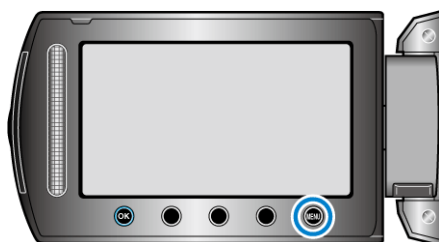
1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg video- eller stillbilledetilstand.



3 Berør  for at få vist menuen.



4 Vælg „EDIT“ og berør .



5 Vælg „PROTECT/CANCEL“ og berør .



6 Vælg „PROTECT ALL“ og berør .



7 Vælg „YES“ og berør .

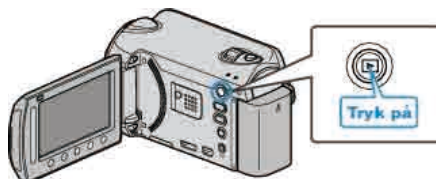


• Berør  efter indstillingen.

## Fjernelse af beskyttelse på alle filer

Fjerner beskyttelsen på alle filer.

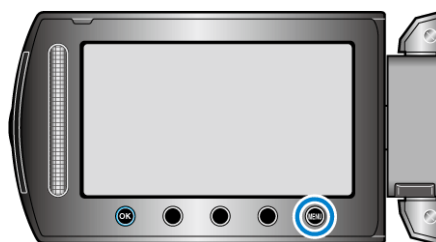
1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg video- eller stillbilledetilstand.



3 Berør  for at få vist menuen.



4 Vælg „EDIT“ og berør .



5 Vælg „PROTECT/CANCEL“ og berør .



6 Vælg „CANCEL ALL“ og berør .



7 Vælg „YES“ og berør .



• Berør  efter indstillingen.

## Ændring af begivenhedsregistrering på videoer

Find nemt dine optagede videoer ved at registrere dem med en passende kategori fra listen over forskellige begivenheder.

"Ændring af begivenhed på den viste fil" (Side.56)

"Ændring af begivenhed for valgte filer" (Side.57)

### BEMÆRK:

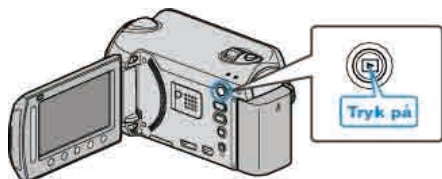
- Du kan også registrere dine filer med en begivenhed før indspilning, hvis indholdet er bestemt på forhånd.

"Registrering af filer ved begivenheder inden optagelse" (Side.34)

### Ændring af begivenhed på den viste fil

Kontrollerer og ændrer begivenheden på den viste fil.

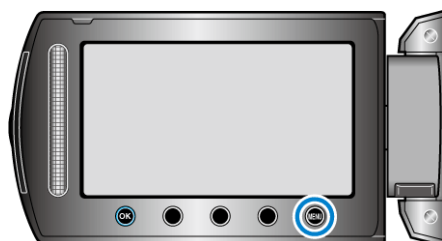
1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg videotilstand.



3 Berør  for at få vist menuen.



4 Vælg „EDIT“ og berør .



5 Vælg „CHANGE EVENT REG.“ og berør .



6 Vælg „CURRENT“ og berør .



7 Vælg den fil, du ønsker at registrere, og berør .



- Filen, der skal registreres, vises på skærmen.
- Berør betjeningsknapperne "←"/"→" for at vælge foregående eller efterfølgende fil.

8 Vælg ny begivenhed og berør .

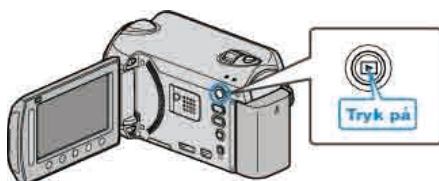


- Du kan annullere registreringen af begivenhed ved at berøre „CANCEL“.
- Berør  efter indstillingen.
- Berør  for at gå ud af skærmen.

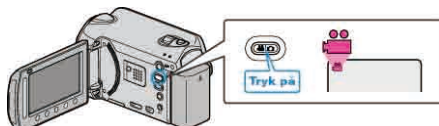
## Ændring af begivenhed for valgte filer

Ændrer begivenhed på flere filer i en række.

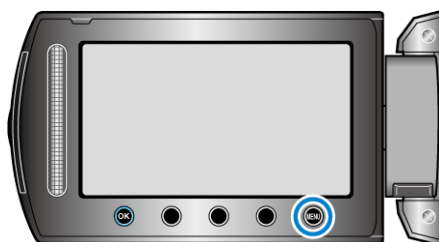
1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg videotilstand.



3 Berør for at få vist menuen.



4 Vælg „EDIT“ og berør .



5 Vælg „CHANGE EVENT REG.“ og berør .



6 Vælg „TO RESET RANGE“ og berør .



7 Vælg den første fil i rækken og berør .



• Berør „CHECK“ for at kontrollere den valgte fil.

8 Vælg den sidste fil i rækken og berør .



• Berør „CHECK“ for at kontrollere den valgte fil.

9 Vælg ny begivenhed og berør .



• Du kan annullere registreringen af begivenhed ved at berøre „CANCEL“

• Berør efter indstillingen.

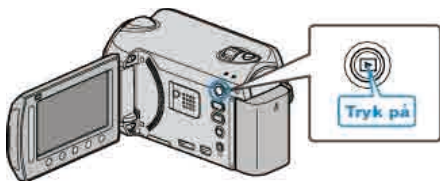
• Berør for at gå ud af skærmen.



## Opdeling af filer

Du kan opdele en udvalgt video i to dele.

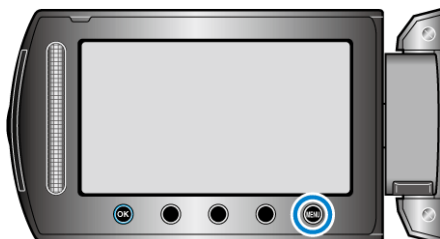
1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg videotilstand.



3 Berør for at få vist menuen.



4 Vælg „EDIT“ og berør .



5 Vælg „DIVIDE“ og berør .



6 Vælg den ønskede fil og berør .



• Afspilning af den ønskede video starter.

7 Berør for at sætte afspilningen på pause. Berør derefter „SET“ på det sted, du ønsker at opdele filen.



• Det reelle opdelingspunkt kan variere en smule fra det punkt, der er indstillet.

8 Vælg „DIVIDE HERE“ og berør .



• Vælg „CANCEL“ for at vælge opdelingspunktet igen.  
• Berør efter opdelingen.

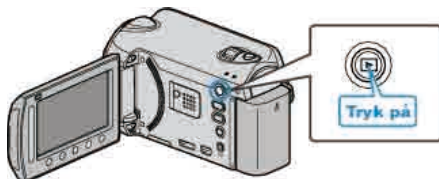
### BEMÆRK:

• Opdelingspunktets indspilningsdato vises, når den opdelte fil afspilles.  
• Filerne kan ikke opdeles, når upload- eller eksport-indstillingen er tændt.

## Ansigtsgenkendelseszoom

Du kan forstørre den del, der indeholder et ansigt på et stillbillede og gemme det som en ny fil.

1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg stillbillede-tilstand.



3 Vælg det ønskede stillbillede og berør OK.



4 Berør .



- Ansigter genkendes.

5 Vælg det ansigt, der skal zoomes ind på, og berør OK.



- Det ansigt, som er fremhævet med rød farve er indzoomet.

6 Berør flere gange for at ændre zoomforholdet.



- Berør berøringssensoren for at justere/skifte zoomområde.

7 Berør „SAVE“.



- Zoombilleder gemmes i formatet 16:9 uafhængigt af det oprindelige format.

8 Vælg „YES“ og berør OK.

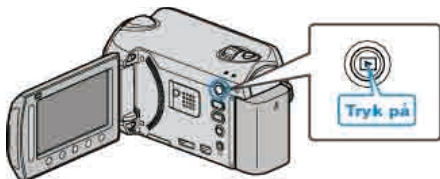


- Berør OK efter filerne er blevet gemt.

## Optagelse af stillbilleder i video under afspilning

Man kan tage stillbilleder af de scener, man kan lide i optagede videoer.

1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg videotilstand.



3 Vælg den ønskede video og berør **OK**.

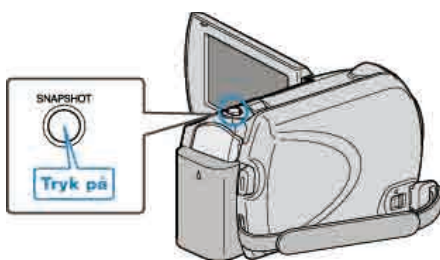


4 Berør pause ved den ønskede scene under afspilning.



- Efter videoen er sat på pause, kan man finindstille, hvilket billede man vil have ved at bruge betjeningsknapperne afspilning af slowmotion fremad **⏮** og afspilning af slowmotion tilbage **⏭**.

5 Tag et stillbilde.



### BEMÆRK:

- Billedkvaliteten varierer i overensstemmelse med indstillingen „IMAGE QUALITY“.

„BILLEDKVALITET“ (Side.104)

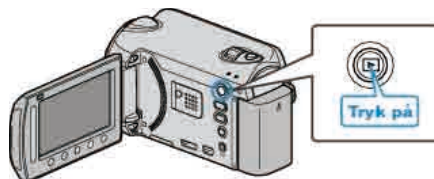
- Tagne stillbilleder bliver gemt på det media, der er defineret i „REC MEDIA FOR IMAGE“.

„FOTOOPTAGELSESMEDIER“ (Side.124)

## Optagelse af en del af en video

Vælg den ønskede del af en video, og gem den som en ny videofil.

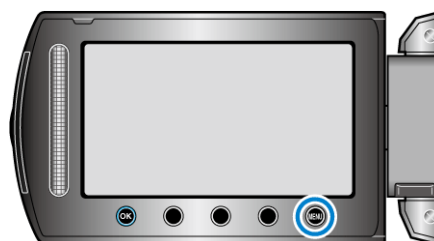
1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg videotilstand.



3 Berør **MENU** for at få vist menuen.



4 Vælg „EDIT“ og berør **OK**.



5 Vælg „TRIMMING“ og berør **OK**.



6 Vælg den ønskede video og berør **OK**.



- Afspilning af den ønskede video starter.

7 Berør **OK** for at sætte afspilning på pause, berør så „SET“ for at angive starttidspunkt.





- Berør **OK** for at fortsætte afspilning.

"Afspilning af videoer" (Side 41)

- 8 Berør **OK** for at sætte afspilningen på pause, og berør derefter „SET“ for at indstille punktet eller stoppe kopiering.



- Berør CANCEL for at nulstille starttidspunktet.

- 9 Vælg „CAPTURE TRIMMED FILE“ og berør **OK**.



- Vælg „RESET AREA“ for at indstille start-/sluttidspunktet.

- 10 Vælg „YES“ og berør **OK**.



- Berør **OK** efter kopiering.
- Når kopieringen er færdig, tilføjes den kopierede fil til indeksskærmen.

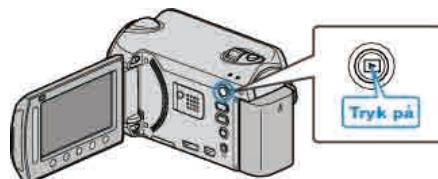
#### BEMÆRK:

- Jf. AVCHD-standarden deles videoer op i enheder af ca. 0,5 sekunder. Derfor kan delingspunktet være upræcist.

## Optagelse af video til upload på YouTube™

Optag og kopier en del af en optaget video (højst 10 minutter) for at uploade den til YouTube™ og gem den som en YouTube™-video. Når der optages videoer til YouTube™, må varigheden ikke være længere end 10 minutter.

- 1 Vælg afspilningstilstand.



- 2 Vælg videotilstand.



- 3 GZ-HD620

Tryk på knappen UPLOAD/EXPORT for at vise menuen „UPLOAD SETTINGS“/„EXPORT SETTINGS“.

GZ-HD510/GZ-HD500

Tryk på UPLOAD-knappen. Gå til trin 5.



- 4 Vælg „UPLOAD SETTINGS“ og berør **OK**.



- 5 Vælg den ønskede video og berør **OK**.



- 6 Vælg „TRIM“ og berør **OK**.

- Når det ikke er nødvendigt at beskære, vælg „DO NOT TRIM“ og berør **OK** for at gennemføre indstillingen.



- Hvis den valgte video varer længere end 10 minutter, er det nødvendigt at beskære.

- 7 Berør **OK** for at sætte afspilningen på pause, berør så „SET“ for at angive starttidspunkt for kopieringen.





- Fortsæt afspilning efter at have indstillet starttidspunkt.  
"Afspilning af videoer" (Side.41)

8 Berør **OK** for at sætte afspilningen på pause, og berør derefter „SET“ for at indstille punktet eller stoppe kopiering.



- Berør „CANCEL“ for at nulstille starttidspunktet.

9 Vælg „CAPTURE TRIMMED FILE“ og berør **OK**.



- Vælg „RESET AREA“ for at indstille start-/sluttidspunktet.

10 Vælg „YES“ og berør **OK**.



- Når kopieringen er færdig, tilføjes den kopierede fil til indeksskærmen.
- Berør **OK** efter kopiering.
- Berør **MENU**, vælg „YES“ og berør **OK** for at gå ud af skærmen.

## BEMÆRK:

- Jf. AVCHD-standarden deles videoer op i enheder af ca. 0,5 sekunder. Derfor kan delingspunktet være upræcist.
- Du kan optage videoer i YouTube™-format ved at indstille funktionen upload før optagelse.

"Optagelse af video i YouTube™-format" (Side.34)

## Upload af videoer til YouTube™

Du kan uploade videoer til YouTube™ ved hjælp af den medfølgende software "Everio MediaBrowser". Installér softwaren på din pc, og forbind enheden og pc.

- Se hjælp-filen for at detaljer om brug af softwaren.

"Installation af den medfølgende software" (Side.87)

"Kopiering til Windows PC" (Side.87)

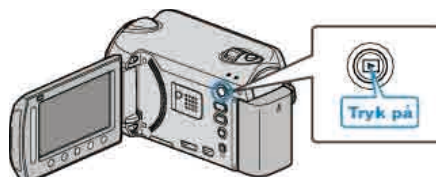
Problemer med at uploade videoer:

- Check om du har oprettet en konto på YouTube™. (Du skal have en YouTube™-konto for at uploade filer til YouTube™.)
- Se "Q&A", "Seneste information", "Download-information", osv. på "Klik for seneste produktinfo" i hjælpefilen, der leveres med "Everio MediaBrowser"-softwaren.

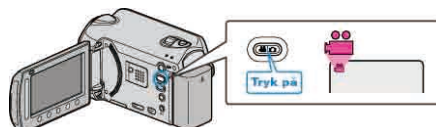
## Forberedelse af overførsel af videoer til iTunes (GZ-HD620)

Indstil de valgte videoer til EXPORT ved at tilføje et "LIB."-mærke. Når EXPORT-indstillingerne er valgt, kan videoerne let registreres i iTunes ved hjælp af den medfølgende software.

1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg videotilstand.



3 Tryk på knappen UPLOAD/EXPORT for at vise menuen „UPLOAD SETTINGS“/„EXPORT SETTINGS“.



4 Vælg „EXPORT SETTINGS“ og berør **OK**-knappen.



5 Vælg den ønskede video og berør **OK**.



- Et "LIB."-mærke kommer til syne på den valgte fil. Berør **OK** for at fjerne "LIB."-mærket igen.
- Berør „CHECK“ for at kontrollere den valgte fil.

6 Berør **MENU** efter at alle filerne er valgt.



- Vælg „YES“ og berør **OK** for at gå ud af skærmen.

**BEMÆRK:**

- Du kan optage videoer i iTunes-format ved at indstille funktionen EXPORT før optagelse.
- "Optagelse af video i iTunes-format (GZ-HD620)" (Side.35)
- De optagede videos format ændres, når de overføres til en pc med den medfølgende software.  
Filer der er gemt på enheden, ændrer sig ikke.
- "LIB."-mærket vises ikke på andre indeksskærme.

**Overførsel af konverterede videoklip til iPod**

Du kan eksport videoer til iTunes ved hjælp af den medfølgende software "Everio MediaBrowser".

Installér softwaren på din pc, og forbind enheden og pc.

- Se hjælp-filen for at detaljer om brug af softwaren.
- Se hjælpefilen i iTunes for yderligere information om overførsel af filer til iPod.

"Installation af den medfølgende software" (Side.87)

"Sikkerhedskopiering af alle filer" (Side.88)

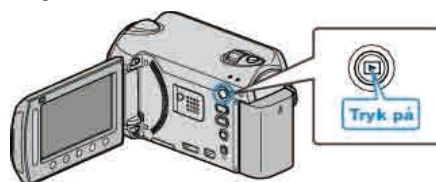
Problemer med eksportering af filer til iTunes:

- Se "Q&A", "Seneste information", "Download-information", osv. på "Klik for seneste produktinfo" i hjælpefilen, der leveres med "Everio MediaBrowser"-softwaren.

**Oprettelse af spilleliste med titel**

Opret en spilleliste ved at vælge en indspilningsdato og en titel fra listen.

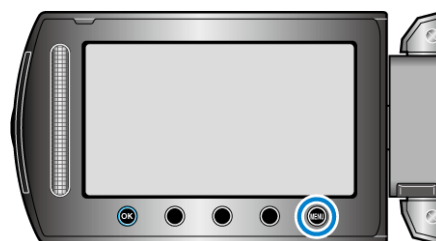
**1** Vælg afspilningstilstand.



**2** Vælg videotilstand.



**3** Berør for at få vist menuen.



**4** Vælg „PICTURE TITLE“ og berør .



**5** Vælg en titel og berør .



- Berør „CHECK“ for at kontrollere titlen.

- 6 Vælg den ønskede indspilningsdato og berør **OK**.



- Berør „CHECK“ for at kontrollere den valgte video.
- Berør **OK** efter indstillingen.

| Billedets titel       |
|-----------------------|
| A Great Memory        |
| Happy Anniversary     |
| Business              |
| Celebration           |
| Congratulations       |
| Graduation            |
| Happy Birthday        |
| Happy Father's Day    |
| Happy Mother's Day    |
| Holiday               |
| Happy New Year!       |
| Happy Valentine's Day |
| Our Baby              |
| Our Family            |
| Sight Seeing          |
| Vacation              |
| School Memories       |
| Season's Greetings    |
| Sports                |
| Wedding               |

## BEMÆRK:

- Afspilning af dvd'en, der er oprettet fra en spilleliste med titel, på en dvd-afspiller. Titlen afspilles ikke, hvis du forbinder denne enhed med en dvd-brænder (ekstratilbehør).
- Se følgende afsnit for at tilføje en titel til en eksisterende spilleliste. "Tilføjelse af titler til spillelister" (Side.70)

## Oprettelse af spilleliste fra optagede videoer

En liste der er oprettet ved at vælge dine favoritvideoer blandt de optagede videoer, hedder en spilleliste.

Ved at oprette en spilleliste kan du nøjes med at afspille dine favoritvideoer i den rækkefølge, du ønsker.

Den originale videofil forbliver, hvor den er, selv når den tilføjes til en spilleliste.

- Sådan oprettes en ny spilleliste
  - "Oprettelse af spilleliste med valgte filer" (Side.64)
  - "Oprettelse af spillelister efter gruppe" (Side.65)
  - "Oprettelse af spillelister efter dato" (Side.66)
  - "Oprettelse af spillelister efter begivenhed" (Side.67)
- Sådan redigeres eller slettes en spilleliste
  - "Redigering af spillelister" (Side.68)
  - "Sletning af spillelister" (Side.69)
  - "Tilføjelse af titler til spillelister" (Side.70)

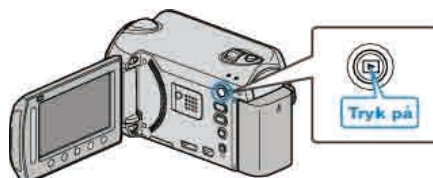
## BEMÆRK:

- Når en video slettes eller flyttes, forsvinder filen fra spillelisten.
- En spilleliste bliver ikke berørt, når en videofil deles. Men hvis en af de delte filer slettes eller flyttes, fjernes originalfilen fra spillelisten.
- Der kan maksimalt oprettes 99 spillelister.

## Oprettelse af spilleliste med valgte filer

Opret en spilleliste ved at tilføje filer en efter en.

- 1 Vælg afspilningstilstand.



- 2 Vælg videotilstand.



- 3 Berør **OK** for at få vist menuen.



- 4 Vælg „EDIT PLAYLIST“ og berør **OK**.



- 5 Vælg „NEW LIST“ og berør **OK**.





6 Vælg „CREATE FROM SCENE“ og berør **OK**.



7 Vælg den fil, der skal tilføjes til spillelisten, og berør **OK**.



• Berør „CHECK“ for at kontrollere den valgte video.

8 Vælg, hvor filen skal indsættes, og berør **OK**.



• De valgte videoer tilføjes til spillelisten på højre side.

• For at slette en video fra spillelisten, skal man først berøre "→" for at vælge videoen og dernæst berøre **OK**.

• Gentag trin 7-8, og vælg videoernes rækkefølge på spillelisten.

9 Berør **OK** efter en rækkefølge er valgt.



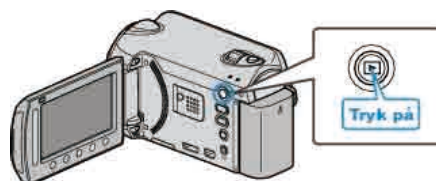
10 Vælg „SAVE AND THEN QUIT“ og berør **OK**.



## Oprettelse af spillelister efter gruppe

Opret en spilleliste ved at vælge flere filer i en gruppe.

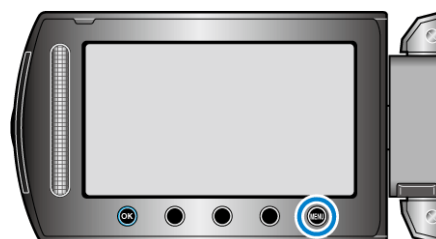
1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg videotilstand.



3 Berør **MENU** for at få vist menuen.



4 Vælg „EDIT PLAYLIST“ og berør **OK**.



5 Vælg „NEW LIST“ og berør **OK**.



6 Vælg „CREATE BY GROUP“ og berør **OK**.



7 Vælg den gruppe, der skal tilføjes til spillelisten, og berør **OK**.





- Berør „CHECK“ for at kontrollere den valgte video.

8 Vælg, hvor filen skal indsættes, og berør **OK**.



- De valgte videoer tilføjes til spillelisten på højre side.
- For at slette en video fra spillelisten, skal man først berøre "→" for at vælge videoen og dernæst berøre **OK**.
- Gentag trin 7-8, og vælg videoernes rækkefølge på spillelisten.

9 Berør **OK** efter en rækkefølge er valgt.



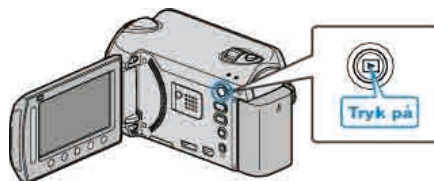
10 Vælg „SAVE AND THEN QUIT“ og berør **OK**.



## Oprettelse af spillelister efter dato

Opret en spilleliste ved at vælge flere filer efter indspilningsdato.

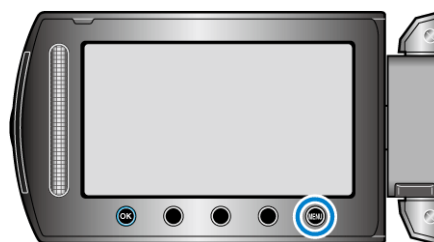
1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg videotilstand.



3 Berør **OK** for at få vist menuen.



4 Vælg „EDIT PLAYLIST“ og berør **OK**.



5 Vælg „NEW LIST“ og berør **OK**.



6 Vælg „CREATE BY DATE“ og berør **OK**.



7 Vælg indspilningsdato, der skal tilføjes til spillelisten, og berør **OK**.



- Berør „CHECK“ for at kontrollere den valgte video.

8 Vælg, hvor filen skal indsættes, og berør **OK**.



- De valgte videoer tilføjes til spillelisten på højre side.
- For at slette en video fra spillelisten, skal man først berøre "→" for at vælge videoen og dernæst berøre **OK**.
- Gentag trin 7-8, og vælg videoernes rækkefølge på spillelisten.

9 Berør **NEW** efter en rækkefølge er valgt.



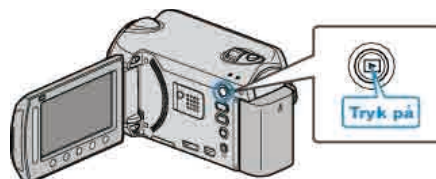
10 Vælg „SAVE AND THEN QUIT“ og berør **OK**.



## Oprettelse af spillelister efter begivenhed

Opret en spilleliste ved at vælge flere filer efter begivenhed og indspilningsdato.

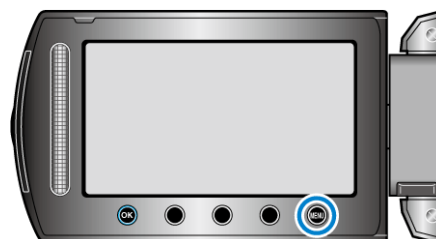
1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg videotilstand.



3 Berør **NEW** for at få vist menuen.



4 Vælg „EDIT PLAYLIST“ og berør **OK**.



5 Vælg „NEW LIST“ og berør **OK**.



6 Vælg „CREATE BY EVENT“ og berør **OK**.



7 Vælg begivenhed og berør **OK**.



8 Vælg indspilningsdato, der skal tilføjes til spillelisten, og berør **OK**.



- Berør „CHECK“ for at kontrollere den valgte video.

9 Vælg, hvor filen skal indsættes, og berør **OK**.



- De valgte videoer tilføjes til spillelisten på højre side.
- For at slette en video fra spillelisten, skal man først berøre "→" for at vælge videoen og dernæst berøre **OK**.
- Gentag trin 8-9, og vælg videoernes rækkefølge på spillelisten.

10 Berør **NEW** efter en rækkefølge er valgt.



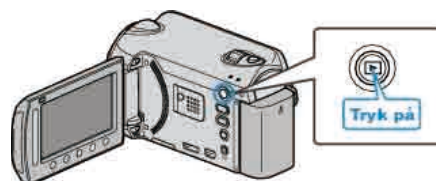
11 Vælg „SAVE AND THEN QUIT“ og berør **OK**.



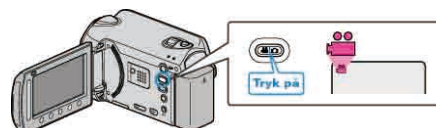
## Redigering af spillelister

Du kan ændre indholdet af en oprettet spilleliste.

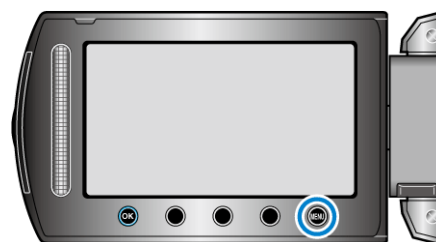
1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg videotilstand.



3 Berør **MENU** for at få vist menuen.



4 Vælg „EDIT PLAYLIST“ og berør **OK**.



5 Vælg „EDIT“ og berør **OK**.



6 Vælg den spilleliste, du ønsker at redigere, og berør **OK**.



7 Vælg den fil, der skal tilføjes til spillelisten, og berør **OK**.



- Berør „CHECK“ for at kontrollere den valgte video.



8 Vælg, hvor filen skal indsættes, og berør **OK**.



- De valgte videoer tilføjes til spillelisten på højre side.
- For at slette en video fra spillelisten, skal man først berøre "→" for at vælge videoen og dernæst berøre **OK**.
- Gentag trin 7-8, og vælg videoernes rækkefølge på spillelisten.

9 Berør **RECALL** efter en rækkefølge er valgt.



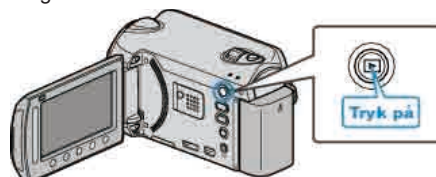
10 Vælg „SAVE AND THEN QUIT“ og berør **OK**.



## Sletning af spillelister

Slet de spillelister, du har oprettet.

1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg videotilstand.



3 Berør **RECALL** for at få vist menuen.



4 Vælg „EDIT PLAYLIST“ og berør **OK**.



5 Vælg „DELETE“ og berør **OK**.



6 Vælg den spilleliste, du ønsker at slette, og berør **OK**.



- Alle oprettede spillelister slettes, når funktionen „DELETE ALL“ vælges.

7 Vælg „YES“ og berør **OK**.



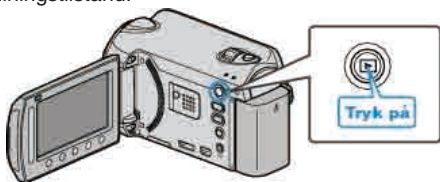
- Berør **OK** efter sletningen.
- Berør **RECALL** for at gå ud af skærmen.



## Tilføjelse af titler til spillelister

Tilføj en titel til en oprettet spilleliste.

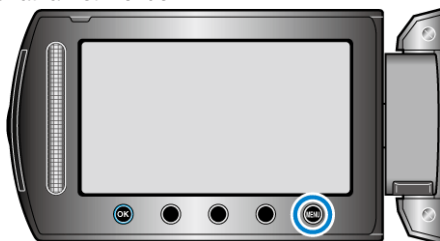
1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg videotilstand.



3 Berør  for at få vist menuen.



4 Vælg „EDIT PLAYLIST“ og berør .



5 Vælg „SET TITLE“ og berør .



6 Vælg den ønskede spilleliste og berør .



- Berør „CHECK“ for at kontrollere indholdet af den valgte spilleliste.

7 Vælg en titel og berør .



- Berør „CHECK“ for at kontrollere titlen.
- For at slette titlen, vælg "INGEN TITEL".
- Berør  efter indstillingen.
- Berør  for at gå ud af skærmen.

## BEMÆRK:

GZ-HD510/GZ-HD500

**Du kan kun oprette AVCHD diske med den leverede programsoftware.**

For at oprette DVD-Video-diske, se "Overspilning af filer til en dvd- eller videobåndoptager" (Side.86) .

Med den valgri programsoftware kan du oprette dvd-video og bd diske på en computer.

Download den valgfri software her

[http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/purchase\\_dl/mediabrowser\\_hd\\_2/](http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/purchase_dl/mediabrowser_hd_2/)

## Kopiering af filer til kort

Du kan kopiere videoer og stillbilleder fra harddisken eller microSD-kortet til et andet medie.

Kopiering af stillbilleder microSD-kort gør det nemt at tage dem med ned i foto-butikken for at få dem udskrevet (fremkaldelse).

"Kopiering af alle filer" (Side.71)

"Kopiering af valgte filer" (Side.72)

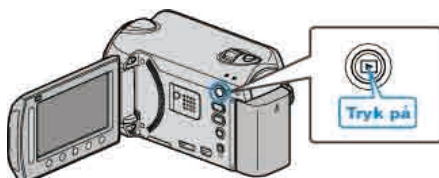
### FORSIGTIG:

- Sørg for, at der er nok plads tilbage på det endelige medie.

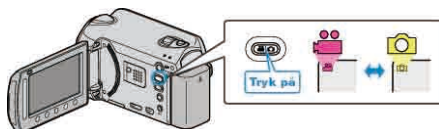
### Kopiering af alle filer

Kopierer alle videoer og stillbilleder til et andet medie.

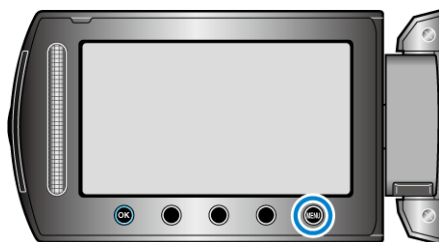
1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg video- eller stillbilledetilstand.



3 Berør  for at få vist menuen.



4 Vælg „EDIT“ og berør .



5 Vælg „COPY“ og berør .



6 Vælg kopieringsretning og berør .



- Kopieringsretningen varierer efter model.

7 Vælg „COPY ALL“ og berør .



8 Vælg „YES“ og berør .

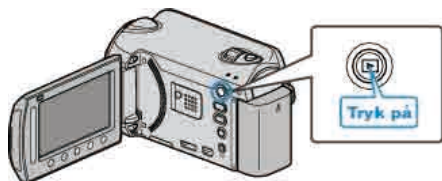


- Kopiering starter.
- Berør  efter kopiering.

## Kopiering af valgte filer

Kopierer valgte videoer og stillbilleder til et andet medie.

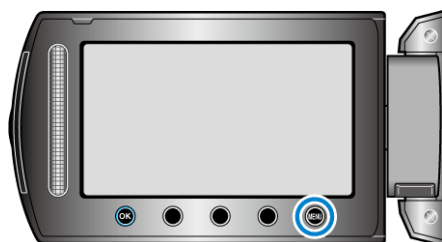
1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg video- eller stillbilledetilstand.



3 Berør for at få vist menuen.



4 Vælg „EDIT“ og berør .



5 Vælg „COPY“ og berør .



6 Vælg kopieringsretning og berør .



• Kopieringsretningen varierer efter model.

7 Vælg „SELECT AND COPY“ og berør .



8 Vælg den ønskede fil og berør .



• Et mærke kommer til syne på den valgte fil.  
Berør for at fjerne mærket igen.

9 Berør „EXEC“ efter alle de filer, der skal kopieres, er valgt.



10 Vælg „YES“ og berør .



• Kopiering starter.  
• Berør efter kopiering.

## Flytning af filer

Du kan flytte videoer og stillbilleder fra harddisken eller microSD-kortet til et andet medie.

Filer der flyttes, bliver slettet fra det oprindelige medie.

Flytning af stillbilleder til microSD-kort gør det nemt at tage dem med ned i foto-butikken for at få dem udskrevet (fremkaldelse).

"Flytning af alle filer" (Side.73)

"Flytning af valgte filer" (Side.74)

### FORSIGTIG:

- Sørg for, at der er nok plads tilbage på det endelige medie.

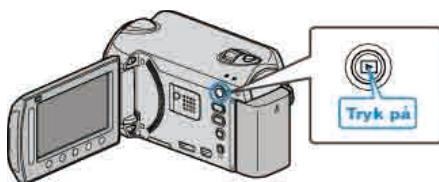
### Flytning af alle filer

Flyt alle videoer og stillbilleder til et andet medie.

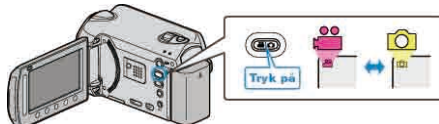
Filer der flyttes, bliver slettet fra det oprindelige medie.

Filer, der er beskyttelsesmærket, bliver ikke slettet fra originalmediet.

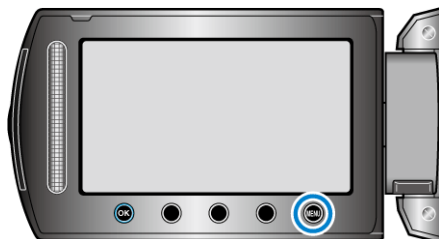
- 1 Vælg afspilningstilstand.



- 2 Vælg video- eller stillbilledetilstand.



- 3 Berør for at få vist menuen.



- 4 Vælg „EDIT“ og berør .



- 5 Vælg „MOVE“ og berør .



- 6 Vælg retning for flytningen og berør .



- Flytningsretningen varierer efter model.

- 7 Vælg „MOVE ALL“ og berør .



- 8 Vælg „YES“ og berør .



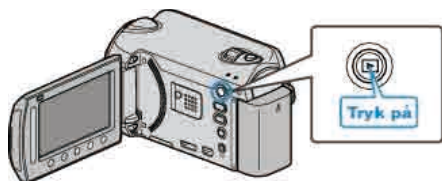
- Flytningen af filer starter.
- Berør efter flytning.



## Flytning af valgte filer

Flytter de valgte videoer og stillbilleder til et andet medie. Filer der flyttes, bliver slettet fra det oprindelige medie.

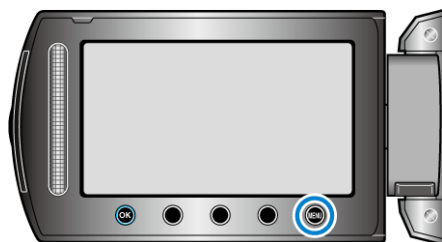
1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg video- eller stillbilledetilstand.



3 Berør for at få vist menuen.



4 Vælg „EDIT“ og berør .



5 Vælg „MOVE“ og berør .



6 Vælg retning for flytningen og berør .



• Flytningsretningen varierer efter model.

7 Vælg „SELECT AND MOVE“ og berør .



8 Vælg den ønskede fil og berør .



• Et mærke kommer til syne på den valgte fil.  
Berør for at fjerne mærket igen.

9 Berør EXEC efter alle de filer, der skal flyttes, er valgt.



10 Vælg „YES“ og berør .



• Flytningen af filer starter.  
• Berør efter flytning.

## Oprettelse af en dvd med en bd/dvd-brænder (GZ-HD620)

Optagede filer kan kopieres til en dvd vha. en valgfri bd/dvd-brænder.

### Kompatible bd/dvd-brændere

| Produktnavn                           | Beskrivelse                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DVD-skriver<br>• CU-VD3               | • Gør det muligt at kopiere de billeder, der er blevet optaget med denne enhed, til en dvd uden brug af en pc.                                                        |
| DVD-skriver<br>• CU-VD50              | • Opretter dvd'er og fungerer som et eksternt dvd-drev, når den er tilsluttet til en pc. Derudover kan oprettede dvd'er afspilles ved at forbinde CU-VD50U til et tv. |
| BD-brænder<br>• LG model nr. BE06LU10 | • Gør det muligt at kopiere de billeder, der er blevet optaget med denne enhed, til en bd uden brug af en pc.                                                         |

## Oprettelse af en dvd med en bd/dvd-brænder

### ■ Forberedelse af bd/dvd-brænder

"Forberedelse af dvd-brænder (CU-VD50)" (☞ Side.75)

"Forberedelse af dvd-brænder (CU-VD3)" (☞ Side.76)

"Forberedelse af bd-brænder" (☞ Side.76)

"Vælg kvaliteten for at gemme til diske (SKIFT OPTAGEMEDIE)" (☞ Side.77)

### ■ Kopiering til bd/dvd

"Kopiering af alle filer" (☞ Side.77)

"Kopiering af filer efter dato" (☞ Side.78)

"Kopiering af filer efter begivenhed (kun i videotilstand)" (☞ Side.79)

"Kopierer de valgte spillelister (kun video tilstand)" (☞ Side.80)

"Kopiering af valgte filer" (☞ Side.81)

### ■ Andre handlinger

"Afspilning af filer" (☞ Side.82)

"Færdiggør dvd efter kopiering" (☞ Side.82)

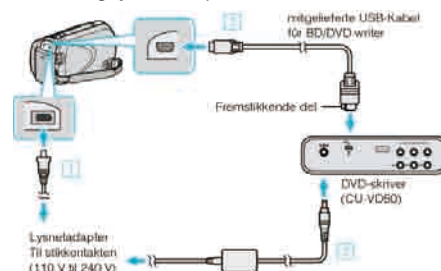
"Afspilning af udvalgte filer" (☞ Side.82)

### BEMÆRK:

- Optagelsestiden på bd/dvd'en er afhængig af optagemetoden.

## Forberedelse af dvd-brænder (CU-VD50)

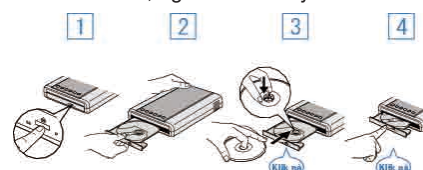
1 Tilslut USB-kablet og lysnetadapteren.



- 1 Forbind lysnetadapteren til enheden.
- 2 Forbind lysnetadapteren med dvd-brænderen.
- 3 Forbind det medfølgende USB-kabel med dvd-brænderen.

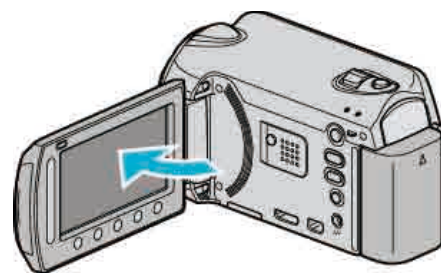
- Se også dvd-brænderens brugervejledning.

2 Tænd for dvd-brænderen, og indsæt en ny dvd.



- 1 Tryk på power-knappen for at tænde for strømmen.
- 2 Tryk på eject-knappen for at åbne diskskuffen.
- 3 Træk skuffen helt ud, og indsæt en ny dvd korrekt.
- 4 Skub diskskuffen godt på plads, indtil den giver et klik.

3 Åbn LCD-skærmen.



- CREATE DVD-menuen kommer til syne.
- Når USB-kablet er tilsluttet, vises CREATE DVD-menuen.

### FORSIGTIG:

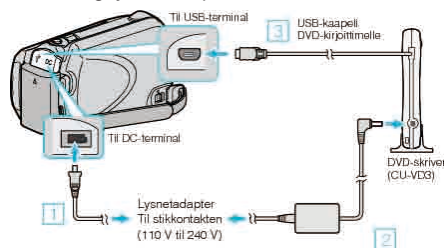
- Sørg for, at der er slukket for strømmen, når enhederne forbindes. Ellers er der fare for stød eller funktionsfejl.

### BEMÆRK:

- Når dvd-brænderen CU-VD50 er forbundet med denne enhed, virker kun power- og eject-knappen på dvd-brænderen.

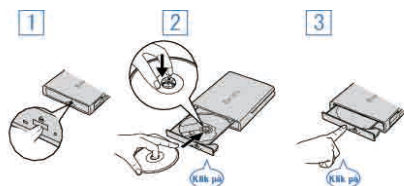
## Forberedelse af dvd-brænder (CU-VD3)

### 1 Tilslut USB-kablet og lysnetadapteren.



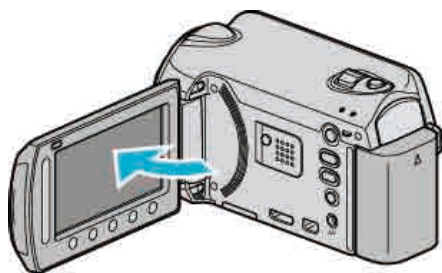
- Se også dvd-brænderens brugervejledning.
- ① Forbind lysnetadapteren til enheden.
- ② Forbind lysnetadapteren med dvd-brænderen.
- ③ Tilslut USB kablet, der leveres med dvd-brænderen, til denne enhed.

### 2 Indsæt en ny dvd.



- ① Tryk på eject-knappen for at åbne diskskuffen.
- ② Træk skuffen helt ud, og indsæt en ny dvd korrekt.
- ③ Skub diskskuffen godt på plads, indtil den giver et klik.

### 3 Åbn LCD-skærmen.



- CREATE DVD-menuen kommer til syne.
- Når USB-kablet er tilsluttet, vises CREATE DVD-menuen.

### FORSIGTIG:

- Sørg for, at der er slukket for strømmen, når enhederne forbindes. Ellers er der fare for stød eller funktionsfejl.

## Forberedelse af bd-brænder

### BEMÆRK:

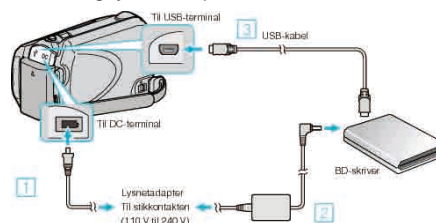
Brug et USB-kabel med mini-A (han) - B (han) stik, ved tilslutning til det eksterne Blu-ray drev.

USB-kablet, der leveres med dette kamera, kan ikke bruges.

Køb USB-forlængerkablet, hvis du ønsker at bruge det USB-kabel, der leveres med det eksterne Blu-ray drev.

- Mini-A (han) – A (hun)  
(Del nummer: QAM0852-001)

### 1 Tilslut USB-kablet og lysnetadapteren.



- ① Forbind lysnetadapteren til enheden.
  - ② Forbind lysnetadapteren med bd-brænderen.
  - ③ Forbind bd-brænderens USB-kabel med denne enhed.
- Se også bd-brænderens brugervejledning.

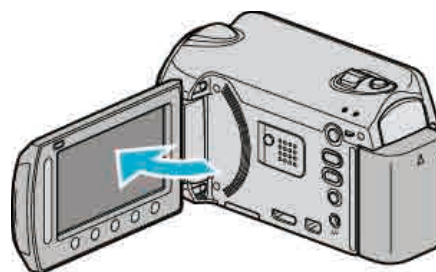
### 2 Indsæt en ny dvd.

- Tryk på Power-knappen på BD-brænderen for at tænde strømmen.



- ① Tryk på eject-knappen for at åbne diskskuffen.
- ② Træk skuffen helt ud, og indsæt en ny dvd korrekt.
- ③ Skub diskskuffen godt på plads, indtil den giver et klik.

### 3 Åbn LCD-skærmen.



- Menuen sikkerhedskopiering kommer frem.
- Mens USB-kablet er forbundet bliver menuen sikkerhedskopiering vist.

### FORSIGTIG:

- Sørg for, at der er slukket for strømmen, når enhederne forbindes. Ellers er der fare for stød eller funktionsfejl.

## Vælg kvaliteten for at gemme til diske (SKIFT OPTAGEMEDIE)

Indstil typen kvaliteten for den video, der skal oprettes med en BD/DVD-brænder.

Justering er påkrævet når du laver Dvd'er med en BD-brænder eller Dvd'er i standardkvalitet med en DVD-brænder.

1 Vælg videotilstand.



2 Vælg „CHANGE REC. MEDIA“ og berør **OK**.



### ■ Sikkerhedskopiering af videoer med en DVD-brænder

| Indstilling | Detaljer                                                                 |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------|
| DVD(AVCHD)  | Gemmer videoer på en DVD i HD-kvalitet.                                  |
| DVD-Video   | Gemmer videoer på en DVD efter konvertering til standard billedkvalitet. |

### ■ Sikkerhedskopiering af videoer med en BD-brænder

| Indstilling | Detaljer                                                                 |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------|
| BD          | Gemmer videoer på en BD i HD-kvalitet.                                   |
| DVD(AVCHD)  | Gemmer videoer på en DVD i HD-kvalitet.                                  |
| DVD-Video   | Gemmer videoer på en DVD efter konvertering til standard billedkvalitet. |

Advarsler når der tages sikkerhedskopier i DVD-Video format: —

- Det tager omkring 1,2 gange optagelsestiden at konvertere en video fra HD til standard billedkvalitet. (Den originale video forbliver i HD-kvalitet.)
- Hver scene gemmes som et kapitel. Videoen stopper op når der skiftes scener, men dette er ikke en funktionsfejl.
- Videoer kan ikke gemmes på DVD-R DL-diske (dobbelt lag). Anvend en DVD-R eller DVD-RW disk.

#### BEMÆRK:

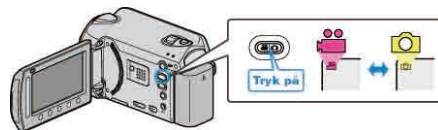
- Dvd'er der er oprettede med „DVD-Video“ valgt, kan afspilles på normale dvd-afspillere.
- Når stillbilleder sikkerhedskopieres, kan „BD“ eller „DVD“ ikke vælges. Stillbilledets billedkvalitet bliver ikke ændret.

## Kopiering af alle filer

Alle filer, der er optagede på denne enhed, bliver kopieret.

Du kan også vælge kun at kopiere de filer, der aldrig er blevet kopieret.

1 Vælg video- eller stillbilledetilstand.



2 Vælg „CREATE FROM ALL“, „SAVE ALL“ og berør **OK**.



3 Vælg kopieringsmedie og berør **OK**.



4 Vælg den ønskede menu og berør **OK**.



| Indstilling                          | Detaljer                                                             |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| „ALL SCENES“<br>„ALL IMAGES“         | Alle filerne i optagemediet er blevet kopieret.                      |
| „UNSAVED SCENES“<br>„UNSAVED IMAGES“ | Filer, der aldrig er blevet kopieret, vælges og kopieres automatisk. |

5 Vælg „EXECUTE“ og berør **OK**.



- Det vises, hvor mange dvd'er, der er nødvendige til kopiering af filerne. Forbered dvd'erne.

6 Vælg „YES“ eller „NO“ og berør **OK**. (kun -tilstand)





- Når „YES“ er valgt, vises videoer med lignende indspilningsdato i grupper,
- Når „NO“ er valgt, vises videoerne i henhold til indspilningsdato.

7 Vælg „EXECUTE“ og berør .



- Skift dvd'en, når "INDSÆT NÆSTE DVD" kommer til syne.
- Berør  efter kopiering.

8 Luk LCD-skærmen, og tag derefter USB-kablet ud.

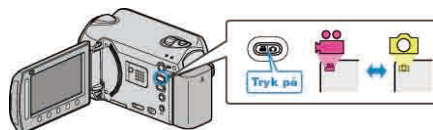
### FORSIGTIG:

- Sluk ikke for strømmen, og fjern ikke USB-kablet, før kopieringen er færdig.
- Filer, der ikke er på indeksskærmen under afspilningen, kan ikke kopieres.

## Kopiering af filer efter dato

Filerne sorteres og kopieres i henhold til deres indspilningsdato.

1 Vælg video- eller stillbilledetilstand.



2 Vælg „SELECT AND CREATE“/„SELECT AND SAVE“ og berør .



3 Vælg kopieringsmedie og berør .



4 Vælg „CREATE BY DATE“/„SAVE BY DATE“ og berør .



5 Vælg den ønskede indspilningsdato og berør .



6 Vælg „EXECUTE“ og berør .



- Det vises, hvor mange dvd'er, der er nødvendige til kopiering af filerne. Forbered dvd'erne.
- Berør „CHECK“ for kontrollere den fil, der skal kopieres.

7 Vælg „YES“ eller „NO“ og berør . (kun -tilstand)



- Når „YES“ er valgt, vises videoer med lignende indspilningsdato i grupper,
- Når „NO“ er valgt, vises videoerne i henhold til indspilningsdato.

8 Vælg „EXECUTE“ og berør **OK**.



- Skift dvd'en, når "INDSÆT NÆSTE DVD" kommer til syne.
- Berør **OK** efter kopiering.

9 Luk LCD-skærmen, og tag derefter USB-kablet ud.

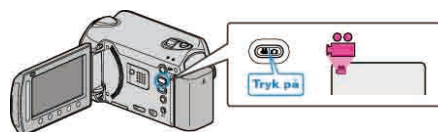
#### FORSIGTIG:

- Sluk ikke for strømmen, og fjern ikke USB-kablet, før kopieringen er færdig.
- Filer, der ikke er på indeksskærmen under afspilningen, kan ikke kopieres.

### Kopiering af filer efter begivenhed (kun i videotilstand)

Videonerne sorteres og kopieres i henhold til den registrerede begivenhed.

1 Vælg videotilstand.



2 Vælg „SELECT AND CREATE“ og berør **OK**.



3 Vælg kopieringsmedie og berør **OK**.



4 Vælg „CREATE BY EVENT“ og berør **OK**.



5 Vælg den ønskede begivenhed og berør **OK**.



6 Vælg „EXECUTE“ og berør **OK**.



- Det vises, hvor mange dvd'er, der er nødvendige til kopiering af filerne. Forbered dvd'erne.
- Berør „CHECK“ for kontrollere den fil, der skal kopieres.

7 Vælg „YES“ eller „NO“ og berør **OK**.



- Når „YES“ er valgt, vises videoer med lignende indspilningsdato i grupper,
- Når „NO“ er valgt, vises videoerne i henhold til indspilningsdato.

8 Vælg „EXECUTE“ og berør **OK**.



- Skift dvd'en, når "INDSÆT NÆSTE DVD" kommer til syne.
- Berør **OK** efter kopiering.

9 Luk LCD-skærmen, og tag derefter USB-kablet ud.

## FORSIGTIG:

- Sluk ikke for strømmen, og fjern ikke USB-kablet, før kopieringen er færdig.
- Filer, der ikke er på indeksskærmen under afspilningen, kan ikke kopieres.

## BEMÆRK:

- Registrering af filer efter begivenhed

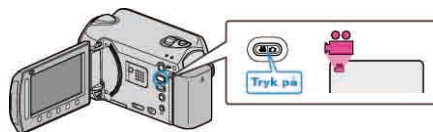
"Registrering af filer ved begivenheder inden optagelse" (Side.34)

"Ændring af begivenhedsregistrering på videoer" (Side.56)

## Kopierer de valgte spillelister (kun video tilstand)

Arrangér og kopiér de oprettede spillelister i den rækkefølge, du ønsker.

1 Vælg videotilstand.



2 Vælg „SELECT AND CREATE“ og berør **OK**.



3 Vælg kopieringsmedie og berør **OK**.



4 Vælg „CREATE BY PLAYLIST“ og berør **OK**.



5 Vælg de ønskede videoer og berør **OK**.



- Berør „CHECK“ for at kontrollere den valgte video.

6 Vælg, hvor filen skal indsættes, og berør **OK**.



- De valgte videoer tilføjes til spillelisten på højre side.
  - For at slette en video fra spillelisten, skal man først berøre "→" for at vælge videoen og dernæst berøre **OK**.
  - Gentag trin 5-6, og vælg videoernes rækkefølge på spillelisten.
- 7 Berør „SAVE“ efter en rækkefølge er valgt.



- Placeringen af "←"/"→" og "SAVE"-betjeningsknapperne kan variere alt efter markørens position.

8 Vælg „EXECUTE“ og berør **OK**.



- Det vises, hvor mange dvd'er, der er nødvendige til kopiering af filerne. Forbered dvd'erne.
- Berør „CHECK“ for at kontrollere den fil, der skal kopieres.

9 Berør **OK**.



10 Vælg „EXECUTE“ og berør **OK**.



- Skift dvd'en, når "INDSÆT NÆSTE DVD" kommer til syne.
- Berør **OK** efter kopiering.

11 Luk LCD-skærmen, og tag derefter USB-kablet ud.

#### FORSIGTIG:

- Sluk ikke for strømmen, og fjern ikke USB-kablet, før kopieringen er færdig.
- Filer, der ikke er på indeksskærmen under afspilningen, kan ikke kopieres.

#### BEMÆRK:

- En liste med spillelister vises i den oprettede dvd's topmenu.
- Sådan oprettes en spilleliste

"Oprettelse af spilleliste fra optagede videoer" (Side.64)

"Oprettelse af spilleliste med titel" (Side.63)

## Kopiering af valgte filer

Vælg og kopiér de ønskede filer.

1 Vælg video- eller stillbilledetilstand.



2 Vælg „SELECT AND CREATE“, „SELECT AND SAVE“ og berør **OK**.



3 Vælg kopieringsmedie og berør **OK**.



4 Vælg „SELECT FROM SCENES“, „SELECT FROM IMAGES“ og berør **OK**.



5 Vælg de ønskede filer og berør **OK**.



- Et mærke kommer til syne på den valgte fil. Berør **OK** for at fjerne mærket.
- Berør „CHECK“ for at kontrollere videoen.

6 Berør „SAVE“, når du har valgt.



7 Vælg „EXECUTE“ og berør **OK**.





- Det vises, hvor mange dvd'er, der er nødvendige til kopiering af filerne. Forbered dvd'erne.

8 Vælg „YES“ eller „NO“ og berør **OK**. (kun **TV**-tilstand)



- Når „YES“ er valgt, vises videoer med lignende indspilningsdato i grupper,
- Når „NO“ er valgt, vises videoerne i henhold til indspilningsdato.

9 Vælg „EXECUTE“ og berør **OK**.



- Skift dvd'en, når "INDSÆT NÆSTE DVD" kommer til syne.
- Berør **OK** efter kopiering.

10 Luk LCD-skærmen, og tag derefter USB-kablet ud.

### FORSIGTIG:

- Sluk ikke for strømmen, og fjern ikke USB-kablet, før kopieringen er færdig.
- Filer, der ikke er på indeksskærmen under afspilningen, kan ikke kopieres.

## Afspilning af filer

Kontrollerer den oprettede disk.

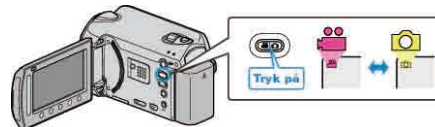
Anvendelsesdetaljer

"Afspilning af en bd/dvd, der er oprettet på denne enhed" (Side.49)

## Færdiggør dvd efter kopiering

Færdiggør disken efter kopieringen er afsluttet. Det gør det muligt at afspille disken på denne enhed, på en pc, bd/dvd-brænder eller bd/dvd-afspiller, der understøtter BD-MV og AVCHD formaterne.

1 Vælg video- eller stillbilledetilstand.



2 Vælg „FINALIZE“ og berør **OK**.



3 Vælg „YES“ og berør **OK**.

- Berør **OK** efter færdiggørelsen.

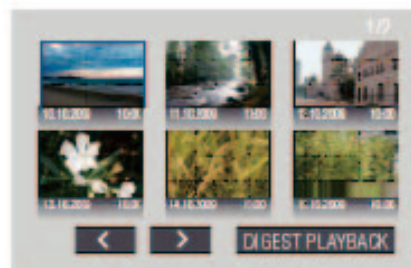
## Afspilning af udvalgte filer

Du kan afspille et par sekunder fra hver scene af de optagede videoer i den oprettede dvd.

1 Indsæt den oprettede dvd i en dvd-afspiller.

2 Vælg „DIGEST PLAYBACK“ på tv'et.

- Udsnippet afspilles kontinuerligt.



(Skærmen vises ikke på denne enhed.)

### BEMÆRK:

- Til normal afspilning/Til indeksskærmen
  - 1) Tryk på dvd-enhedens fjernbetjenings topmenuknop under afspilningen af udsnippet.
  - 2) Vælg det ønskede element.
- „DIGEST PLAYBACK“-menuen er ikke tilgængelig, når dvd'en bliver oprettet med det medfølgende Everio MediaBrowser software.

## Sådan bruges en ekstern USB-harddisk (GZ-HD620)

Du kan kopiere videoer og stillbilleder fra denne enhed til en ekstern USB-harddisk. Du kan også afspille filerne i den eksterne USB-harddisk på denne enhed.

- Se også den eksterne USB-harddisks brugervejledning.

### Anbefalede eksterne USB-harddiske

|         |                                 |
|---------|---------------------------------|
| Seagate | FreeAgent™ Desk serien          |
| LaCie   | Designet af Neil Poulton serien |

- Brug et USB-kabel med mini-A (han) og mini-B (han) stik, ved tilslutning til ovenstående produkter.

"Tilbehør" (☞ Side.21)

## Sådan bruges en ekstern USB-harddisk

"Forberedelse af ekstern USB-harddisk" (☞ Side.83)

"Sikkerhedskopiering af filer" (☞ Side.84)

"Afspilning af filer i den eksterne USB-harddisk" (☞ Side.84)

"Sletning af mapper i den eksterne USB-harddisk" (☞ Side.85)

"Formatering af den eksterne USB-harddisk" (☞ Side.85)

### BEMÆRK:

- Eksterne USB-harddiske med mere end 2 TB kan ikke anvendes.
- Kopieringen kan tage et stykke tid. (F.eks. tager det ca. 20 min. at gemme 1 times video i XP-tilstand.)
- Lyd eller video kan afbrydes under afspilningen.
- Formatér den eksterne USB-harddisk når den tilsluttes til denne enhed for første gang. (Alle data bliver slettet.)
- Se hjælpefilen til det medfølgende Everio MediaBrowser software, når du bruger en pc til at betjene de data i den eksterne USB-harddisk, der er blevet kopieret direkte fra denne enhed.

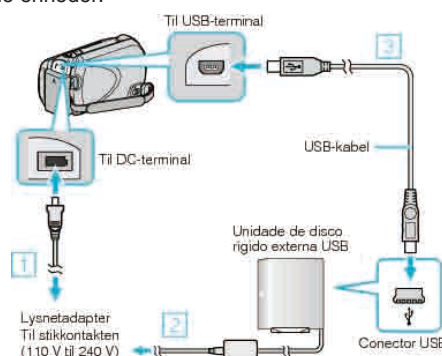
### FORSIGTIG:

- Der må ikke forbindes et USB-hub mellem denne enhed og den eksterne USB-harddisk.
- Frakobl den eksterne USB-harddisk, når der bruges andre USB-enheder, som f.eks. en bd/dvd-brænder eller en anden ekstern USB-harddisk.
- Undgå følgende handlinger under kopiering og afspilning.
  - Sluk ikke for enheden eller den eksterne USB-harddisk.
  - Træk ikke USB kablet ud.
- Filer, der er blevet slettet fra denne enhed, kan ikke brændes på en disk vha. en bd/dvd-brænder, selv ikke hvis de er blevet kopieret til den eksterne USB-harddisk.
- Formatér ikke den eksterne USB-harddisk vha. en pc. Hvis det er sket, skal den formateres igen vha. denne enhed. (Alle data i den eksterne USB-harddisk bliver slettet.)
- Undgå følgende handlinger ved brug af en pc.
  - Slet ikke filer eller mapper i den eksterne USB-harddisk.
  - Flyt ikke filer eller mapper i den eksterne USB-harddisk.
  - Foretag ikke ændringer i navnene på filer eller mapper i den eksterne USB-harddisk.
 Disse handlinger gør det umuligt at afspille dataene på denne enhed.
- Når du bruger en pc til at redigere dataene i den eksterne USB-harddisk, skal dataene kopieres til pc'en før de redigeres. Redigering af dataene i den eksterne USB-harddisk direkte fra pc'en gør det umuligt at afspille dataene på denne enhed.

## Forberedelse af ekstern USB-harddisk

1 Forbind til et eksternt USB harddisk-drev.

- Sluk for alle enheder.

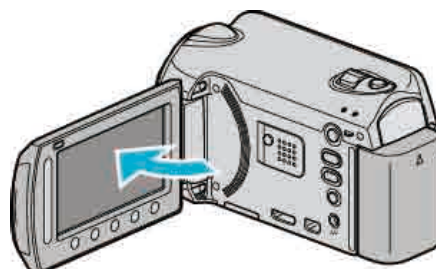


- 1 Forbind lysnetadapteren til enheden.
- 2 Forbind det eksterne USB harddisk-drevs lysnetadapter.
- 3 Forbind det eksterne USB harddisk-drevs medfølgende USB-kabel.

- USB-kablet, der leveres med denne enhed, kan ikke bruges.

2 Åbn LCD-skærmen.

- Tænd først for denne enhed, og tænd derefter for den eksterne USB-harddisk, efter de er blevet forbundet.



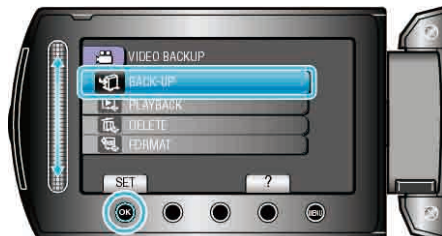
- „VIDEO BACKUP“/„STILL IMAGE BACKUP“-menuen kommer til syne.
- Når USB-kablet er tilsluttet, vises „VIDEO BACKUP“/„STILL IMAGE BACKUP“-menuen.

## Sikkerhedskopiering af filer

1 Vælg video- eller stillbilledetilstand.



2 Vælg „BACK UP“ og berør **OK**.



3 Vælg det medie, der skal sikkerhedskopieres, og berør **OK**.



4 Vælg den ønskede menu og berør **OK**.



| Indstilling                          | Detaljer                                                             |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| „ALL SCENES“<br>„ALL IMAGES“         | Alle filerne i optagemediet er blevet kopieret.                      |
| „UNSAVED SCENES“<br>„UNSAVED IMAGES“ | Filer, der aldrig er blevet kopieret, vælges og kopieres automatisk. |

5 Vælg „OK“ og berør **OK**.



- Berør **OK** efter kopiering.
- For at annullere kopieringen, vælg „STOP“.

## Afspilning af filer i den eksterne USB-harddisk

1 Vælg video- eller stillbilledetilstand.



2 Vælg „PLAYBACK“ og berør **OK**.



3 Vælg den ønskede mappe og berør **OK**.



4 Vælg den ønskede fil og berør **OK**.



- Berør for at standse afspilningen.

## Sletning af mapper i den eksterne USB-harddisk

1 Vælg video- eller stillbilledetilstand.



2 Vælg „DELETE“ og berør **OK**.



3 Vælg den ønskede mappe og berør **OK**.



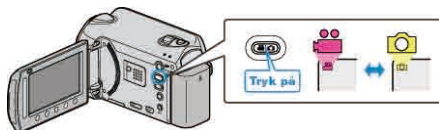
4 Vælg „DELETE“ og berør **OK**.



- Berør **OK** efter sletningen.

## Formatering af den eksterne USB-harddisk

1 Vælg video- eller stillbilledetilstand.



2 Vælg „FORMAT“ og berør **OK**.



3 Vælg „YES“ og berør **OK**.

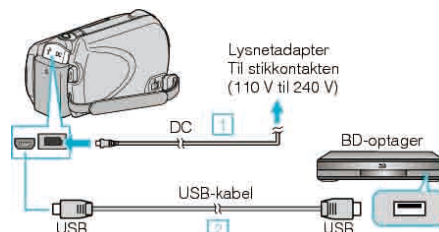


- Berør **OK** efter formateringen.

## Sådan skabes en disk med en forbundet Blu-ray-optager

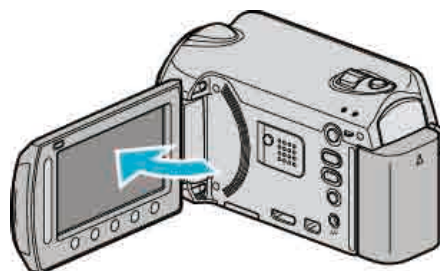
Du kan skabe diske med en Blu-ray-optager ved at koble den til dette kamera med et USB-kabel.

1 Luk LCD-skærmen og tilslut kameraet.



- ① Forbind lysnetadapteren til enheden.
- ② Forbind med det medfølgende USB-kabel.

2 Åbn LCD-skærmen.



- USB MENU kommer til syne.

3 Vælg „BACK UP“ og berør **OK**.



4 Udfør overspilning på Blu-ray-optageren.

- Se også Blu-ray-optagerens brugervejledning.

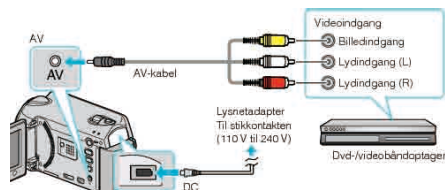


## Overspilning af filer til en dvd- eller videobåndoptager

Du kan overspille videoer ved at tilslutte en dvd- eller en videobåndoptager.

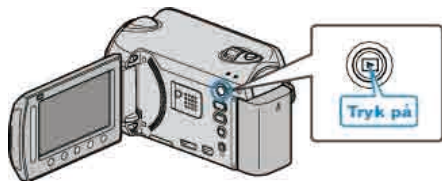
- Se også tv'ets, dvd- og videobåndoptagerens brugervejledninger.

### 1 Tilslut til en dvd- eller videobåndoptager.



- Tryk og hold Power-knappen  nede i 2 sekunder eller mere for at slukke.

### 2 Vælg afspilningstilstand.



- Tryk og hold Power-knappen  nede i 2 sekunder eller mere for at tænde for enheden.

### 3 Klargør tv/videobåndoptager til optagelse.

- Skift til en kompatibel ekstern indgang.
- Indsæt en dvd-r eller et videobånd.

### 4 Gør enheden klar til afspilning.

- Indstil „VIDEO OUTPUT“ i menuen for forbindelsesindstillinger til tv'ets billedformat (4:3 eller 16:9).

„VIDEOUDGANG“ (  Side.121)

- Indstil „DISPLAY ON TV“ i menuen for forbindelsesindstillinger til „ON“ for at tilføje datoen under optagelse.  
Indstil „ON-SCREEN DISPLAY“ i afspilningsmenuen til „DISPLAY DATE ONLY“.

„VIS PÅ TV“ (  Side.121)

„SKÆRM-DISPLAY“ (  Side.108)

### 5 Begynd optagelsen.

- Start afspilning på enheden, og tryk på optageknappen på dvd-/videobåndoptageren.

„Afspilning af videoer“ (  Side.41)

„Afspilning af spillelister“ (  Side.49)

- Stop optagelsen, når afspilningen er færdig.

#### BEMÆRK:

- Når der er mange videoer, der skal overspilles, kan du på forhånd lave en spilleliste og afspille den, så alle dine favoritvideoer kan blive overspillet på en gang.

„Oprettelse af spilleliste med valgte filer“ (  Side.64)

„Afspilning af spillelister“ (  Side.49)

## Kopiering til Windows PC

Du kan kopiere filer til en pc vha. den medfølgende software.

Dvd'er kan også laves ved hjælp af pc'ens dvd-drev.

Hvis den medfølgende software ikke er installeret, bliver enheden genkendt som et eksternt lagermedie, når det forbindes.

### GZ-HD510/GZ-HD500

**Du kan kun oprette AVCHD diske med den leverede programssoftware.**

For at oprette DVD-Video-diske, se "Overspilning af filer til en dvd- eller videobåndoptager" (Side.86) .

Med den valgte programssoftware kan du oprette dvd-video og bd diske på en computer.

Download den valgfri software her

[http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/purchase\\_dl/mediabrowser\\_hd\\_2/](http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/purchase_dl/mediabrowser_hd_2/)

### BEMÆRK:

- For at kunne optage til dvd, skal den anvendte pc have et dvd-drev, der kan brænde dvd'er.
- Stillbilleder kan ikke kopieres til dvd'er med den medfølgende software.

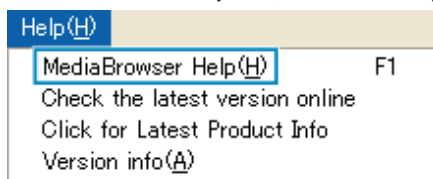
## Problemer med at anvende den medfølgende software Everio MediaBrowser

Kontakt kundeservicecenteret nedenfor.

- Pixela Bruger Support Center

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Telefon</b>    | USA og Canada (Engelsk): +1-800-458-4029 (gratis)<br>Europa (Storbritannien, Tyskland, Frankrig og Spanien)<br>(Engelsk/tyisk/fransk/spansk): +800-1532-4865 (gratis)<br>Andre lande i Europa<br>(Engelsk/tyisk/fransk/spansk): +44-1489-564-764<br>Asien (Filippinerne) (Engelsk): +63-2-438-0090<br>Kina (Kinesisk): 10800-163-0014 (gratis) |
| <b>Hjemmeside</b> | <a href="http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/">http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/</a>                                                                                                                                                                                                                                  |

- Se „MediaBrowser Help“ i „Help“-menuen i Everio MediaBrowser for detaljer om, hvordan man uploader til Youtube™ eller overfører filer til iTunes®.



## Kontrol af systemkrav (vejledning)

Højreklik på „Computer“ (eller „Denne Computer“) i menuen „Start“ og vælg „Egenskaber“ for at kontrollere følgende punkter.

## Windows Vista / Windows 7

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

## Windows XP

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

|                | Windows Vista / Windows 7                                                                                                                                                               | Windows XP                                                                                                       |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Operativsystem | Windows Vista 32/64-bit<br>Home Basic eller Home Premium<br>(kun forudinstallerede versioner)Service Pack 2<br>Windows 7 32/64-bit<br>Home Premium<br>(kun forudinstallerede versioner) | Windows XP<br>Home Edition eller Professional<br>(kun forudinstallerede versioner)Service Pack 3                 |
| CPU            | Intel Core Duo CPU mindst 1,66 GHz eller derover<br>Intel Core 2 Duo CPU mindst 2,13 GHz eller derover anbefales                                                                        | Intel Core Duo CPU mindst 1,66 GHz eller derover<br>Intel Core 2 Duo CPU mindst 2,13 GHz eller derover anbefales |
| RAM            | Mindst 2 GB                                                                                                                                                                             | Mindst 1 GB                                                                                                      |

### BEMÆRK:

- Den medfølgende software kan ikke garanteres at fungere, hvis din pc ikke overholder ovennævnte systemkrav.
- Kontakt producenten af din pc for yderligere oplysninger.

## Installation af den medfølgende software

Med den medfølgende software kan du få vist de optagede billeder i kalenderformat og udføre simple redigeringsopgaver.

## Windows Vista / Windows 7

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

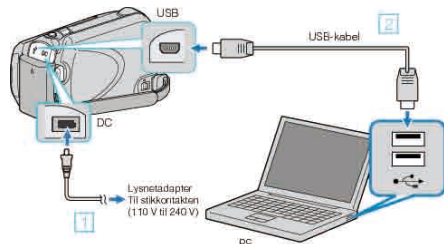
## Windows XP

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

## Sikkerhedskopiering af alle filer

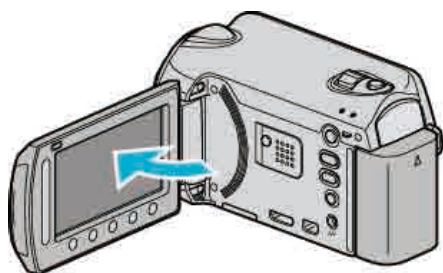
Kontrollér at der er tilstrækkelig ledig plads på pc'ens harddisk (HDD) før sikkerhedskopieringen påbegyndes.

### 1 Tilslut USB-kablet og lysnetadapteren.



- ① Forbind lysnetadapteren til enheden.
- ② Forbind med det medfølgende USB-kabel.

### 2 Åbn LCD-skærmen.



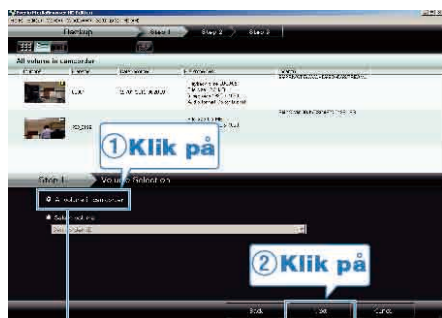
- USB MENU kommer til syne.

### 3 Vælg „BACK UP“ og berør .



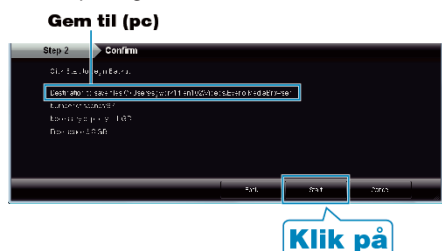
- Den medfølgende software Everio MediaBrowser starter på pc'en. De følgende handlinger skal udføres på pc'en.

### 4 Indstil lydstyrken.



Klik på "All volume in camcorder"

### 5 Start sikkerhedskopiering.



- Sikkerhedskopiering starter.

### 6 Klik på „OK“, når sikkerhedskopieringen er færdig.



## BEMÆRK:

- Indsæt microSD-kortet, videoer og stillbilleder er lagret på, i enheden, inden sikkerhedskopieringen gennemføres.
- Kontakt venligst "Pixela Bruger Support Center", hvis du oplever problemer med den medfølgende Everio MediaBrowser-software.  
"Problemer med at anvende den medfølgende software Everio MediaBrowser" (Side.87)
- Slet uønskede videoer før sikkerhedskopiering.  
Det tager tid at sikkerhedskopiere mange videoer.  
"Sletning af uønskede filer" (Side.50)

## Frakobling af enheden fra pc'en

- 1 Klik på „Sikker fjernelse af hardware“.



- 2 Klik på „Safely Remove USB Mass Storage Device“.
- 3 (Til Windows Vista) Klik „OK“.
- 4 Tag USB-kablet ud og luk LCD-skærmen.

## Organisering af filer

Når filerne er sikkerhedskopieret, kan du organisere dem ved at give dem etiketter som "Familietur" eller "Sportsstævne". Dette er brugbart ikke kun til at oprette dvd'er, men også til at gennemse filer.

- 1 Dobbeltklik på Everio MediaBrowser-ikonet.
- Det medfølgende software starter.



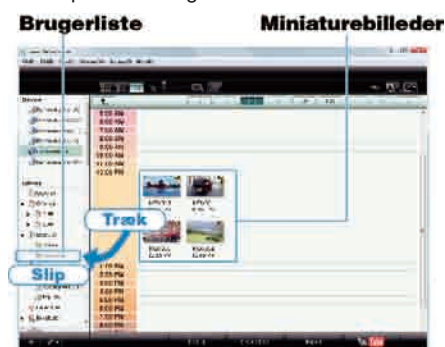
- 2 Få vist den måned, du vil organisere filer for.



- 3 Opret en brugerliste.



- En ny brugerliste tilføjes til biblioteket over brugerlister.
- 4 Klik på indspilningsdagen.
- Med miniaturebilleder vises det, hvilke filer der blev optaget den dag.
- 5 Tilføj filer til den oprettede brugerliste.



Skeln mellem video og stillbillede: \_\_\_\_\_

- Du kan vælge filer via "VÆLG"-menuen i øverste højre hjørne af skærmen.
- Kontrollér video/stillbillede-ikonet i øverste højre hjørne af miniaturebilledet.





## BEMÆRK:

- Kontakt venligst "Pixela Bruger Support Center", hvis du oplever problemer med den medfølgende Everio MediaBrowser-software. "Problemer med at anvende den medfølgende software Everio MediaBrowser" (Side.87)

## Optagelse af videoer til dvd

Kopier de seneste filer, der er organiseret via brugerlisten, til dvd'er.

### GZ-HD510/GZ-HD500

**Du kan kun oprette AVCHD diske med den leverede programsoftware.**

For at oprette DVD-Video-diske, se "Overspilning af filer til en dvd- eller videobåndoptager" (Side.86) .

Med den valgte programsoftware kan du oprette dvd-video og bd diske på en computer.

Download den valgfri software her

[http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/purchase\\_dl/mediabrowser\\_hd\\_2/](http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/purchase_dl/mediabrowser_hd_2/)

1 Indsæt en ny dvd i pc'ens dvd-brænder-drev.

2 Vælg den ønskede brugerliste.



3 Vælg disktype (kun GZ-HD620).

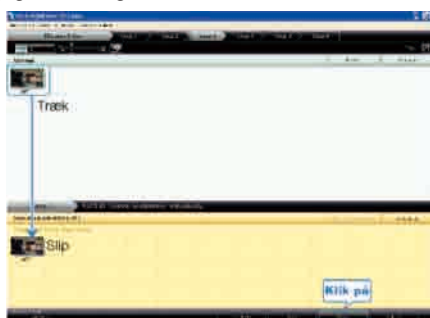


4 Vælg filudvælgelsesmetode.

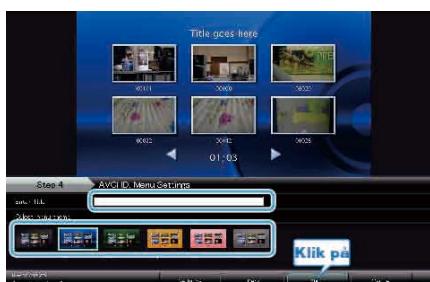


- Hvis du vælger „Select all files displayed“, bliver kun de viste videoer kopieret til disken. Gå videre til trin 6.
- Gå til trin 5, hvis du vælger „Select files individually“.

5 (Når „Select files individually“ er valgt) Vælg de filer, der skal kopieres til disken i rigtig rækkefølge.



6 Indstil dvd'ens menu.



- Indstil titel og menubaggrund.

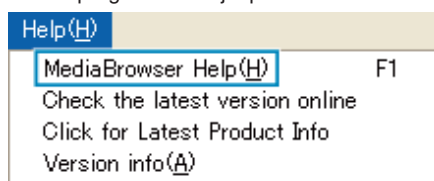
7 Kopiering til dvd starter.



- Klik „OK“ efter kopiering.

#### BEMÆRK:

- Disse typer dvd'er kan bruges med den medfølgende software Everio MediaBrowser.  
DVD-R  
DVD-R DL  
DVD-RW  
DVD+R  
DVD+R DL  
DVD+RW  
BD (kun GZ-HD620)
- Everio MediaBrowser støtter 3 diskformater:  
AVCHD  
DVD-Video (kun GZ-HD620)  
BD (kun GZ-HD620)
- Når der kopieres videoer, der er optagede i UXP-tilstand, til opretning af en AVCHD disk, skal videoerne konverteres til XP-optagelsestilstand, inden de kopieres. Det kan derfor tage længere tid end kopiering af videoer, der er optaget i andre tilstande.
- Brug Everio MediaBrowser-afspiller til afspilning af disken. Se hjælpefilen til det medfølgende Everio MediaBrowser software for information om betjening.
- Vælg „Help“ fra Everio MediaBrowser erens menulinje eller tryk på F1 på tastaturet for at se programmets hjælpefil til Everio MediaBrowser.



- Kontakt venligst "Pixela Bruger Support Center", hvis du oplever problemer med den medfølgende Everio MediaBrowser-software.

"Problemer med at anvende den medfølgende software Everio MediaBrowser" (☞ Side.87)

## JVC software-licensaftale

### VIGTIGT

TIL KUNDEN: LÆS VENLIGST NEDENSTÅENDE OMHYGGELIGT, INDEN DE INSTALLERER ELLER BRUGER SOFTWAREPROGRAMMET "DIGITAL PHOTO NAVIGATOR" ("Programmet") PÅ DERES PC.

Victor Company of Japan, Limited ("JVC") giver Dem licens til at bruge programmet, såfremt De accepterer nedenstående.

Hvis De ikke accepterer aftalens betingelser, må De ikke installere eller bruge Programmet. HVIS DE INSTALLERER ELLER BRUGER PROGRAMMET, ACCEPTERER DE MIDLERTID ALLE DISSE VILKÅR OG BETINGELSER.

### 1 COPYRIGHT; EJERSKAB

De anerkender, at alle copyrights og andre intellektuelle rettigheder til Programmet tilhører JVC og JVCs underleverandører, og at disse rettigheder forbliver hos JVC og JVCs underleverandører. Programmet er beskyttet af lov om copyright i Japan og andre lande samt af de relevante internationale traktater.

### 2 HVAD LICENSEN INDEBÆRER

- ① Under betingelserne i denne Aftale tildeler JVC Dem en ikke-eksklusiv ret til at bruge Programmet. De må installere og bruge Programmet på en harddisk eller andre lagerenheder på Deres PC.
- ② De må oprette en (1) kopi af Programmet udelukkende som personlig sikkerhedskopi eller til arkiveringsformål.

### 3 PROGRAMMETS RESTRIKTIONER

- ① De må ikke foretage omvendt programmering eller dekompile, disassemblere, ændre eller modificere Programmet, medmindre dette er udtrykkeligt tilladt i henhold til relevant lovgivning.
- ② De må ikke kopiere eller bruge Programmet, helt eller delvis, på andre måder end det er udtrykkeligt angivet i denne Aftale.
- ③ De har ikke ret til at udstede licens til at bruge Programmet, og De må ikke udleje, lease eller overføre Programmet til nogen tredjemand eller på anden måde lade tredjemand bruge Programmet.

### 4 BEGRÆNSET GARANTI

JVC garanterer, at alle medier, hvori Programmet er indeholdt, er fri for enhver fejl i materialer og udførelse i tredive (30) dage fra den dag, hvor De har købt nogen af vores produkter, som følger med Programmet. JVCs eneste ansvar og Deres eneste fejltretningsmulighed i forbindelse med Programmet er udskiftning af sådanne defekte medier. BORTSET FRA DE HERI UDTRYKKELIGE GARANTIER OG I DEN UDSTRÆKNING, SOM GÆLDENDE LOVE TILLADER DET, FRASIGER JVC OG JVCs LEVERANDØRER SIG AL ANDEN FORM FOR GARANTIANSVAR, BÅDE UDTRYKKELIGT OG UNDERFORSTÅET, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, UNDERFORSTÅEDE GARANTIER FOR, AT PROGRAMMET ER KURANT ELLER EGNET TIL SÆRLIGE FORMÅL, FOR PROGRAMMET OG DET MEDFØLGENDE TRYKTE MATERIALE. SKULLE DER OPSTÅ PROBLEMER I FORBINDELSE MED ELLER SOM RESULTAT AF PROGRAMMET, SKAL DE UDREDE ALLE SÅDANNE PROBLEMER FOR EGEN REGNING.

### 5 BEGRÆNSET ANSVAR

I DEN UDSTRÆKNING DET TILLADES AF GÆLDENDE LOVE, KAN JVC OG JVCs LEVERANDØRER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER DRAGES TIL ANSVAR FOR INDIREKTE, SPECIELLE, TILFÆLDIGE ELLER EFTERFØLGENDE SKADER, HVERKEN I HENHOLD TIL KONTRAKT, SOM SKADESERSTATNING ELLER PÅ ANDEN MÅDE SOM FØLGE AF ELLER I FORBINDELSE MED BRUGEN ELLER MANGLENDE MULIGHED FOR AT BRUGE PROGRAMMET, UANSET OM JVC ER BLEVET GJORT OPMÆRKSOM PÅ MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER. DE VIL BESKYTTE OG HOLDE JVC SKADESFRI FOR ALLE TAB, ERSTATNINGSANSVAR ELLER OMKOSTNINGER, DER MÅTTE OPSTÅ SOM FØLGE AF ELLER I FORBINDELSE MED KRAV FRA TREDJEMAND I FORBINDELSE MED BRUGEN AF PROGRAMMET.

### 6 GYLDIGHEDSPERIODE

Denne Aftale træder i kraft på den dato, hvor De installerer og bruger Programmet på Deres computer, og den vil være gældende, indtil den ophæves i henhold til nedenstående betingelser.

Hvis De overtræder nogen bestemmelse i denne Aftale, kan JVC opsige Aftalen uden forudgående varsel til Dem. I så fald kan JVC rejse erstatningskrav mod Dem for skader, der skyldes Deres overtrædelse. Hvis

denne Aftale opsiges, skal De øjeblikkeligt destruere det Program, der er gemt på Deres computer (herunder slette det fra hukommelsen på Deres PC), og ophøre med at bruge Programmet.

### 7 EKSPORTRESTRIKTIONER

De accepterer, at De ikke vil forsende, overføre eller eksportere Programmet eller de underliggende informationer og teknologier til noget land, som er omfattet af eksportrestriktioner i Japan og andre relevante lande.

### 8 BRUGERE I USAs REGERING

Hvis De arbejder for regeringen i USA ("Regeringen"), anerkender De JVCs garanti for, at Programmet er et "Commercial Item", sådan som dette er defineret i Federal Acquisition Regulation (FAR) part 2.101 (g) vedrørende ikke-offentliggjort "Commercial Computer Software", sådan som disse begreber er anvendt i FAR part 12.212, og at det kun er givet i licens til Dem med de samme rettigheder, som JVC tildeler alle kommercielle slutbrugere i henhold til betingelserne i denne Aftale.

### 9 GENERELT

- ① Ingen modificering, redigering, tilføjelse, udeladelse eller anden ændring af denne Aftale skal være gyldig, medmindre den er udformet og underskrevet af en autoriseret repræsentant for JVC.
- ② Hvis nogen del af denne Aftale erklæres ugyldig ifølge eller i konflikt med nogen lov, som er gældende for denne Aftale, skal de øvrige betingelser forblive fuldt gældende.
- ③ Aftalen fortolkes i henhold til lovene i Japan. Retten i Tokyo er værneting for alle stridigheder, som måtte opstå i forbindelse med overholdelse og fortolkning af denne Aftale.

Victor Company of Japan, Limited

### BEMÆRK:

- Hvis De har købt Programmet i Tyskland, erstattes afsnit 4 (Begrænset garanti) og 5 (Begrænset ansvar) ovenfor med de tilsvarende afsnit i den tyske version af Aftalen.

### FORSIGTIG:

- Anvend dette udstyr i overensstemmelse med betjeningsprocedurerne i denne brugsanvisning.
- Anvend kun den medfølgende CD-ROM. Anvend aldrig nogen anden CD-ROM til at køre denne software.
- Forsøg aldrig at ændre denne software.
- Ændringer eller modificeringer, som ikke er godkendt af JVC, kan medføre bortfald af brugerens ret til at betjene udstyret.

Korrekt behandling af en CD-ROM:

- Pas på ikke at komme til at tilsmudse eller ridse spejloverfladen (modsat den trykte overflade). Lad være med at skrive eller sætte klæbemærker på forsiden såvel som bagsiden. Hvis CD-ROM'en bliver navset, skal den forsigtigt tørres af med en blød klud udad fra midterhullet.
- Anvend ikke almindelig pladerens eller pladespray.
- Undlad at bøje CD-ROM'en eller røre ved dens spejloverflade.
- Opbevar ikke Deres CD-ROM på et sted med støv, varme eller luftfugtighed. Hold den borte fra direkte sol.

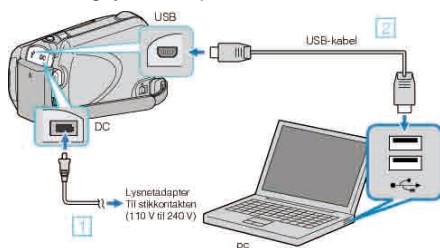
De kan finde den sidste nye information (på engelsk) om det medfølgende softwareprogram på vores world wide web server på

<http://www.jvc-victor.co.jp/english/global-e.html>

## Sikkerhedskopiering af filer uden brug af den medfølgende software

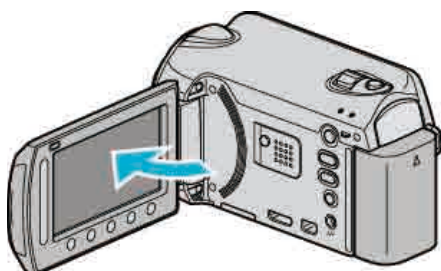
Kopier filerne til en pc ved hjælp af den følgende metode.

### 1 Tilslut USB-kablet og lysnetadapteren.



- ① Forbind lysnetadapteren til enheden.
- ② Forbind med det medfølgende USB-kabel.

### 2 Åbn LCD-skærmen.



- USB MENU kommer til syne.

### 3 Vælg „PLAYBACK ON PC“ og berør **OK**.



- Luk Everio MediaBrowser programmet, hvis det starter.
- De følgende handlinger skal udføres på pc'en.

### 4 Vælg "Computer" (Windows Vista) / "Min Computer" (Windows XP) fra startmenuen. Klik derefter på EVERIO\_HDD eller EVERIO\_SD-ikonet.

- Mappen åbnes.

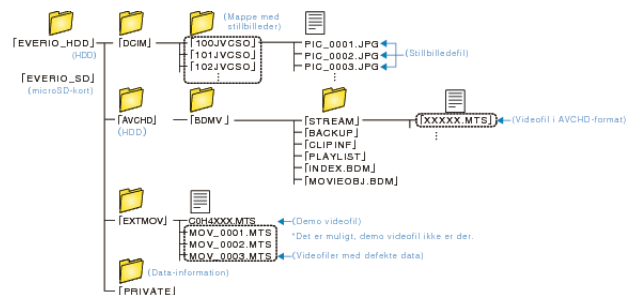
### 5 Kopier filerne til en mappe på pc'en (skrivebord, osv.).

#### FORSIGTIG:

- Når mapper eller filer bliver slettet/flyttet/omdøbt på pc'en, kan de ikke afspilles på enheden længere.

#### BEMÆRK:

- Brug software, der understøtter MTS/JPEG-filer, til at redigere filerne.
- Når enheden er fjernet fra pc'en, så træk ikonet EVERIO\_HDD eller EVERIO\_SD på skrivebordet over i papirkurven.
- Ovenstående handlinger på pc'en kan variere efter hvilket system, der bruges.



#### FORSIGTIG:

- Når mapper eller filer bliver slettet/flyttet/omdøbt på pc'en, kan de ikke afspilles på enheden længere.

## Lister over filer og mapper

Mapper og filer oprettes i den interne harddisk og på microSD-kortet som vist nedenfor.

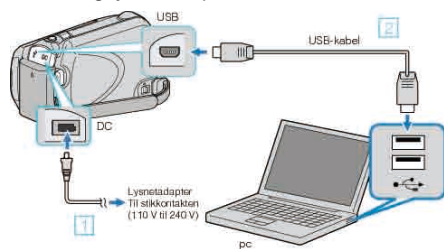
De bliver kun oprettet, når det er nødvendigt.



## Kopiering til Mac Computer

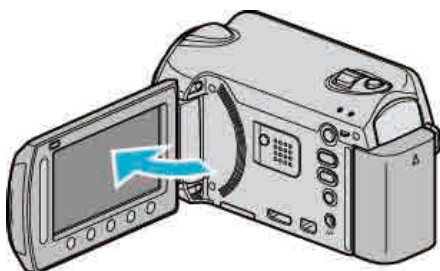
Kopier filerne til en Mac computer ved hjælp af den følgende metode.

### 1 Tilslut USB-kablet og lysnetadapteren.



- ① Forbind lysnetadapteren til enheden.
  - ② Forbind med det medfølgende USB-kabel.
- Den leverede software er ikke påkrævet for denne proces.

### 2 Åbn LCD-skærmen.



- USB MENU kommer til syne.

### 3 Vælg „PLAYBACK ON PC“ og berør **OK**.



- De følgende handlinger skal udføres på pc'en.

### 4 Klik på et af ikonerne EVERIO\_HDD eller EVERIO\_SD på skrivebordet.

- Mappen åbnes.

### 5 Klik på ikonet med kolonnevisning.



- Søg efter de ønskede filer i mappen.

### 6 Kopier filerne til en mappe på pc'en (skrivebord, osv.).



## FORSIGTIG:

- Når mapper eller filer bliver slettet/flyttet/omdøbt på pc'en, kan de ikke afspilles på enheden længere.
- MTS-filer, som er kopieret til en Mac-computer kan ikke importeres til iMovie.  
For at bruge MTS-filer med iMovie, skal du importere filerne ved hjælp af iMovie.

## BEMÆRK:

- Brug software, der understøtter MTS/JPEG-filer, til at redigere filerne.

- Når enheden er fjernet fra pc'en, så træk ikonet EVERIO\_HDD eller EVERIO\_SD på skrivebordet over i papirkurven.

## iMovie og iPhoto

Du kan importere filer fra enheden til en computer Apple iMovie '08, '09 (video) eller iPhoto (stillbillede).

Vælg "Om denne Mac" i Apple-menuen for at kontrollere systemkravene. Her kan du se oplysninger om operativsystemets version, processoren og hukommelsen.

- Se Apple's websted for de nyeste oplysninger om iMovie eller iPhoto.
- Se hjælpefilerne for den enkelte software for oplysninger om brug af iMovie eller iPhoto.
- Der er ingen garanti for, at funktionerne virker i alle computere.

## Anvendelse af menuen

Brug berøringssensoren og betjeningsknapperne til at indstille menuen.

- Menuen ser anderledes ud i forskellige tilstande.

1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg den ønskede menu og berør .



3 Vælg den ønskede indstilling og berør .



### BEMÆRK:

- Berør  for at lukke menuen.
- Berør  for at gå tilbage til det foregående skærbillede.



- Berør  for at få vist hjælpefilen.



Gendan alle standardindstillinger: \_\_\_\_\_

- Indstil „FACTORY PRESET“ i kameraindstillingsmenuen.  
"FABRIKSINDSTILLINGER" ( Side.120)

## Indspilningsmenu (video)

Du kan justere flere indstillinger, som lysstyrke og hvidbalance, så de passer til motivet eller formålet. Du kan også ændre indstillinger som billedkvalitet og lys.

| Indstilling          | Detaljer                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MANUAL SETTING       | Indspilningsindstillinger kan justeres manuelt.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>De vises kun, når der optages i manuel tilstand.</li> </ul> "Manuel indstillingsmenu" (☞ Side.105)                                                               |
| FACE PRIORITY AE/AF  | Genkender ansigter og justerer automatisk lysstyrke og fokus.<br>"ANSIGSTSPRIORITET AE/AF" (☞ Side.97)                                                                                                                                                     |
| LIGHT                | Tænd/sluk lyset.<br>"LYS (kun GZ-HD620)" (☞ Side.97)                                                                                                                                                                                                       |
| REGISTER EVENT       | Kategoriserer dine videoer efter begivenhed (som f.eks. "Rejser", "Sportsbegivenhed") ved at registrere filen før indspilning.<br>"Registrering af filer ved begivenheder inden optagelse" (☞ Side.34)                                                     |
| VIDEO QUALITY        | Indstiller videokvaliteten.<br>"VIDEOKVALITET" (☞ Side.98)                                                                                                                                                                                                 |
| ZOOM                 | Indstiller den maksimale zoom.<br>"ZOOM" (☞ Side.98)                                                                                                                                                                                                       |
| GAIN UP              | Får motivet til at fremstå oplyst, når der optages i mørke omgivelser.<br>"GØR LYSERE" (☞ Side.99)                                                                                                                                                         |
| TIME-LAPSE RECORDING | Gør det muligt at få ændringer i en scene, der langsomt finder sted over en lang periode, til at blive vist inden for et kort tidsrum ved at tage billeder af det med et bestemt tidsinterval.<br>"Intervaloptagelse (TIDSFORSKUDT OPTAGELSE)" (☞ Side.36) |
| AUTO REC             | Gør det muligt for enheden at starte og stoppe optagelse automatisk ved at registrere ændringer i lysstyrken inden for den røde ramme, der vises på LCD-skærmen.<br>"Automatisk optagelse ved bevægelse (AUTO OPT)" (☞ Side.38)                            |
| x.v.Color            | Optager med "x.v. farve".<br>"x.v.Color" (☞ Side.99)                                                                                                                                                                                                       |
| WIND CUT             | Reducerer vindstøj.<br>"VINDREDUKTION" (☞ Side.100)                                                                                                                                                                                                        |

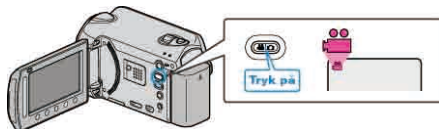
**ANSIGSTSPRIORITET AE/AF**

Genkender ansigter og justerer automatisk lysstyrke og fokus.

| Indstilling | Detaljer                |
|-------------|-------------------------|
| OFF         | Deaktiverer funktionen. |
| ON          | Aktiverer funktionen.   |

**Visning af punktet**

1 Vælg videotilstand.



2 Berør for at få vist menuen.



3 Vælg „FACE PRIORITY AE/AF“ og berør .

**FORSIGTIG:**

- Når „FACE PRIORITY AE/AF“ er indstillet på „ON“, bliver følgende indstillinger ændret.  
Hvis „SCENE SELECT“ er indstillet på „SPOTLIGHT“, skifter den til „OFF“.  
Hvis „FOCUS“ er indstillet på „MANUAL“, skifter den til „AUTO“.  
Hvis „BACKLIGHT COMP.“ er indstillet på „ON“, skifter den til „OFF“.  
Hvis „METERING AREA/TYPER“ er indstillet på „SPOT“, skifter den til „ENTIRE SCREEN“.
- Når følgende indstillinger er foretaget, „FACE PRIORITY AE/AF“ bliver der skiftet til „OFF“.  
Når „SCENE SELECT“ er indstillet på „SPOTLIGHT“  
Når „FOCUS“ er indstillet på „MANUAL“  
Når der er valgt „FOCUS ASSIST“  
Når „BACKLIGHT COMP.“ er indstillet på „ON“  
Når „METERING AREA/TYPER“ er indstillet på „SPOT“

**BEMÆRK:**

- Afhængigt af forholdene kan det ske, at ansigterne ikke genkendes.

**LYS (kun GZ-HD620)**

Tænd/sluk lyset.

| Indstilling | Detaljer                                        |
|-------------|-------------------------------------------------|
| OFF         | Lyser ikke.                                     |
| AUTO        | Lyser automatisk op, når omgivelserne er mørke. |
| ON          | Lyser op hele tiden.                            |

**Visning af punktet**

1 Vælg videotilstand.



2 Berør for at få vist menuen.



3 Vælg „LIGHT“ og berør .





## REGISTRER BEGIVENHED

Kategoriserer dine videoer efter begivenhed (som f.eks. "Rejser", "Sportsbegivenhed") ved at registrere filen før indspilning.  
 Anvendelsesdetaljer  
 "Registrering af filer ved begivenheder inden optagelse" (Side.34)

## VIDEOKVALITET

Indstiller videokvaliteten.

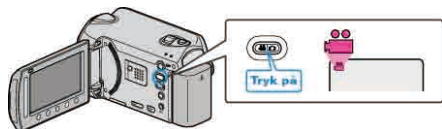
| Indstilling | Detaljer                                                                                                                                                                                        |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| UXP         | Muliggør indspilning i bedste billedkvalitet.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Gælder kun for BD-brændere. Videoer, som er optaget i HD-kvalitet kan ikke gemmes på dvd'er.</li> </ul> |
| XP          | Muliggør indspilning i høj billedkvalitet.                                                                                                                                                      |
| SP          | Muliggør optagelse i standardkvalitet.                                                                                                                                                          |
| EP          | Muliggør lange indspilninger.                                                                                                                                                                   |

### BEMÆRK:

- Indstil til UXP- eller XP-tilstand, når der optages scener med hurtige bevægelser eller scener med ekstreme ændringer i lysstyrken for at undgå støj.
- Brug en bd-brænder til at gemme videoer, der er optagede i UXP-tilstand.

## Visning af punktet

1 Vælg videotilstand.



2 Berør for at få vist menuen.



3 Vælg „VIDEO QUALITY“ og berør .



## ZOOM

Indstiller den maksimale zoom.

| Indstilling                     | Detaljer                   |
|---------------------------------|----------------------------|
| 20x/OPTICAL (GZ-HD510/GZ-HD500) | Muliggør zoom op til 20x.  |
| 30x/OPTICAL (GZ-HD620)          | Muliggør zoom op til 30x.  |
| 60x/DIGITAL (GZ-HD620)          | Muliggør zoom op til 60x.  |
| 80x/DIGITAL (GZ-HD510/GZ-HD500) | Muliggør zoom op til 80x.  |
| 200x/DIGITAL                    | Muliggør zoom op til 200x. |

### BEMÆRK:

- Når man bruger digital zoom, bliver billedet kornet, da det bliver forstørret digitalt.

## Visning af punktet

1 Vælg videotilstand.



2 Berør for at få vist menuen.



3 Vælg „ZOOM“ og berør .



## GØR LYSERE

Får motivet til at fremstå oplyst, når der optages i mørke omgivelser.

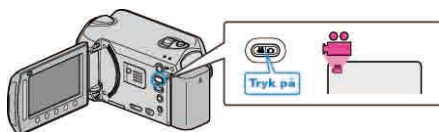
| Indstilling | Detaljer                                        |
|-------------|-------------------------------------------------|
| OFF         | Deaktiverer funktionen.                         |
| AGC         | Gør elektrisk scenen lysere, når det er mørkt.  |
| AUTO        | Gør automatisk scenen lysere, når det er mørkt. |

### BEMÆRK:

- Selvom „AUTO“ gør scenen endnu lysere end „AGC“, kan motivets bevægelser komme til at se unaturlige ud.
- Indstillinger for stillbilleder kan udføres hver for sig.

## Visning af punktet

- Vælg videotilstand.



- 2 Berør for at få vist menuen.



- 3 Vælg „GAIN UP“ og berør .



## TIDSFORSKUDT OPTAGELSE

Denne funktion gør det muligt at få ændringer i en scene, der langsomt finder sted over en lang periode, til at blive vist inden for et kort tidsrum ved at tage billeder af det med et bestemt tidsinterval.

Dette er brugbart, når man skal lave observationer, som når en blomsterknop åbnes.

Anvendelsesdetaljer

"Intervaloptagelse (TIDSFORSKUDT OPTAGELSE)" (Side.36)

## AUTO REC

Optager automatisk ved at opfange ændringer i lysstyrken.

Anvendelsesdetaljer

"Automatisk optagelse ved bevægelse (AUTO OPT)" (Side.38)

## x.v.Color

Optager med "x.v. farve".

| Indstilling | Detaljer                |
|-------------|-------------------------|
| OFF         | Deaktiverer funktionen. |
| ON          | Aktiverer funktionen.   |

## Visning af punktet

- Vælg videotilstand.



- 2 Berør for at få vist menuen.



- 3 Vælg „x.v.Color“ og berør .



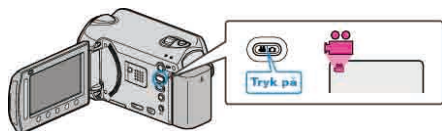
### VINDREDUKTION

Reducerer vindstøj.

| Indstilling | Detaljer                |
|-------------|-------------------------|
| OFF         | Deaktiverer funktionen. |
| ON          | Aktiverer funktionen.   |

### Visning af punktet

1 Vælg videotilstand.



2 Berør  for at få vist menuen.



3 Vælg „WIND CUT“ og berør .



## Indspilningsmenu (stillbilleder)

Du kan justere flere indstillinger, som lysstyrke og hvidbalance, så de passer til motivet eller formålet. Du kan også ændre indstillinger som billedkvalitet og lys.

| Indstilling         | Detaljer                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MANUAL SETTING      | Indspilningsindstillinger kan justeres manuelt.<br>• De vises kun, når der optages i manuel tilstand.<br>"Manuel indstillingsmenu" (☞ Side.105)                                                                           |
| FACE PRIORITY AE/AF | Genkender ansigter og justerer automatisk lysstyrke og fokus.<br>"ANSIGSTSPRIORITET AE/AF" (☞ Side.101)                                                                                                                   |
| LIGHT               | Tænd/sluk lyset.<br>"LYS (kun GZ-HD620)" (☞ Side.102)                                                                                                                                                                     |
| SELF-TIMER          | Brug denne, når der tages et gruppebillede.<br>"SELVUDLØSER" (☞ Side.102)                                                                                                                                                 |
| SHUTTER MODE        | Indstillingerne for kontinuerlig optagelse kan justeres.<br>"LUKKERINDSTILLING" (☞ Side.103)                                                                                                                              |
| IMAGE SIZE          | Indstiller billedstørrelsen (antal pixel) for stillbilleder.<br>"BILLEDSTØRRELSE" (☞ Side.103)                                                                                                                            |
| IMAGE QUALITY       | Indstiller billedkvaliteten.<br>"BILLEDKVALITET" (☞ Side.104)                                                                                                                                                             |
| GAIN UP             | Får motivet til at fremstå oplyst, når der optages i mørke omgivelser.<br>"GØR LYSERE" (☞ Side.104)                                                                                                                       |
| AUTO REC            | Gør det muligt for enheden at optage stillbilleder automatisk ved at registrere ændringer i lysstyrken inden for den røde ramme, der vises på LCD-skærmen.<br>"Automatisk optagelse ved bevægelse (AUTO OPT)" (☞ Side.38) |

### ANSIGSTSPRIORITET AE/AF

Genkender ansigter og justerer automatisk lysstyrke og fokus.

| Indstilling | Detaljer                |
|-------------|-------------------------|
| OFF         | Deaktiverer funktionen. |
| ON          | Aktiverer funktionen.   |

### Visning af punkt

1 Vælg stillbillede-tilstand.



2 Berør  for at få vist menuen.



3 Vælg „FACE PRIORITY AE/AF“ og berør .



### FORSIGTIG:

- Når „FACE PRIORITY AE/AF“ er indstillet på „ON“, bliver følgende indstillinger ændret.  
Hvis „SCENE SELECT“ er indstillet på „SPOTLIGHT“, skifter den til „OFF“.  
Hvis „FOCUS“ er indstillet på „MANUAL“, skifter den til „AUTO“.  
Hvis „BACKLIGHT COMP.“ er indstillet på „ON“, skifter den til „OFF“.  
Hvis „METERING AREA/TYPE“ er indstillet på „SPOT“, skifter den til „ENTIRE SCREEN“.
- Når følgende indstillinger er foretaget, „FACE PRIORITY AE/AF“ bliver der skiftet til „OFF“.  
Når „SCENE SELECT“ er indstillet på „SPOTLIGHT“  
Når „FOCUS“ er indstillet på „MANUAL“  
Når der er valgt „FOCUS ASSIST“  
Når „BACKLIGHT COMP.“ er indstillet på „ON“  
Når „METERING AREA/TYPE“ er indstillet på „SPOT“

### BEMÆRK:

- „FACE PRIORITY AE/AF“ kan ikke aktiveres hvis „SELF-TIMER“ er indstillet til „FACE DETECTION“.
- Afhængigt af forholdene kan det ske, at ansigterne ikke genkendes.



## LYS (kun GZ-HD620)

Tænd/sluk lyset.

| Indstilling | Detaljer                                        |
|-------------|-------------------------------------------------|
| OFF         | Lyser ikke.                                     |
| AUTO        | Lyser automatisk op, når omgivelserne er mørke. |
| ON          | Lyser op hele tiden.                            |

## Visning af punktet

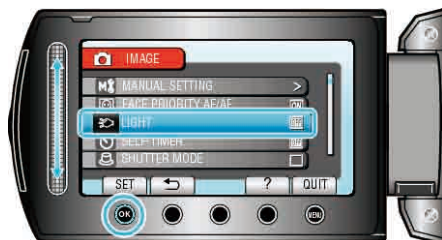
1 Vælg stillbillede-tilstand.



2 Berør  for at få vist menuen.



3 Vælg „LIGHT“ og berør .



## SELVUDLØSER

Brug denne, når der tages et gruppebillede.

| Indstilling    | Detaljer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| OFF            | Deaktiverer selvudløseren.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 2SEC           | Starter indspilning 2 sekunder efter der er trykket på SNAPSHOT-knappen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 10SEC          | Starter indspilning 10 sekunder efter der er trykket på SNAPSHOT-knappen. Denne indstilling passer til at tage gruppebilleder.                                                                                                                                                                                                                                                         |
| FACE DETECTION | <p>Genkender ansigter, når der trykkes på SNAPSHOT-knappen. Indspilningen starter 3 sekunder efter at fotografens ansigt er genkendt.</p> <p>(1) Ansigt genkendes</p>  <p>(2) Fotografens ansigt genkendes</p>  |

## Visning af punktet

1 Vælg stillbillede-tilstand.



2 Berør  for at få vist menuen.



3 Vælg „SELF-TIMER“ og berør .



## LUKKERINDSTILLING

Indstillingerne for kontinuerlig optagelse kan justeres.

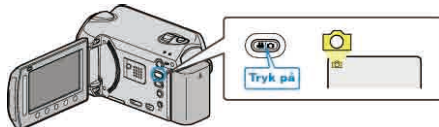
| Indstilling         | Detaljer                                                               |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------|
| RECORD ONE SHOT     | Optager et stillbillede.                                               |
| CONTINUOUS SHOOTING | Optager stillbilleder hele tiden mens der trykkes på SNAPSHOT-knappen. |

### BEMÆRK:

- Der kan tages op til 3 billeder på 1 sekund under kontinuerlig optagelse.
- Nogle microSD-kort understøtter muligvis ikke kontinuerlig optagelse.
- Den kontinuerlige optagelseshastighed falder, hvis funktionen bruges gentagne gange.

## Visning af punktet

1 Vælg stillbillede-tilstand.



2 Berør for at få vist menuen.



3 Vælg „SHUTTER MODE“ og berør .



## BILLEDSTØRRELSE

Indstiller billedstørrelsen (antal pixel) for stillbilleder.

| Indstilling     | Detaljer                                                            |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------|
| 1920X1080(2M)   | Tager stillbilleder i størrelsen 1920 x 1080 i billedformatet 16:9. |
| 1440X1080(1.5M) | Tager stillbilleder i størrelsen 1440 x 1080 i billedformatet 4:3.  |
| 640X480(0.3M)   | Tager stillbilleder i størrelsen 640 x 480 i billedformatet 4:3.    |

## Visning af punktet

1 Vælg stillbillede-tilstand.



2 Berør for at få vist menuen.



3 Vælg „IMAGE SIZE“ og berør .



BILLEDKVALITET

Indstiller billedkvaliteten.

| Indstilling | Detaljer                                                                         |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| FINE        | Muliggør optagelse i høj billedkvalitet, men antallet af billeder bliver lavere. |
| STANDARD    | Muliggør optagelse i standardkvalitet.                                           |

Visning af punktet

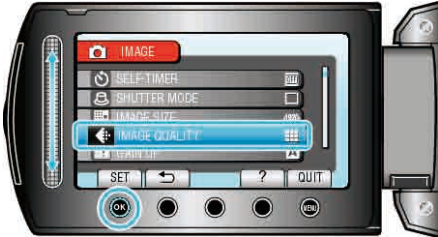
1 Vælg stillbillede-tilstand.



2 Berør  for at få vist menuen.



3 Vælg „IMAGE QUALITY“ og berør .



GØR LYSERE

Får motivet til at fremstå oplyst, når der optages i mørke omgivelser.

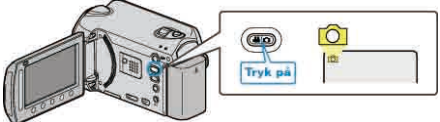
| Indstilling | Detaljer                                       |
|-------------|------------------------------------------------|
| OFF         | Deaktiverer funktionen.                        |
| AGC         | Gør elektrisk scenen lysere, når det er mørkt. |

BEMÆRK:

- Indstillinger for videoer kan udføres hver for sig.

Visning af punktet

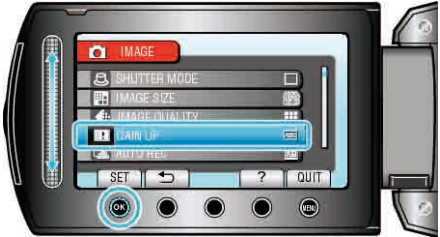
1 Vælg stillbillede-tilstand.



2 Berør  for at få vist menuen.



3 Vælg „GAIN UP“ og berør .



AUTO REC

Optager automatisk ved at opfange ændringer i lysstyrken.

Anvendelsesdetaljer

"Automatisk optagelse ved bevægelse (AUTO OPT)" ( Side.38)

## Manuel indstillingsmenu

Indspilningsindstillinger kan justeres manuelt.

### BEMÆRK:

- De vises kun, når der optages i manuel tilstand.

| Indstilling        | Detaljer                                                                                                                    |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SCENE SELECT       | Der kan vælges indstillinger, som passer indspilningsforholdene.<br>"Scenevalg" (☞ Side.28)                                 |
| FOCUS              | Fokus kan justeres manuelt.<br>"Manuel justering af fokus" (☞ Side.29)                                                      |
| FOCUS ASSIST       | Det motiv, der er i fokus, er omrandet i farve for at optimere fokuseringen.<br>"Sådan bruges fokusassistenten" (☞ Side.29) |
| BRIGHTNESS ADJUST  | Justerer skærmens overordnede lysstyrke.<br>"Juster af lysstyrke" (☞ Side.30)                                               |
| SHUTTER SPEED      | Lukkerhastigheden kan justeres.<br>"Indstilling af lukkerhastighed (GZ-HD620)" (☞ Side.30)                                  |
| WHITE BALANCE      | Justerer farverne i forhold til lyskilden.<br>"Indstilling af hvidbalancen" (☞ Side.31)                                     |
| BACKLIGHT COMP.    | Korrigerer billedet, når motivet er mørkt pga. baglys.<br>"Indstilling af baglyskompensation" (☞ Side.31)                   |
| METERING AREA/TYPE | Giver dig mulighed for at justere lysstyrken i det ønskede område.<br>"Indstilling af måleområde" (☞ Side.32)               |
| EFFECT             | Optager videoer eller stillbilleder med effekter som sepia eller sort og hvid.<br>"Optagelse med effekter" (☞ Side.32)      |
| TELE MACRO         | Muliggør nærbilleder via tele-siden (T) af zoom-knappen.<br>"Optagelse af nærbilleder" (☞ Side.33)                          |

### SCENEVALG

Der kan vælges indstillinger, som passer indspilningsforholdene.

Anvendelsesdetaljer

"Scenevalg" (☞ Side.28)

### FOKUS

Fokus kan justeres automatisk eller manuelt.

Anvendelsesdetaljer

"Manuel justering af fokus" (☞ Side.29)

### FOKUSASSISTENT

Det motiv, der er i fokus, er omrandet i farve for at optimere fokuseringen.

Anvendelsesdetaljer

"Sådan bruges fokusassistenten" (☞ Side.29)

### JUSTERING AF LYSSTYRKE

Justerer skærmens overordnede lysstyrke.

Anvendelsesdetaljer

"Juster af lysstyrke" (☞ Side.30)

### LUKKERHASTIGHED (kun GZ-HD620)

Lukkerhastigheden kan justeres.

Anvendelsesdetaljer

"Indstilling af lukkerhastighed (GZ-HD620)" (☞ Side.30)

### HVIDBALANCE

Justerer farverne i forhold til lyskilden.

Anvendelsesdetaljer

"Indstilling af hvidbalancen" (☞ Side.31)

### BAGLYSKOMPENSATION

Korrigerer billedet, når motivet er mørkt pga. baglys.

Anvendelsesdetaljer

"Indstilling af baglyskompensation" (☞ Side.31)

### MÅLEOMRÅDE/TYPE

Giver dig mulighed for at justere lysstyrken i det ønskede område.

Anvendelsesdetaljer

"Indstilling af måleområde" (☞ Side.32)

### EFFEKT

Optager videoer eller stillbilleder med effekter som sepia eller sort og hvid.

Anvendelsesdetaljer

"Optagelse med effekter" (☞ Side.32)

### TELE MAKRO

Muliggør nærbilleder via tele-siden (T) af zoom-knappen.

Anvendelsesdetaljer

"Optagelse af nærbilleder" (☞ Side.33)



## Afspilningsmenu (video)

Du kan slette og søge efter specifikke videoer.

| Indstilling         | Detaljer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DELETE              | Sletter uønskede videoer.<br>"Sletning af den viste fil" (Side.50)<br>"Sletning af valgte filer" (Side.51)<br>"Sletning af alle filer" (Side.52)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| PICTURE TITLE       | Opret en spilleliste ved at vælge en indspilningsdato og en titel fra listen.<br>"Oprettelse af spilleliste med titel" (Side.63)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| SEARCH              | Opdeler indeksskærmen med videoer efter gruppe, indspilningsdato eller begivenhed.<br>"Gruppesøgning" (Side.45)<br>"Søg data" (Side.45)<br>"Begivenhedssøgning" (Side.46)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| PLAYBACK PLAYLIST   | Afspil de spillelister, du har oprettet.<br>"Afspilning af spillelister" (Side.49)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| EDIT PLAYLIST       | Opretter og redigerer en spilleliste.<br>"Oprettelse af spilleliste fra optagede videoer" (Side.64)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| PLAYBACK OTHER FILE | Afspiller video med defekte data.<br>"Afspilning af video med defekte data" (Side.42)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| EDIT                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• COPY<br/>Kopierer filer til et andet medie.<br/>"Kopiering af alle filer" (Side.71)<br/>"Kopiering af valgte filer" (Side.72)</li> <li>• MOVE<br/>Flytte filer til et andet medie.<br/>"Flytning af alle filer" (Side.73)<br/>"Flytning af valgte filer" (Side.74)</li> <li>• PROTECT/CANCEL<br/>Beskytter filer mod at blive slettet ved et tilfælde.<br/>"Beskyttelse af den viste fil" (Side.53)<br/>"Beskyttelse af valgte filer" (Side.54)<br/>"Beskyttelse af alle filer" (Side.55)<br/>"Fjernelse af beskyttelse på alle filer" (Side.55)</li> <li>• DIVIDE<br/>Opdeler en udvalgt video i to dele.<br/>"Opdeling af filer" (Side.58)</li> <li>• TRIMMING<br/>Vælg den ønskede del af en video, og gem den som en ny videofil.<br/>"Optagelse af en del af en video" (Side.60)</li> <li>• CHANGE EVENT REG.<br/>Skifter den registrerede begivenhed.<br/>"Ændring af begivenhed på den viste fil" (Side.56)<br/>"Ændring af begivenhed for valgte filer" (Side.57)</li> </ul> |
| WIPE/FADER          | Tilføjer effekter i begyndelsen eller slutningen af optagede videoer.<br>"Afspilning med særlige effekter" (Side.43)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ON-SCREEN DISPLAY   | Indstiller, hvad der skal vises på skærmen under afspilning, som f.eks. ikoner.<br>"SKÆRM-DISPLAY" (Side.108)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

---

## SLET

Sletter uønskede videoer.

Anvendelsesdetaljer

"Sletning af den viste fil" (🔗 Side.50)

"Sletning af valgte filer" (🔗 Side.51)

"Sletning af alle filer" (🔗 Side.52)

---

## BILLEDITTEL

Opret en spilleliste ved at vælge en indspilningsdato og en titel fra listen.

Anvendelsesdetaljer

"Oprettelse af spilleliste med titel" (🔗 Side.63)

---

## SØG

Opdeler indeksskærmen med videoer efter gruppe, indspilningsdato eller begivenhed.

Anvendelsesdetaljer

"Gruppesøgning" (🔗 Side.45)

"Søg data" (🔗 Side.45)

"Begivenhedssøgning" (🔗 Side.46)

---

## AFSPILNINGSLISTE

Afspil de spillelister, du har oprettet.

Anvendelsesdetaljer

"Afspilning af spillelister" (🔗 Side.49)

---

## REDIGER AFSPILNINGSLISTE

En liste, hvor dine favoritvideoer er organiseret, hedder en spilleliste.

Ved at oprette en spilleliste kan du nøjes med at afspille dine favoritvideoer i den rækkefølge, du ønsker.

Den originale videofil forbliver, hvor den er, selv når den tilføjes til en spilleliste.

Anvendelsesdetaljer

"Oprettelse af spilleliste fra optagede videoer" (🔗 Side.64)

---

## AFSPIL ANDEN FIL

Afspiller video med defekte data.

Anvendelsesdetaljer

"Afspilning af video med defekte data" (🔗 Side.42)

## REDIGER

Du kan udføre handlinger som kopiere og beskytte videoer.

| Indstilling       | Detaljer                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| COPY              | Kopierer filer til et andet medie.<br>"Kopiering af alle filer" (Side.71)<br>"Kopiering af valgte filer" (Side.72)                                                                                                                          |
| MOVE              | Flytte filer til et andet medie.<br>"Flytning af alle filer" (Side.73)<br>"Flytning af valgte filer" (Side.74)                                                                                                                              |
| PROTECT/CANCEL    | Beskytter filer mod at blive slettet ved et tilfælde.<br>"Beskyttelse af den viste fil" (Side.53)<br>"Beskyttelse af valgte filer" (Side.54)<br>"Beskyttelse af alle filer" (Side.55)<br>"Fjernelse af beskyttelse på alle filer" (Side.55) |
| DIVIDE            | Opdeler en udvalgt video i to dele.<br>"Opdeling af filer" (Side.58)                                                                                                                                                                        |
| TRIMMING          | Vælg den ønskede del af en video, og gem den som en ny videofil.<br>"Optagelse af en del af en video" (Side.60)                                                                                                                             |
| CHANGE EVENT REG. | Skifter den registrerede begivenhed.<br>"Ændring af begivenhed på den viste fil" (Side.56)<br>"Ændring af begivenhed for valgte filer" (Side.57)                                                                                            |

## KOPIER

Kopierer filer til et andet medie.

Anvendelsesdetaljer

"Kopiering af alle filer" (Side.71)

"Kopiering af valgte filer" (Side.72)

## FLYT

Flytte filer til et andet medie.

Anvendelsesdetaljer

"Flytning af alle filer" (Side.73)

"Flytning af valgte filer" (Side.74)

## BESKYT/ANNULLER

Beskytter filer mod at blive slettet ved et tilfælde.

Anvendelsesdetaljer

"Beskyttelse af den viste fil" (Side.53)

"Beskyttelse af valgte filer" (Side.54)

"Beskyttelse af alle filer" (Side.55)

"Fjernelse af beskyttelse på alle filer" (Side.55)

## OPDEL

Opdeler en udvalgt video i to dele.

Anvendelsesdetaljer

"Opdeling af filer" (Side.58)

## BESKÆRING

Vælg den ønskede del af en video, og gem den som en ny videofil.

Anvendelsesdetaljer

"Optagelse af en del af en video" (Side.60)

## ÆNDRING AF BEGIVENHEDSREGISTRERING

Skifter den registrerede begivenhed.

Anvendelsesdetaljer

"Ændring af begivenhed på den viste fil" (Side.56)

"Ændring af begivenhed for valgte filer" (Side.57)

## BLÆNDER/FADER

Tilføjer effekter i begyndelsen eller slutningen af optagede videoer.

Anvendelsesdetaljer

"Afspilning med særlige effekter" (Side.43)

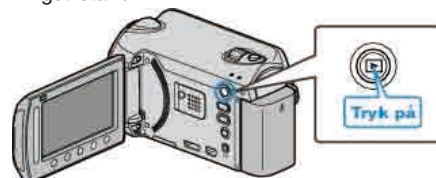
## SKÆRM-DISPLAY

Indstiller, hvad der skal vises på skærmen under afspilning, som f.eks. ikoner.

| Indstilling       | Detaljer        |
|-------------------|-----------------|
| OFF               | Ingen visning.  |
| DISPLAY ALL       | Viser alt.      |
| DISPLAY DATE ONLY | Viser kun dato. |

## Visning af punktet

1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg videotilstand.



3 Berør for at få vist menuen.



4 Vælg „ON-SCREEN DISPLAY“ og berør .



## Afspilningsmenu (stillbilleder)

Du kan slette og søge efter specifikke stillbilleder.

| Indstilling        | Detaljer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DELETE             | Sletter uønskede stillbilleder.<br>"Sletning af den viste fil" (Side.50)<br>"Sletning af valgte filer" (Side.51)<br>"Sletning af alle filer" (Side.52)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| SEARCH DATE        | Du kan søge efter og afspille stillbilleder efter optagelsesdato.<br>"Søg data" (Side.45)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| EDIT               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• COPY<br/>Kopierer filer til et andet medie.<br/>"Kopiering af alle filer" (Side.71)<br/>"Kopiering af valgte filer" (Side.72)</li> <li>• MOVE<br/>Flytte filer til et andet medie.<br/>"Flytning af alle filer" (Side.73)<br/>"Flytning af valgte filer" (Side.74)</li> <li>• PROTECT/CANCEL<br/>Beskytter filer mod at blive slettet ved et tilfælde.<br/>"Beskyttelse af den viste fil" (Side.53)<br/>"Beskyttelse af valgte filer" (Side.54)<br/>"Beskyttelse af alle filer" (Side.55)<br/>"Fjernelse af beskyttelse på alle filer" (Side.55)</li> </ul> |
| SLIDE SHOW EFFECTS | Der kan lægges effekter på overgangene når diasshowet afspilles.<br>"EFFEKTER TIL DIASSHOW" (Side.110)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ON-SCREEN DISPLAY  | Indstiller, hvad der skal vises på skærmen under afspilning, som f.eks. ikoner.<br>"SKÆRM-DISPLAY" (Side.110)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

### SLET

Sletter uønskede stillbilleder.

Anvendelsesdetaljer

"Sletning af den viste fil" (Side.50)

"Sletning af valgte filer" (Side.51)

"Sletning af alle filer" (Side.52)

### SØGEDATO

Du kan søge efter og afspille stillbilleder efter optagelsesdato.

Anvendelsesdetaljer

"Søg data" (Side.45)

### REDIGER

Du kan udføre handlinger som kopiere og beskytte stillbilleder.

| Indstilling    | Detaljer                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| COPY           | Kopierer filer til et andet medie.<br>"Kopiering af alle filer" (Side.71)<br>"Kopiering af valgte filer" (Side.72)                                                                                                                          |
| MOVE           | Flytte filer til et andet medie.<br>"Flytning af alle filer" (Side.73)<br>"Flytning af valgte filer" (Side.74)                                                                                                                              |
| PROTECT/CANCEL | Beskytter filer mod at blive slettet ved et tilfælde.<br>"Beskyttelse af den viste fil" (Side.53)<br>"Beskyttelse af valgte filer" (Side.54)<br>"Beskyttelse af alle filer" (Side.55)<br>"Fjernelse af beskyttelse på alle filer" (Side.55) |

### KOPIER

Kopierer filer til et andet medie.

Anvendelsesdetaljer

"Kopiering af alle filer" (Side.71)

"Kopiering af valgte filer" (Side.72)

### BESKYT/ANNULLER

Beskytter filer mod at blive slettet ved et tilfælde.

Anvendelsesdetaljer

"Beskyttelse af den viste fil" (Side.53)

"Beskyttelse af valgte filer" (Side.54)

"Beskyttelse af alle filer" (Side.55)

"Fjernelse af beskyttelse på alle filer" (Side.55)

### FLYT

Flytte filer til et andet medie.

Anvendelsesdetaljer

"Flytning af alle filer" (Side.73)

"Flytning af valgte filer" (Side.74)



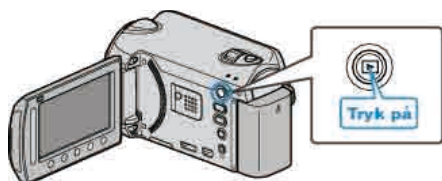
## EFFEKTER TIL DIASSHOW

Der kan lægges effekter på overgangene når diasshowet afspilles.

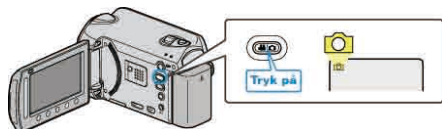
| Indstilling  | Detaljer                                                                              |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| SLIDE        | Skifter skærmen ved at lade den glide fra højre mod venstre.                          |
| BLINDS       | Skifter skærmen ved at inddelle den i lodrette striber.                               |
| CHECKERBOARD | Skifter skærmen ved at lade et firkantet mønster dække hele skærmen.                  |
| RANDOM       | Skifter skærmen med en tilfældig effekt enten „SLIDE“, „BLINDS“ eller „CHECKERBOARD“. |

## Visning af punktet

1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg stillbillede-tilstand.



3 Berør for at få vist menuen.



4 Vælg „SLIDE SHOW EFFECTS“ og berør .



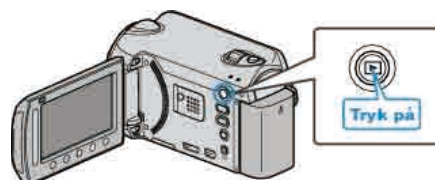
## SKÆRM-DISPLAY

Indstill, hvad der skal vises på skærmen under afspilning, som f.eks. ikoner.

| Indstilling       | Detaljer        |
|-------------------|-----------------|
| OFF               | Ingen visning.  |
| DISPLAY ALL       | Viser alt.      |
| DISPLAY DATE ONLY | Viser kun dato. |

## Visning af punktet

1 Vælg afspilningstilstand.



2 Vælg stillbillede-tilstand.



3 Berør for at få vist menuen.



4 Vælg „ON-SCREEN DISPLAY“ og berør .



## Vis indstillingsmenu

Du kan justere flere visningsindstillinger såsom LCD-skærmens lysstyrke, osv.

| Indstilling        | Detaljer                                                                                                                          |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LANGUAGE           | Sproget på skærmen kan ændres.<br>"SPROG" (☞ Side.111)                                                                            |
| DATE DISPLAY STYLE | Indstiller rækkefølgen for år, måned, dag og tidsvisningsformatet (24t/12t).<br>"DATOVISNINGSTYPE" (☞ Side.111)                   |
| MONITOR BRIGHTNESS | Indstiller LCD-skærmens lysstyrke.<br>"SKÆRM LYSSTYRKE" (☞ Side.112)                                                              |
| LCD BACKLIGHT      | Indstiller lysstyrken på skærmens baglys.<br>"SKÆRM BAGLYS" (☞ Side.113)                                                          |
| FOCUS ASSIST COLOR | Indstiller farven af markeringen af det motiv, der er i fokus, når fokusassistenten anvendes.<br>"FARVET FOKUSHJÆLP" (☞ Side.113) |

### SPROG

Sproget på skærmen kan ændres.

1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg „DISPLAY SETTINGS“ og berør .



3 Vælg „LANGUAGE“ og berør .



4 Vælg det ønskede sprog og berør .



### DATOVISNINGSTYPE

Indstiller rækkefølgen for år, måned, dag og tidsvisningsformatet (24t/12t).

1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg „DISPLAY SETTINGS“ og berør .



3 Vælg „DATE DISPLAY STYLE“ og berør .



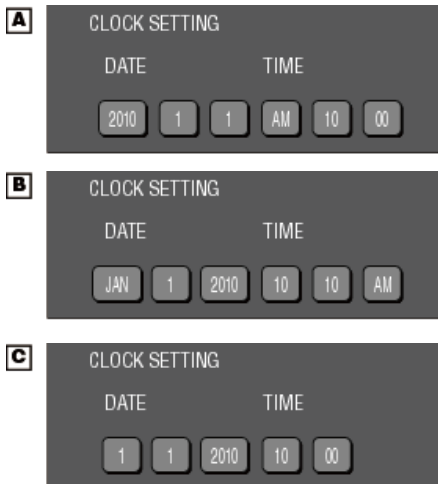
4 Indstiller typen af dato- og tidsvisning.



- Datovisning kan indstilles til „month.day.year“, „year.month.day“ eller „day.month.year“.
- Tidsvisning kan indstilles til „12h“ eller „24h“.
- Berør betjeningsknapperne „←“/„→“ for at flytte markøren.
- Berør  efter indstillingen.

### Urets stil

Stilen af enhedens ur varierer efter model.



- Rækkefølgen for "År, Måned, Dag, Klokkeslæt" tilpasser sig datovisningens stil.

### SKÆRM LYSSTYRKE

Indstiller LCD-skærmens lysstyrke.

- 1 Berør for at få vist menuen.



- 2 Vælg „DISPLAY SETTINGS“ og berør .



- 3 Vælg „MONITOR BRIGHTNESS“ og berør .



- 4 Justér skærmens lysstyrke.



- Bevæg berøringssensoren opad for at øge lysstyrken.
- Bevæg berøringssensoren nedad for at dæmpe lysstyrken.
- Berør efter indstillingen.

## SKÆRMBAGLYS

Indstiller lysstyrken på skærmens baglys.

| Indstilling | Detaljer                                                                                                          |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BRIGHTER    | Gør skærmens baglys lysere uanset i hvilke omgivelser.                                                            |
| STANDARD    | Hjælper med forlænge batterilevetiden, når den er valgt.                                                          |
| AUTO        | Indstiller automatisk lysstyrken til „BRIGHTER“ ved udendørs optagelse og til „STANDARD“ ved indendørs optagelse. |

## Visning af punktet

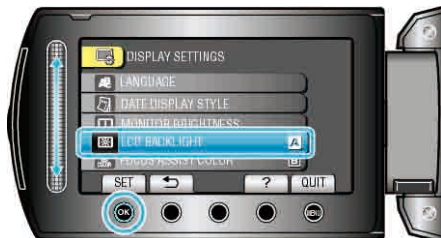
1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg „DISPLAY SETTINGS“ og berør .



3 Vælg „LCD BACKLIGHT“ og berør .



## FARVET FOKUSHJÆLP

Indstiller farven af markeringen af det motiv, der er i fokus, når fokusassistenten anvendes.

| Indstilling | Detaljer                                                   |
|-------------|------------------------------------------------------------|
| RED         | Omrandet det motiv, der er i fokus, med en rød markering.  |
| GREEN       | Omrandet det motiv, der er i fokus, med en grøn markering. |
| BLUE        | Omrandet det motiv, der er i fokus, med en blå markering.  |

## Visning af punktet

1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg „DISPLAY SETTINGS“ og berør .



3 Vælg „FOCUS ASSIST COLOR“ og berør .





## INDSTILLING AF UR

Nulstiller den nuværende tidsindstilling eller indstiller til lokal tid, når enheden bruges i udlandet.

| Indstilling                  | Detaljer                                                                                                                                                   |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CLOCK SETTING                | Nulstiller den nuværende tidsindstilling eller ændrer indstillingerne.<br>"Genindstilling af uret" (☞ Side.17)                                             |
| AREA SETTING                 | Indstiller til lokal tid, når denne enhed bruges i udlandet blot ved at vælge destination.<br>"Indstilling af uret til lokal tid under rejser" (☞ Side.20) |
| SET FOR DAYLIGHT SAVING TIME | Indstiller om man bruger sommertid på rejsens destination.<br>"Indstilling af sommertid" (☞ Side.21)                                                       |

### BEMÆRK:

- Sommertid er systemet, hvor man stiller uret 1 time frem i en bestemt periode om sommeren.  
Det bruges primært i de vestlige lande.

### Ændrer indstilling

- 1 Berør  for at få vist menuen.



- 2 Vælg „CLOCK ADJUST“ og berør .



## Menu for standardindstillinger

Du kan justere flere kameraindstillinger som f.eks. lydindstillinger, osv.

| Indstilling                  | Detaljer                                                                                                                                                |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DEMO MODE                    | Præsenterer en oversigt over enhedens specielle funktioner.<br>"DEMO TILSTAND" (Side.116)                                                               |
| AUTO POWER OFF               | Forebygger at man glemmer at slukke kameraet, når denne er slået til.<br>"AUTO POWER OFF" (Side.116)                                                    |
| OPERATION SOUND              | Tænder eller slukker for lyden.<br>"INDSTILLING AF LYD" (Side.117)                                                                                      |
| RECORD BUTTON                | Viser REC-knappen på LCD-skærmen og muliggør, at den bruges som START/STOP-knap.<br>"INDSPILNINGSKNAP" (Side.117)                                       |
| QUICK RESTART                | Reducerer strømforbruget inden for 5 minutter efter LCD-skærmen er lukket til 1/3 af, hvad der bruges under indspilning<br>"HURTIG GENSTART" (Side.118) |
| DROP DETECTION               | Forebygger skade på harddisken, når denne enhed falder.<br>"SLIPDETEKTOR" (Side.118)                                                                    |
| REMOTE (kun GZ-HD620)        | Muliggør betjening af denne enhed med den medfølgende fjernbetjening.<br>"FJERNBETJENING (kun GZ-HD620)" (Side.119)                                     |
| AUTO FINALIZE (kun GZ-HD620) | Indstiller den oprettede disk til en læsbar tilstand, der kan afspilles på en dvd-brænder.<br>"FÆRDIGGØR AUTOMATISK (kun GZ-HD620)" (Side.119)          |
| UPDATE                       | Opdaterer enheden funktioner til den nyeste version.<br>"OPDATER" (Side.120)                                                                            |
| FACTORY PRESET               | Gendanner alle indstillinger til standardværdier.<br>"FABRIKSINDSTILLINGER" (Side.120)                                                                  |

## DEMO TILSTAND

Starter afspilning af demo tilstand, som demonstrerer enheden egenskaber.

| Indstilling | Detaljer                                                    |
|-------------|-------------------------------------------------------------|
| OFF         | Deaktiverer funktionen.                                     |
| ON          | Afspiller en demonstration af enheden specielle egenskaber. |

### Visning af demo tilstand

- ① Fjern batteriet og SD-kortet.
- ② Tilslut lysnetadapteren.
- ③ Åbn LCD-skærmen og tænd apparatet.
  - Demonstrationen starter efter 3 minutter.
  - Berør **OK** for at stoppe demonstrationen.

### BEMÆRK:

- Dette er ikke muligt i afspilningstilstand.

### Visning af punktet

- 1 Berør **MENU** for at få vist menuen.



- 2 Vælg „BASIC SETTINGS“ og berør **OK**.



- 3 Vælg „DEMO MODE“ og berør **OK**.



## AUTO POWER OFF

Forebygger at man glemmer at slukke kameraet, når denne er slået til.

| Indstilling | Detaljer                                                                       |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| OFF         | Strømmen slukkes ikke, selvom enheden ikke anvendes i mere end 5 minutter.     |
| ON          | Slukker automatisk strømmen, hvis enheden ikke anvendes i mere end 5 minutter. |

### BEMÆRK:

- Når videokameraet kører på batteri, slukker strømmen automatisk, hvis enheden ikke anvendes i mere end 5 minutter.
- Når enheden kører på lysnetadapter, går det i standby-tilstand.

### Visning af punktet

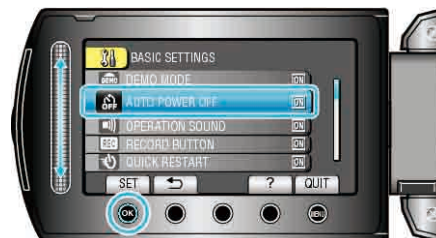
- 1 Berør **MENU** for at få vist menuen.



- 2 Vælg „BASIC SETTINGS“ og berør **OK**.



- 3 Vælg „AUTO POWER OFF“ og berør **OK**.



## INDSTILLING AF LYD

Tænder eller slukker for lyden.

| Indstilling | Detaljer           |
|-------------|--------------------|
| OFF         | Slukker for lyden. |
| ON          | Tænder for lyden.  |

### Visning af punktet

- 1 Berør  for at få vist menuen.



- 2 Vælg „BASIC SETTINGS“ og berør .



- 3 Vælg „OPERATION SOUND“ og berør .



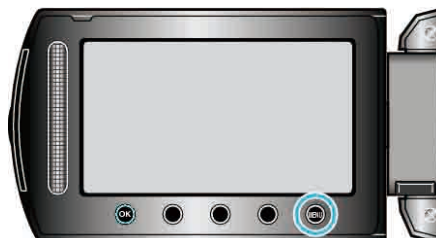
## INDSPILNINGSKNAP

Viser "REC"-knappen på LCD-skærmen og muliggør, at den bruges som START/STOP-knap.

| Indstilling | Detaljer                          |
|-------------|-----------------------------------|
| OFF         | Ingen visning.                    |
| ON          | Viser REC-knappen på LCD-skærmen. |

### Visning af punktet

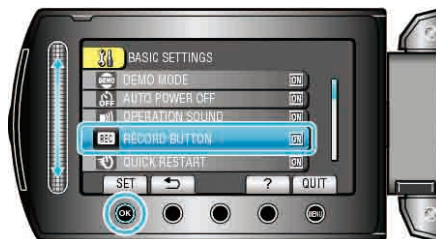
- 1 Berør  for at få vist menuen.



- 2 Vælg „BASIC SETTINGS“ og berør .



- 3 Vælg „RECORD BUTTON“ og berør .





### HURTIG GENSTART

Muliggør optagelse med det samme LCD-skærmen åbnes.

| Indstilling | Detaljer                                                                               |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| OFF         | Deaktiverer funktionen.                                                                |
| ON          | Muliggør at apparatet tændes hurtigt, når LCD-skærmen åbnes igen inden for 5 minutter. |

#### Visning af punktet

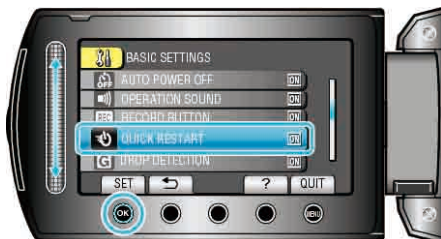
- 1 Berør  for at få vist menuen.



- 2 Vælg „BASIC SETTINGS“ og berør .



- 3 Vælg „QUICK RESTART“ og berør .



- Strømforbruget reduceres til 1/3 af, hvad der bruges under indspilning, inden for 5 minutter efter LCD-skærmen er lukket.

### SLIPDETEKTOR

Forebygger skade på harddisken, når denne enhed falder.

| Indstilling | Detaljer                                                                        |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| OFF         | Deaktiverer funktionen.                                                         |
| ON          | Slukker automatisk for strømmen til enheden, når det mærkes, at enheden falder. |

#### FORSIGTIG:-

- Denne funktion kan ikke garantere fuld beskyttelse af harddisken.

#### Visning af punktet

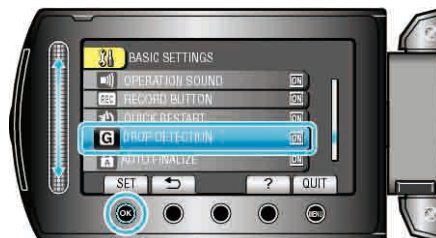
- 1 Berør  for at få vist menuen.



- 2 Vælg „BASIC SETTINGS“ og berør .



- 3 Vælg „DROP DETECTION“ og berør .



**FJERNBETJENING (kun GZ-HD620)**

Muliggør betjening af denne enhed med den medfølgende fjernbetjening.

| Indstilling | Detaljer                                               |
|-------------|--------------------------------------------------------|
| OFF         | Modtager ikke betjeningssignaler fra fjernbetjeningen. |
| ON          | Modtager betjeningssignaler fra fjernbetjeningen.      |

**Visning af punktet**

- 1 Berør  for at få vist menuen.



- 2 Vælg „BASIC SETTINGS“ og berør .



- 3 Vælg „REMOTE“ og berør .

**FÆRDIGGØR AUTOMATISK (kun GZ-HD620)**

Indstiller den oprettede disk til en læsbar tilstand, der kan afspilles på en dvd-brænder.

| Indstilling | Detaljer                                                                                |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| OFF         | Muliggør afspilning af optagede diske (de kan ikke afspilles på andet end denne enhed). |
| ON          | Færdiggør de oprettede diske, så de kan afspilles på en dvd-brænder.                    |

**BEMÆRK:**

- Dvd-videoer bliver automatisk færdigbehandlet med hensyn til indstillingen.

**Visning af punktet**

- 1 Berør  for at få vist menuen.



- 2 Vælg „BASIC SETTINGS“ og berør .



- 3 Vælg „AUTO FINALIZE“ og berør .



### OPDATER

Opdaterer enheden funktioner til den nyeste version.  
Du kan finde yderligere oplysninger på JVC's hjemmeside.  
(Hvis der ikke er noget program til rådighed til at opdatere softwaren i enheden, vil der ikke blive vist noget på hjemmesiden.)

### FABRIKSINDSTILLINGER

Gendanner alle indstillinger til standardværdier.

1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg „BASIC SETTINGS“ og berør .



3 Vælg „FACTORY PRESET“ og berør .



4 Vælg „YES“ og berør .



- Alle indstillinger gendannes til standardværdier.

## Menu for forbindelsesindstillinger

Du kan justere flere indstillinger for tilslutning af tv eller dvd-optager.

| Indstilling      | Detaljer                                                                                                                             |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DISPLAY ON TV    | Viser ikoner og dato/tid på en tv-skærm.<br>"VIS PÅ TV" (Side.121)                                                                   |
| VIDEO OUTPUT     | Indstiller billedformat (16:9 eller 4:3) efter det tilsluttede tv.<br>"VIDEOUDGANG" (Side.121)                                       |
| COMPONENT OUTPUT | Indstiller definitionen for COMPONENT kablets videoudgang.<br>"COMPONENT-UDGANG" (Side.122)                                          |
| HDMI OUTPUT      | Indstiller definitionen for mini HDMI kablets video-output.<br>"HDMI-UDGANG" (Side.122)                                              |
| HDMI CONTROL     | Indstiller de forbundne handlinger ON/OFF, når tv'et og denne enhed er forbundet vha. mini HDMI kablet.<br>"HDMI-KONTROL" (Side.123) |

### VIS PÅ TV

Viser ikoner og dato/tid på en tv-skærm.

| Indstilling | Detaljer                                |
|-------------|-----------------------------------------|
| OFF         | Viser ikke ikoner eller dato/tid på tv. |
| ON          | Viser ikoner eller dato/tid på tv.      |

#### Visning af punktet

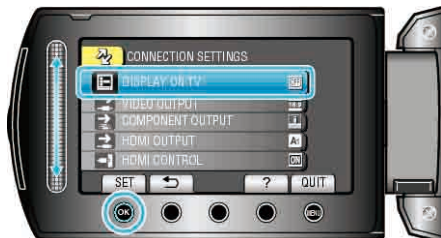
1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg „CONNECTION SETTINGS“ og berør .



3 Vælg „DISPLAY ON TV“ og berør .



### VIDEOUDGANG

Indstiller billedformat (16:9 eller 4:3) efter det tilsluttede tv.

| Indstilling | Detaljer                                                     |
|-------------|--------------------------------------------------------------|
| 16:9        | Vælg denne, når der forbindes til et tv i bredformat (16:9). |
| 4:3         | Vælg denne, når der forbindes til et almindeligt tv (4:3).   |

#### Visning af punktet

1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg „CONNECTION SETTINGS“ og berør .



3 Vælg „VIDEO OUTPUT“ og berør .



## COMPONENT-UDGANG

Indstiller definitionen for COMPONENT kablets videoudgang.

| Indstilling | Detaljer         |
|-------------|------------------|
| 576i        | Output på 576i.  |
| 1080i       | Output på 1080i. |

### Visning af punktet

1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg „CONNECTION SETTINGS“ og berør .



3 Vælg „COMPONENT OUTPUT“ og berør .



## HDMI-UDGANG

Indstiller definitionen for mini HDMI kablets video-output.

| Indstilling | Detaljer                                                         |
|-------------|------------------------------------------------------------------|
| AUTO 1      | Det anbefales for det meste at bruge „AUTO 1“.                   |
| AUTO 2      | Vælg denne funktion, hvis videoen ikke vises korrekt i „AUTO 1“. |
| 576p        | Vælg denne funktion, hvis videoen ikke vises korrekt i „AUTO 2“. |

### BEMÆRK:

- "1080P" vises på LCD-skærmen, når et 1080p kompatibelt tv er tilsluttet til denne enhed i afspilningstilstand.

### Visning af punktet

1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg „CONNECTION SETTINGS“ og berør .



3 Vælg „HDMI OUTPUT“ og berør .





## HDMI-KONTROL

Indstiller de forbundne handlinger ON/OFF, når tv'et og denne enhed er forbundet vha. mini HDMI kablet.

| Indstilling | Detaljer                          |
|-------------|-----------------------------------|
| OFF         | Slukker for forbundne handlinger. |
| ON          | Tænder for forbundne handlinger.  |

## Visning af punktet

1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg „CONNECTION SETTINGS“ og berør .



3 Vælg „HDMI CONTROL“ og berør .



## Medieindstillingsmenu

Du kan udføre flere indstillinger for indspilningsmedier.

| Indstilling         | Detaljer                                                                                                                |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REC MEDIA FOR VIDEO | Indstiller indspilnings-/afspilningsmedier for video.<br>"VIDEOOPTAGELSESMEDIER" (Side.124)                             |
| REC MEDIA FOR IMAGE | Indstiller indspilnings-/afspilningsmedier for stillbilleder.<br>"FOTOOPTAGELSESMEDIER" (Side.124)                      |
| FORMAT HDD          | Sletter alle filer på harddisken.<br>"FORMATERING AF HARDDISK" (Side.125)                                               |
| FORMAT SD CARD      | Sletter alle filer på microSD-kortet.<br>"FORMATERING AF SD-KORT" (Side.125)                                            |
| DELETE DATA ON HDD  | Udfør denne proces, når enheden skal bortskaffes eller gives videre til en anden.<br>"SLET DATA PÅ HARDDISK" (Side.126) |

### VIDEOOPTAGELSESMEDIER

Indstiller indspilnings-/afspilningsmedier for video.

| Indstilling | Detaljer                                  |
|-------------|-------------------------------------------|
| HDD         | Optager videoer på denne enheds harddisk. |
| SD          | Indspiller videoer til microSD-kortet.    |

### FOTOOPTAGELSESMEDIER

Indstiller indspilnings-/afspilningsmedier for stillbilleder.

| Indstilling | Detaljer                                        |
|-------------|-------------------------------------------------|
| HDD         | Optager stillbilleder på denne enheds harddisk. |
| SD          | Optager stillbilleder til microSD-kortet.       |

#### Visning af punktet

1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg „MEDIA SETTINGS“ og berør .



3 Vælg „REC MEDIA FOR VIDEO“ og berør .



#### Visning af punktet

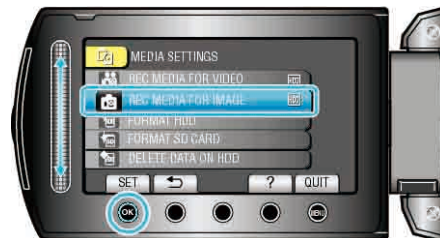
1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg „MEDIA SETTINGS“ og berør .



3 Vælg „REC MEDIA FOR IMAGE“ og berør .



**FORMATERING AF HARDDISK**

Sletter alle filer på harddisken.

| Indstilling             | Detaljer                                                                            |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| FILE                    | Sletter alle filer på harddisken.                                                   |
| FILE + MANAGEMENT<br>NO | Sletter alle filer på harddisken og nulstiller antallet af mapper og filer til "1". |

**FORSIGTIG:**

- Alle data på HDD bliver slettet, når det formateres. Kopier alle filer på HDD til en pc før formatering.
- Sørg for at batteripakken er fuldt opladet eller tilsluttet lysnetadapteren, da formateringsprocessen kan tage nogen tid.

**Visning af punkt**

1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg „MEDIA SETTINGS“ og berør .



3 Vælg „FORMAT HDD“ og berør .



4 Vælg indstilling og berør .



5 Vælg „YES“ og berør .



- Berør  efter formateringen.

**FORMATERING AF SD-KORT**

Sletter alle filer på microSD-kortet.

| Indstilling             | Detaljer                                                                                |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| FILE                    | Sletter alle filer på microSD-kortet.                                                   |
| FILE + MANAGEMENT<br>NO | Sletter alle filer på microSD-kortet og nulstiller antallet af mapper og filer til "1". |

**FORSIGTIG:**

- Kan ikke vælges, når der ikke er sat et microSD-kort i.
- Alle data på kortet slettes, når det formateres. Kopier alle filer på kortet til en pc før formatering.
- Sørg for at batteripakken er fuldt opladet eller tilsluttet lysnetadapteren, da formateringsprocessen kan tage nogen tid.
- Formater et nyhvervet microSD-kort med denne enhed, før det tages i brug.

**Visning af punkt**

1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg „MEDIA SETTINGS“ og berør .



3 Vælg „FORMAT SD CARD“ og berør .



4 Vælg indstilling og berør .



5 Vælg „YES“ og berør .



- Berør  efter formateringen.

### SLET DATA PÅ HARDDISK

Udfør denne proces, når enheden skal bortskaffes eller gives videre til en anden.

1 Berør  for at få vist menuen.



2 Vælg „MEDIA SETTINGS“ og berør .



3 Vælg „DELETE DATA ON HDD“ og berør .



4 Vælg „YES“ og berør .



- Berør  efter sletning af data.

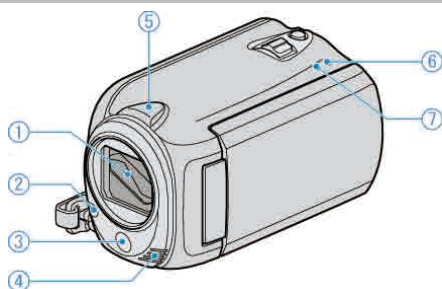
#### **FORSIGTIG:**

- Forbind lysnetadapteren, da sletning af data kan tage nogen tid.

#### **BEMÆRK:**

- Gentag processen for at gøre datagendannelse endnu sværere.

## Forside



### 1 Objektiv/objektivdæksel (kun GZ-HD620)

- Rør ikke objektiv eller objektivdæksel.
  - Dæk ikke objektivet med fingrene under videoindspilning.
- "Sådan sættes objektivdækslet på (kun GZ-HD510/GZ-HD500)" (Side.19)

### 2 Lys (kun GZ-HD620)

- Tænd lyset, når der indspilles i mørke omgivelser.
- "LYS (kun GZ-HD620)" (Side.97)

### 3 Sensor (kun GZ-HD620)

- Dæk ikke sensoren med fingrene, når fjernbetjeningen anvendes.

### 4 Stereomikrofon

- Dæk ikke mikrofonen med fingrene under videoindspilning.

### 5 Kamerasensor

- Dæk ikke sensoren med fingrene under videoindspilning.

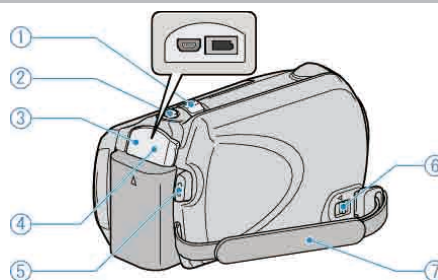
### 6 POWER/CHARGE-lampe

- Lyser: TÆNDT
- Blinker: Opladning i gang
- Slukker: Opladning færdig

### 7 ACCESS-lampe

- Når lampen lyser eller blinker, er indspilning eller afspilning i gang.
- Fjern ikke batteripakke, lysnetadapter eller microSD-kort.

## Bagside



### 1 Zoom-/lydstyrke-håndtag

- Under indspilning: Justerer optageafstanden.
- Underafspilning (indeksskærm): Skifter antallet af viste billeder.
- Under videoafspilning: Justerer lydstyrken.

### 2 SNAPSHOT-knap (stillbillede-optagelse)

- Tager et stillbillede.

### 3 USB-stik

- Forbinder til en pc via et USB-kabel.

### 4 Strømsik

- Forbinder til en lysnetadapter for at oplade batteriet.

### 5 START/STOP-knap (videooptagelse)

- Starter/stopper videooptagelse.

### 6 Greb til at løsne håndstroppen

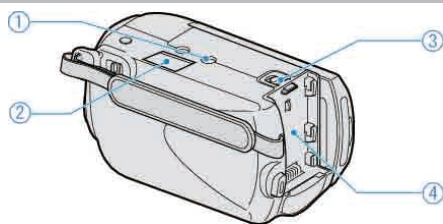
- Gør det muligt at fjerne håndstroppen og bruge den som håndledsstrop.

### 7 Håndstrop

- Før hånden igennem håndstroppen for at holde godt fast i enheden.
- "Sådan holdes enheden" (Side.18)



## Bund



### 1 Stativfæste

"Opstilling af trefod" (Side.19)

### 2 Port til microSD-kort

- Indsæt et valgfrit microSD-kort.

"Indsættelse af microSD-kort" (Side.15)

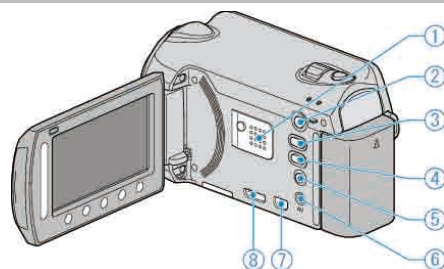
### 3 Batteriudløserknap

"Opladning af batteriet" (Side.14)

### 4 Batterioplacering

"Opladning af batteriet" (Side.14)

## Inderside



### 1 Højtaler

- Udsender lyd under videoafspilning.

### 2 ▶-knap (Play)

- Skifter mellem optagelses- og afspilningstilstande.

### 3 📹/📷-knap (video/stillbillede)

- Skifter mellem video og stillbilleder.

### 4 UPLOAD/EXPORT\* (Upload/eksportér til iTunes\*)-knap

- Optagelse: Optager video i YouTube™- eller iTunes\*-format.
- Afspilning: Konverterer videoen til YouTube™- eller iTunes\*-format. (\*kun GZ-HD620)

### 5 ⏻-knap (Power/info)

- Optagelse: Viser resterende tid (kun for video) og resterende batteritid.
- Afspilning: Viser filinformation som f.eks. indspilningsdato.
- Tryk på knappen og hold den nede for at tænde/slukke for strømmen, mens LCD-skærmen er åben.

### 6 AV-stik

- Tilslutter kameraet til et tv.

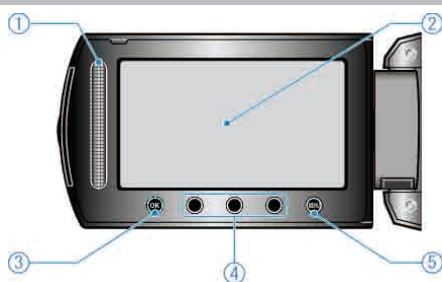
### 7 COMPONENT stik

- Tilslutter kameraet til et tv.

### 8 HDMI stik

- Forbinder med et HDMI tv.

## LCD-skærm

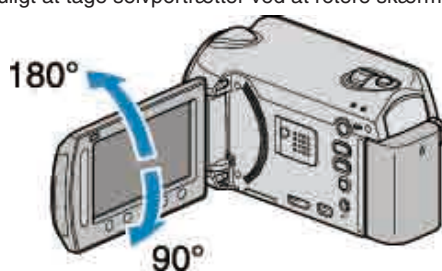


### 1 Berøringssensor LASER TOUCH OPERATION

- Vælg elementer eller billeder fra menu eller indeksskærm.
- "Brug af betjeningsknapperne" (Side.17)

### 2 LCD-skærm

- Tænder og slukker for strømmen, når den åbnes og lukkes.
- Gør det muligt at tage selvportrætter ved at rotere skærmen.



### 3 OK-knap

- Bekræfter det valgte element eller billede.

### 4 Betjeningsknapper

- Betjeningsknappernes funktioner kan blive vist.

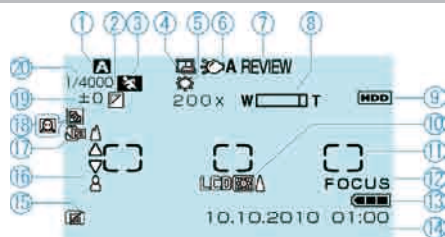
### 5 MENU-knap

- Viser indstillingsmenuen.

### FORSIGTIG:

- Tryk ikke noget hårdt mod skærmen og udsæt den ikke for slag. Sker det, kan skærmen blive beskadiget eller ødelagt.

## Almindelig indspilningsvejledning



### 1 Indspilningstilstand

"Optagelse af video i automatisk tilstand" (Side.22)

"Manuel indspilning" (Side.27)

### 2 Effekt

"EFFEKT" (Side.105)

### 3 Scenevalg

"SCENEVALG" (Side.105)

### 4 Auto OPT

"Automatisk optagelse ved bevægelse (AUTO OPT)" (Side.38)

### 5 Hvidbalance

"HVIDBALANCE" (Side.105)

### 6 Lys

"LYS (kun GZ-HD620)" (Side.97)

### 7 Rask Anmelde

"Optagelse af video i automatisk tilstand" (Side.22)

"Tag stillbilleder i automatisk tilstand" (Side.25)

### 8 Zoom

"ZOOM" (Side.98)

### 9 Medie

"VIDEOOPTAGELSESMEDIER" (Side.124)

"FOTOOPTAGELSESMEDIER" (Side.124)

### 10 Skærmbaglys

"SKÆRMBAGLYS" (Side.113)

### 11 Måleområde „SPOT“

"MÅLEOMRÅDE/TYPE" (Side.105)

### 12 Fokusassistent

"FOKUSASSISTENT" (Side.105)

### 13 Batteriindikator

"Resterende indspilningstid/batteri" (Side.39)

### 14 Dato/Tid

"Indstilling af ur" (Side.16)

### 15 Slipdetektor

"SLIPDETEKTOR" (Side.118)

### 16 Fokus

"FOKUS" (Side.105)

### 17 Tele Makro

"TELE MAKRO" (Side.105)

### 18 Baglyskompensation

"BAGLYSKOMPENSATION" (Side.105)

• : Ansigtsprioritet AE/AF

"ANSIGTSPRIORITET AE/AF" (Side.97)

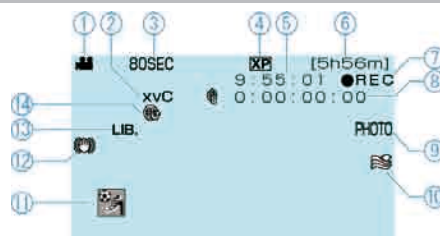
### 19 Lysstyrke

"JUSTERING AF LYSSTYRKE" (Side.105)

### 20 Lukkerhastighed

"LUKKERHASTIGHED (kun GZ-HD620)" (Side.105)

## Videoptagelse



### 1 Videotilstand

"-knap (video/stillbillede)" (Side.128)

### 2 x.v.Color

"x.v.Color" (Side.99)

### 3 Tidsforskudt optagelse

"Intervaloptagelse (TIDSFORSKUDET OPTAGELSE)" (Side.36)

### 4 Videokvalitet

"VIDEOKVALITET" (Side.98)

### 5 Scenetæller

### 6 Resterende optagelsestid

"Optagelse af video i automatisk tilstand" (Side.22)

### 7 Indspilning i gang

"Optagelse af video i automatisk tilstand" (Side.22)

### 8 Tæller for tidsforskudt optagelse

### 9 Optagelse af stillbilleder

"Optagelse af stillbilleder under videoindspilning" (Side.24)

### 10 Vindreduktion

"VINDREDUKTION" (Side.100)

### 11 Optagelse af begivenhed

"Registrering af filer ved begivenheder inden optagelse" (Side.34)

### 12 Digital billedstabilisering

"Reduktion af kamerarystelser" (Side.24)

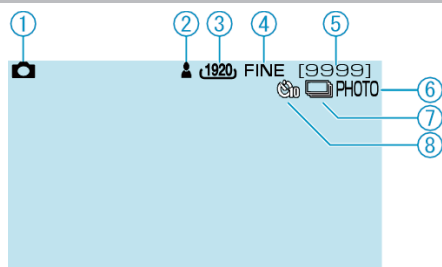
### 13 EKSPORTER optagelse (kun GZ-HD620)

"Optagelse af video i iTunes-format (GZ-HD620)" (Side.35)

### 14 UPLOAD indspilning

"Optagelse af video i YouTube™-format" (Side.34)

## Optagelse af stillbilleder



### 1 Stillbilledetilstand

"Tag stillbillede" (video/stillbillede)" (Side.128)

### 2 Fokus

"Tag stillbillede i automatisk tilstand" (Side.25)

### 3 Billedstørrelse

"BILLEDSTØRRELSE" (Side.103)

### 4 Billedkvalitet

"BILLEDKVALITET" (Side.104)

### 5 Antal resterende billeder

"Tag stillbillede i automatisk tilstand" (Side.25)

### 6 Indspilning i gang

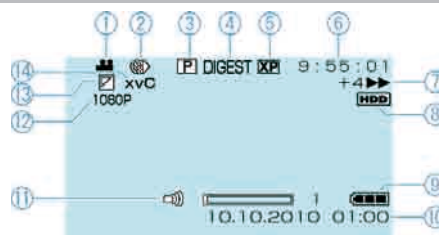
### 7 Kontinuerlig optagelse

"LUKKERINDSTILLING" (Side.103)

### 8 Selvdøser

"SELVDØSER" (Side.102)

## Videoafspilning



### 1 Videotilstand

"Tag stillbillede" (video/stillbillede)" (Side.128)

### 2 Tidsforskuet optagelse

"TIDSFORSKUET OPTAGELSE" (Side.99)

### 3 Afspilning af spilleliste

"AFSPILNINGSLISTE" (Side.107)

### 4 Afspilning af udvalgte filer

"Hurtig kontrol af videoindhold" (Side.42)

### 5 Videokvalitet

"VIDEOKVALITET" (Side.98)

### 6 Scenetæller

### 7 Betjeningsindikator

- Nummeret til venstre viser hastigheden af den bagudrettede/fremadrettede søgning.

"Afspilning af videoer" (Side.41)

### 8 Medie

"VIDEOOPTAGELSESMEDIER" (Side.124)

### 9 Batteriindikator

"Resterende indspilningstid/batteri" (Side.39)

### 10 Dato/Tid

### 11 Justering af højttalervolumen

### 12 Output med 1080p

"HDMI-UDGANG" (Side.122)

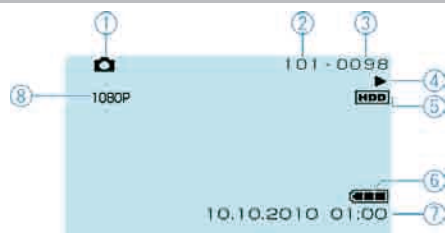
### 13 Blænder/fader

"Afspilning med særlige effekter" (Side.43)

### 14 x.v.Color

"x.v.Color" (Side.99)

### Stillbilledeafspilning



**1** Stillbilledetilstand

"/📷-knap (video/stillbillede)" ( Side.128)

**2** Mappedantal

**3** Filantal

**4** Betjeningsindikator

"Afspilning af stillbillede" ( Side.44)

**5** Medie

"FOTOOPTAGELSESMEDIER" ( Side.124)

**6** Batteriindikator

"Resterende indspilningstid/batteri" ( Side.39)

**7** Dato/Tid

"Indstilling af ur" ( Side.16)

**8** Output med 1080p

"HDMI-UDGANG" ( Side.122)



## Batteripakke

### Kan ikke tændes, når batteripakken er i brug.

Genoplad batteripakken.

"Opladning af batteriet" (☞ Side.14)

Hvis stikkene i enheden eller batteripakken er beskidte, så tør dem af med en vatpind eller lignende.

Kameraets funktion og sikkerhed kan ikke garanteres ved brug af andre batteripakker end JVC-batteripakker. Anvend kun JVC-batteripakker.

### Kort operationstid selv efter opladning.

Batteriet forringes, når batteriet lades op gentagne gange. Udskift batteripakken med en ny.

"Tilbehør" (☞ Side.21)

### Kan ikke oplade batteripakken.

Lampen blinker ikke, når batteriet er fuldt opladet.

Hvis stikkene i enheden eller batteripakken er beskidte, så tør dem af med en vatpind eller lignende.

Brug af et ikke-originalt batteri kan forårsage skade på enheden. Anvend kun originale batteripakker.

### Den viste tilbageværende kapacitet er ikke korrekt.

Den tilbageværende kapacitet vises ikke, når lysnetadapteren er tilsluttet.

Hvis enheden bliver brugt i lang tid ved høje eller lave temperaturer, eller hvis batteriet oplades mange gange, kan den resterende kapacitet risikere at blive vist forkert.

## Optagelse

### Der kan ikke optages/tages stillbilleder.

Kontroller START/STOP-tilstandsknap.

"Bagside" (☞ Side.127)

Vælg optagelsestilstanden med -knappen.

"Inderside" (☞ Side.128)

Kontroller -tilstanden.

### Optagelse stopper automatisk.

Indspilningen standser automatisk, da der ikke kan indspilles i 12 eller flere timer i træk i henhold til specifikationerne. (Det kan tage nogen tid at genoptage indspilningen.)

Sluk for strømmen, vent lidt og start så med at optage igen. (Som en sikkerhedsforanstaltning stopper enheden automatisk, hvis temperaturen stiger.)

Indsæt et almindeligt microSD-kort, og indstil „REC MEDIA FOR VIDEO“ og „REC MEDIA FOR IMAGE“ i medieindstillingsmenuen til „SD“. (Der er muligvis en fejl på harddisken.)

### Billedstabiliseringen virker ikke.

Billedstabiliseringen virker ikke, når man tager stillbilleder.

### Kontinuerlig indspilningshastighed af stillbilleder er langsom.

Den kontinuerlige optagelseshastighed falder, hvis funktionen bruges gentagne gange.

Kontinuerlig optagelseshastighed kan falde afhængig af microSD-kort eller under visse indspilningsforhold.

### Fokus justeres ikke automatisk.

Hvis du optager i mørke omgivelser eller motivet ikke giver kontrast mellem lys og mørke, så justér fokus manuelt.

"Manuel justering af fokus" (☞ Side.29)

Tør objektivet af med en rengøringsklæde.

Annuller manuelt fokus på den manuelle indspilningsmenu.

"Manuel justering af fokus" (☞ Side.29)

Brug fokusassistenten til en mere præcis justering af fokus.

"FOKUSASSISTENT" (☞ Side.105)

### Digital zoom virker ikke.

Digitalt zoom er ikke tilgængeligt i stillbilledetilstand.

Zoom er ikke tilgængeligt, når man udfører tidsforskudt optagelse.

(Stillbilledoptagelse og billedstabilisering er heller ikke tilgængelige samtidig.)

Indstil „ZOOM“ i menuen til "60x", "80x", eller "200x" for at bruge digital zoom.

"ZOOM" (☞ Side.98)

### Der er lodrette linjer på de optagede billeder.

Et sådant fænomen opstår, når der optages motiver, der er stærkt oplyste. Dette er ikke en fejl.

### Der høres mosaikagtige lyde ved optagelse af scener med hurtige bevægelser eller ekstreme ændringer i lysstyrken.

Indstil „VIDEO QUALITY“ til „UXP“ eller „XP“ for optagelse.

### Kort

#### Kan ikke indsætte microSD-kort.

Sørg for ikke at indsætte kortet i den forkerte retning.  
"Indsættelse af microSD-kort" (🔍 Side.15)

#### Kan ikke kopiere til microSD-kort.

For at optage på kortet er det nødvendigt at redigere medieindstillingerne.  
"VIDEOOPTAGELSESMEDIER" (🔍 Side.124)  
For at bruge kort der har været anvendt i andre apparater, er det nødvendigt (første gang) at formatere det med „FORMAT SD CARD“ i medieindstillingerne.  
"FORMATERING AF SD-KORT" (🔍 Side.125)

### Afspilning

#### Lyd eller video afbrydes.

Det kan ske, at afspilningen afbrydes ved overgangen mellem to scener.  
Dette er ikke en fejl.

#### Kan ikke finde en optaget fil.

Annullér gruppevisning og dato søgefunktionerne.  
"Søgning efter en bestemt video/stillbillede" (🔍 Side.45)  
Skift indstillingen i „REC MEDIA FOR VIDEO“ eller „REC MEDIA FOR IMAGE“. (Filer på det andet medie bliver ikke vist.)  
"VIDEOOPTAGELSESMEDIER" (🔍 Side.124)  
Vælg „PLAYBACK OTHER FILE“, søg så efter videoerne på indeksskærmen. (Videofiler med beskadiget datainformation kan afspilles.)  
"Afspilning af video med defekte data" (🔍 Side.42)

#### Dato/tid vises ikke.

Indstil „ON-SCREEN DISPLAY“ i menuen.  
"SKÆRM-DISPLAY" (🔍 Side.108)  
Indstil „DISPLAY ON TV“ i menuen til „ON“.  
"VIS PÅ TV" (🔍 Side.121)

#### Billeder vises ikke korrekt på tv'et.

Tag kablet ud og tilslut det igen.  
Sluk for enheden og tænd det igen.

#### Billeder vises lodret på tv'et.

Indstil „VIDEO OUTPUT“ til „4:3“ i menuen for forbindelsesindstillinger.  
"VIDEOUDGANG" (🔍 Side.121)  
Justér tv'ets skærm.

#### Kan ikke slette fil.

Beskyttede filer kan ikke slettes. Fjern beskyttelsen før filen slettes.  
"Beskyttelse af filer" (🔍 Side.53)

#### Kan ikke afspille dvd med titel.

Titlen afspilles ikke, hvis du forbinder denne enhed med en dvd-brænder (ekstratilbehør).

#### Enkelte funktioner kan ikke anvendes under afspilning af en bd/dvd-sikkerhedskopi på en bd/dvd-brænder tilsluttet til denne enhed.

Følgende funktioner kan ikke bruges ved en sikkerhedskopi i bd/dvd-format.  
Når der afspilles videoer  
- Søg i indekset efter dato  
- Blænder/fader-effekter  
Når der afspilles stillbilleder  
- Effekter til diasshow

## Redigering/Kopiering

### Kan ikke oprette dvd med en dvd-brænder.

USB-kablet er ikke korrekt forbundet.

"Forberedelse af dvd-brænder (CU-VD50)" (🔍 Side.75)

Hvis den medfølgende software Everio MediaBrowser ikke er installeret, kan det risikeres at nogle funktioner ikke fungerer.

"Installation af den medfølgende software" (🔍 Side.87)

Brug en computer, som støtter DVD-R/RW.

### Menuen OPRET DVD forsvinder ikke.

Når USB-kablet er tilsluttet, vises „CREATE DVD“-menuen.

"Forberedelse af dvd-brænder (CU-VD50)" (🔍 Side.75)

### Kan ikke lukke menuen OPRET DVD.

Sluk for strømmen til denne enhed og dvd-brænderen, eller tag lysnetadapteren ud.

## pc

### Kan ikke kopiere filer til pc'ens harddisk.

Forbind USB-kablet korrekt.

"Sikkerhedskopiering af alle filer" (🔍 Side.88)

Hvis den medfølgende software Everio MediaBrowser ikke er installeret, kan det risikeres at nogle funktioner ikke fungerer.

"Installation af den medfølgende software" (🔍 Side.87)

Kontrollér at der er tilstrækkelig ledig plads på pc'ens harddisk (HDD) før sikkerhedskopieringen påbegyndes.

Stillbilleder kan ikke optages til dvd'er med den medfølgende software.

### Kan ikke kopiere filer til dvd med en pc.

For at kunne optage til dvd, skal den anvendte pc have et dvd-drev, der kan brænde dvd'er.

### Jeg bruger en Mac computer.

Kopier filerne til en Mac computer ved hjælp af den følgende metode.

"Kopiering til Mac Computer" (🔍 Side.94)

### Kan ikke uploade filen til YouTube™.

Check om du har oprettet en konto på YouTube™. (Du skal have en YouTube™-konto for at uploade filer til YouTube™.)

Optagelse i upload-tilstand kan kun gennemføres i op til 10 minutter, YouTube™s tidsbegrænsning.

Man kan ikke ændre filformat, så video kan uploades på denne enhed.

Se "Q&A", "Seneste information", "Download-information", osv. på "Klik for seneste produktinfo" i hjælpefilen, der leveres med Everio MediaBrowser-softwaren.

### Kan ikke eksport filen til iTunes. (kun GZ-HD620)

Se "Q&A", "Seneste information", "Download-information", osv. på "Klik for seneste produktinfo" i hjælpefilen, der leveres med Everio MediaBrowser-softwaren.

## Skærm/Billede

### LCD-skærmen er svær at se.

LCD-skærmen kan være svær at se, hvis den bruges i for lyse omgivelser som f.eks. i direkte sollys.

### En stribe eller bold af lys ses på LCD-skærmen.

Skift enheden retning for at forhindre lyskilden i at komme ind i søgeren. (En stribe eller et punkt af lys kan komme til syne, når der er en stærk lyskilde nær enheden, men dette er ikke en funktionsfejl.)

### Det optagede motiv er for mørkt.

Anvend baglyskompensation, når baggrunden er lyst og motivet mørkt.  
 "Indstilling af baglyskompensation" (🔍 Side.31)  
 Anvend „LIGHT“ i menuen.  
 "LYS (kun GZ-HD620)" (🔍 Side.97)  
 Anvend „GAIN UP“ i menuen.  
 "GØR LYSERE" (🔍 Side.99)  
 Brug „NIGHT EYE“ i „SCENE SELECT“-menuen i den manuelle indstillingsmenu.  
 "Scenevalg" (🔍 Side.28)  
 Indstil „BRIGHTNESS ADJUST“ i den manuelle indstillingsmenu i "+" siden.  
 "Justering af lysstyrke" (🔍 Side.30)

### Det optagede motiv er for lyst.

Indstil baglyskompensationen til off, hvis den er slået til.  
 "Indstilling af baglyskompensation" (🔍 Side.31)  
 Brug „SPOTLIGHT“ i „SCENE SELECT“-menuen i den manuelle indstillingsmenu.  
 "Scenevalg" (🔍 Side.28)  
 Indstil „BRIGHTNESS ADJUST“ i den manuelle indstillingsmenu i "-" siden.  
 "Justering af lysstyrke" (🔍 Side.30)

### Farverne ser underlige ud. (For blålige, for rødlig, osv.)

Indstil „WHITE BALANCE“ i den manuelle indstillingsmenu til „MANUAL“.  
 Vælg mellem „FINE“, „CLOUD“, „HALOGEN“ afhængig af lyskilde. Vælg „MWB“ og justér hvidbalancen.  
 "Indstilling af hvidbalancen" (🔍 Side.31)  
 Hvis videoen blev optaget med „x.v.Color“ indstillet til „ON“, skal tv'ets x.v. farveindstilling tændes.  
 "x.v.Color" (🔍 Side.99)  
 Indstil „EFFECT“ til „OFF“.  
 "EFFEKT" (🔍 Side.105)

## Andre problemer

### Berøringssensoren eller betjeningsknapperne virker ikke.

Berør berøringssensoren og knapperne på skærmen med fingrene. Berøringssensoren og knapperne fungerer ikke, hvis du berører dem med dine fingernegle eller med handsker på.  
 Elementerne på skærmen fungerer ikke, selv hvis du berører dem.

### Enheden er langsomt, når man skifter mellem videotilstand og stillbilledetilstand, eller når man tænder og slukker.

Det anbefales, at du kopierer alle videoer og stillbilleder til din computer, og sletter filerne fra dette enheden. (Hvis der er mange optagede filer på enheden, er det længe om at svare.)

### Billedet er kornet.

Når man bruger digital zoom, bliver billedet kornet, da det bliver forstørret digitalt.

### Enheden bliver varmt.

Dette er ikke en fejl. (Enheden kan blive varmt, hvis det bruges i længere tid ad gangen.)

### Fjernbetjeningen virker ikke.

Udskift batteriet.  
 "Sådan bruges fjernbetjeningen (kun GZ-HD620)" (🔍 Side.18)  
 Indstil „REMOTE“ i den grundlæggende indstillingsmenu til „ON“.  
 "FJERNBETJENING (kun GZ-HD620)" (🔍 Side.119)  
 Fjernbetjeningen virker muligvis ikke udendørs eller i stærkt lys.

### Ved tilslutning til mini HDMI kablet er der fejl i lyd eller billede på tv'et.

Der evt. fejl i lyd eller billede på tv'et afhængigt af det tilsluttede tv. Hvis det er tilfældet, skal følgende handlinger udføres. (1) Tag mini HDMI kablet ud og tilslut det igen. (2) Sluk for enheden og tænd det igen.  
 "Tilslutning via mini HDMI kabel" (🔍 Side.47)

### Sproget på skærmen er ændret.

Det kan forekomme, når denne enhed forbindes med et tv med en anden sprogindstilling vha. et mini HDMI kabel.  
 "Anvendelse sammen med tv via HDMI" (🔍 Side.47)

### HDMI-CEC funktioner virker ikke korrekt, og tv'et virker ikke sammen med denne enhed.

Forskellige tv'er kan fungere forskelligt afhængigt af specifikationerne, selvom de er HDMI-CEC kompatible. Derfor er der ingen garanti for, at denne enheds HDMI-CEC funktioner virker i kombination med alle tv'er. I så tilfælde skal „HDMI CONTROL“ indstilles til „OFF“.  
 "HDMI-KONTROL" (🔍 Side.123)

### Lav en sikkerhedskopi af vigtige optagede data.

Det anbefales, at du kopierer vigtige, optagede data til en dvd eller et andet optagemedie til lagring. JVC er ikke ansvarlig for tab af data.

## Fejlbesked?

### INDSTIL DATO/TID!

Tilslut lysnetadapteren, oplad batteripakken i mere end 24 timer, og indstil uret. (Hvis beskeden ikke forsvinder, er batteriet til uret løbet tør for strøm. Kontakt din nærmeste JVC-forhandler.)  
"Indstilling af ur" (Side.16)

### KOMMUNIKATIONSFEJL

Forbind USB-kablet igen.  
Sluk enheden og de tilsluttede enheder, og tænd for dem igen.  
Sæt batteripakken på igen.

### FORMATFEJL!

Kontrollér fremgangsmåde, og udfør handlingen igen.  
"FORMATERING AF HARDDISK" (Side.125)  
Sluk for enheden og tænd det igen.

### DATASLETNINGSFEJL

Kontrollér fremgangsmåde, og udfør handlingen igen.  
"SLET DATA PÅ HARDDISK" (Side.126)  
Sluk for enheden og tænd det igen.

### HUKOMMELSESKORTFEJL!

Sluk for enheden og tænd det igen.  
Tag microSD-kortet ud og sæt det i igen, efter forbindelsen til lysnetadapter og batteri er afbrudt.  
Fjern mulig snavs microSD-kort-portene.  
Hvis ovenstående ikke løser problemet, sikkerhedskopier filerne og udfør handlingen „FORMAT SD CARD“ i medieindstillingsmenuen. (Alle data vil blive slettet.)  
"FORMATERING AF SD-KORT" (Side.125)

### IKKE FORMATERET

Vælg „OK“, vælg så „YES“ på "DO YOU WANT TO FORMAT?"-skærmen.

### INDSPILNINGSFEJL

Tag microSD-kortet ud og sæt det i igen  
"Indsættelse af microSD-kort" (Side.15)  
Fjern mulig snavs microSD-kort-portene.  
Indsæt microSD-kortet, før der tændes for strømmen.  
Udsæt ikke denne enhed for kraftige stød/vibrationer.

### KAN FOR ØJEBLIKKET IKKE TAGE FLERE STILLBILLEDER

Stop videoindspilning, før der tages stillbilleder. (Hvis microSD-kortet fjernes eller sættes i under videoindspilning, kan der ikke tages stillbilleder.)

### AFSPILNING MISLYKKEDES

Tag microSD-kortet ud og sæt det i igen  
"Indsættelse af microSD-kort" (Side.15)  
Fjern mulig snavs microSD-kort-portene.  
Indsæt microSD-kortet, før der tændes for strømmen.  
Udsæt ikke denne enhed for kraftige stød/vibrationer.

### DATAFILEN ER BESKADIGET, GENDANNELSE ER NØDVENDIG FOR AT INDSPILLE/AFSPILLE, GENDAN?

Vælg „OK“ for at gendanne. (Videoer der ikke kan gendannes, bliver ikke vist på indeksskærmen, men du kan afspille dem ved at bruge „PLAYBACK OTHER FILE“ i menuen.)  
"Afspilning af video med defekte data" (Side.42)

### FIL IKKE UNDERSTØTTET!

Brug filer optaget med enheden. (Filer optaget med andre enheder kan eventuelt ikke afspilles.)

### IKKE UNDERSTØTTET SCENE!

Brug filer optaget med enheden. (Filer optaget med andre enheder kan eventuelt ikke afspilles.)

### DENNE FIL ER BESKYTTET

Slå „PROTECT/CANCEL“-funktionen i menuen „EDIT“.  
"Beskyttelse af filer" (Side.53)

### STRØMMEN ER SLUKKET, ELLER USB-ENHEDEN UNDERSTØTTES IKKE

Sluk for strømmen på den tilsluttede USB-enhed.  
Forbind lysnetadapteren med bd/dvd-brænderen.

### UTILSTRÆKKELIG KAPACITET

Slet filer, eller flyt filer til en pc eller andre enheder.  
Udskift microSD-kortet med et nyt.

### MAKSIMALT ANTAL MAPPER/FILER TIL OPTAGELSE ER NÅET

(1) Flyt filerne eller mapperne til en pc eller en anden enhed.  
(Sikkerhedskopier dine filer.)  
(2) Vælg „FILE + MANAGEMENT NO“ i „FORMAT HDD“ eller „FORMAT SD CARD“ i medieindstillingsmenuen. (Alle data på HDD eller microSD-kortet bliver slettet.)

### SCENEANTAL OVERSKRED GRÆNSE

(1) Flyt filerne eller mapperne til en pc eller en anden enhed.  
(Sikkerhedskopier dine filer.)  
(2) Vælg „FILE + MANAGEMENT NO“ i „FORMAT HDD“ eller „FORMAT SD CARD“ i medieindstillingsmenuen. (Alle data på HDD eller microSD-kortet bliver slettet.)

### FOR MANGE MAPPER

Erstat sikkerhedskopieringsdisken med en anden.  
(1) Flyt filerne eller mapperne til en pc eller en anden enhed.  
(Sikkerhedskopier dine filer.)  
(2) Vælg „FILE + MANAGEMENT NO“ i „FORMAT HDD“ eller „FORMAT SD CARD“ i medieindstillingsmenuen. (Alle data på HDD eller microSD-kortet bliver slettet.)

### ANTALLET AF FIL OVERSKRIDER DET TILLADTE

(1) Flyt filerne eller mapperne til en pc eller en anden enhed.  
(Sikkerhedskopier dine filer.)  
(2) Vælg „FILE + MANAGEMENT NO“ i „FORMAT HDD“ eller „FORMAT SD CARD“ i medieindstillingsmenuen. (Alle data på HDD eller microSD-kortet bliver slettet.)

### ANTALLET AF SPILLELISTER OVERSKRIDER DET TILLADTE

Reducér antallet af spillelister til 99 filer eller derunder. (Der kan oprettes op til 99 spillelister.)

### ANNULLERET PGA. AT AFSPILNINGSLISTEMÆNGDEN OVERSKRED MAKSIMAL GRÆNSE

Reducér antallet af spillelister, der skal gemmes, når der oprettes en dvd.  
Reducér antallet af videoer, der skal tilføjes til spillelisten, til 999 filer.  
"Oprettelse af spilleliste fra optagede videoer" (Side.64)

### BEHANDLING ANNULLERET PGA. BEGRÆNSET PLADS TIL OPERATION

Reducér antallet af videoer, der skal tilføjes til spillelisten, til 999 filer.  
"Oprettelse af spilleliste fra optagede videoer" (Side.64)

### INGEN FILER

Skift indstillingen i „REC MEDIA FOR VIDEO“ eller „REC MEDIA FOR IMAGE“, og kontrollér, at der ikke optages filer på det andet medie.  
"VIDEOOPTAGELSESMEDIER" (Side.124)



---

### INDSÆT DVD/SKIFT DVD

Åbn bd/dvd-brænderens skuffe. Kontrollér og nulstil bd/dvd'en. Luk skuffen igen.  
Udskift dvd'en i bd/dvd-brænderen.

---

### DVD-R-DISK HAR ALLEREDE VÆRET BRUGT

Udskift disken med en ubrugt disk.

---

### FEJL PÅ HARDDISK!

Udfør formatering. Alle data vil blive slettet.  
"FORMATERING AF HARDDISK" (  Side.125)  
Sluk for enheden og tænd den igen.

---

### REGISTRERING AF TAB BLEV AKTIVERET, OG STRØMMEN SLÅS FRA

Indstil „REC MEDIA FOR VIDEO“ til „SD“. Optag derefter på et microSD-kort.  
"VIDEOOPTAGELSESMEDIER" (  Side.124)  
Sluk for enheden og tænd den igen.  
Beskyt enheden mod vibrationer og stød.

---

### OPTAGELSE ANNULERET

Indstil „REC MEDIA FOR VIDEO“ til „SD“. Optag derefter på et microSD-kort.  
"VIDEOOPTAGELSESMEDIER" (  Side.124)  
Sluk for enheden og tænd den igen.  
Beskyt enheden mod vibrationer og stød.

---

### KONTROLLER OBJEKTIVDÆKSEL (kun GZ-HD510/GZ-HD500)

Vises i 5 sekunder, efter strømmen er blevet tændt, hvis objektivdækslet er på, eller hvis det er mørkt.

Vedligehold jævnligt enheden for at sikre, at det kan bruges i lang tid.

**FORSIGTIG:**

- Sørg for at afmontere batteripakken, lysnetadapteren og strømstikket, før der udføres vedligehold.

**Videokamera**

- Tør enheden af med et tørt, blødt klæde for at fjerne snavs.
- Når kameraet er meget snavset, så dyp klædet i et neutralt rensemiddel, tør kameraet af, og brug et rent klæde til at fjerne rensemidlet.

**FORSIGTIG:**

- Brug ikke benzol eller fortynder. Det kan forårsage skade på enheden.
- Når der bruges et kemisk behandlet klæde eller rensemiddel, så sørg for at læse produktets advarselsmærker og instruktioner.
- Lad ikke apparatet forblive i kontakt med gummi- eller plastikprodukter i længere tid.

**Objektiv/LCD-skærm**

- Brug et objektivluftrensesæt (fås i handelen) til at fjerne støv og et renseklæde (fås i handelen) til at tørre snavs af med. Der kan dannes mug, hvis objektivet er beskidt.

| Kamera                                  |                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Element                                 | Detaljer                                                                                                                                                                                                       |
| Strømforsyning                          | Ved anvendelse af lysnetadapter: 5,2 V jævnstrøm<br>Ved anvendelse af batteripakke: 3,6 V jævnstrøm                                                                                                            |
| Strømforbrug                            | GZ-HD620: 3,3 W (når „LIGHT“ er indstillet til „OFF“ og „LCD BACKLIGHT“ er indstillet til „STANDARD“)<br>GZ-HD510/GZ-HD500: 3,2 W (når „LCD BACKLIGHT“ er indstillet til „STANDARD“)                           |
| Mål (mm)                                | 53 x 63 x 110 (B x H x D): eksklusive håndremmen)                                                                                                                                                              |
| Vægt                                    | GZ-HD620: Ca. 270 g (kun kamera)<br>GZ-HD620: Ca. 310 g (inklusive medfølgende batteripakke)<br>GZ-HD510/GZ-HD500: Ca. 265 g (kun kamera)<br>GZ-HD510/GZ-HD500: Ca. 305 g (inklusive medfølgende batteripakke) |
| Driftsmiljø                             | Tilladt driftstemperatur: 0 °C til 40 °C<br>Tilladt opbevaringstemperatur: -20 °C til 50 °C<br>Tilladt luftfugtighed: 35 % til 80 %                                                                            |
| Billedhentning                          | GZ-HD620: 1/4" 3.320.000 pixel (progressiv CMOS)<br>GZ-HD510/GZ-HD500: 1/5,8" 1.370.000 pixel (progressiv CMOS)                                                                                                |
| Optagelsesområde (video)                | GZ-HD620: (16:9) 1.160.000 til 1.380.000 pixel (optisk zoom)<br>GZ-HD510/GZ-HD500: (16:9) 750.000 til 1.090.000 pixel (optisk zoom)                                                                            |
| Optagelsesområde (stillbilleder)        | GZ-HD620: (4:3) 870.000 til 1.040.000 pixel<br>GZ-HD620: (16:9) 1.160.000 til 1.380.000 pixel<br>GZ-HD510/GZ-HD500: (4:3) 560.000 til 820.000 pixel<br>GZ-HD510/GZ-HD500: (16:9) 750.000 til 1.090.000 pixel   |
| Objektiv                                | GZ-HD620:<br>F1,8-4,7, f= 3,0 mm to 90,0 mm (35 mm konvertering: 43,7 mm til 1.311 mm)<br>GZ-HD510/GZ-HD500:<br>F1,8-3,5, f= 3,0 mm to 60,0 mm (35 mm konvertering: 46,4 mm til 928 mm)                        |
| Zoom (under videooptagelse)             | GZ-HD620:<br>Optisk zoom: Indtil 30x<br>Digital zoom: Indtil 200x<br>GZ-HD510/GZ-HD500:<br>Optisk zoom: Indtil 20x<br>Digital zoom: Indtil 200x                                                                |
| Zoom (under optagelse af stillbilleder) | GZ-HD620:<br>Optisk zoom: Indtil 30x<br>GZ-HD510/GZ-HD500:<br>Optisk zoom: Indtil 20x                                                                                                                          |
| LCD-skærm                               | 2,7" bred, 12,3 megapixel, polysilicon farve-LCD                                                                                                                                                               |
| Optagelsesmedie                         | GZ-HD620: Intern HDD (120 GB)<br>GZ-HD510/GZ-HD500: Intern HDD (80 GB)<br>microSD/microSDHC-kort (fås i handelen)<br>"Typer af anvendelige microSD-kort" (Side.16)                                             |
| Batteri til ur                          | Genopladelige batterier                                                                                                                                                                                        |

| Kabler           |                                                                                                          |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Element          | Detaljer                                                                                                 |
| HDMI             | Mini HDMI™ kabel (V1.3 med x.v.Color™)                                                                   |
| Component-udgang | Y, Pb, Pr component-udgang<br>Y: 1,0 V (p-p), 75 Ω<br>Pb/Pr: 0,7 V (p-p), 75 Ω                           |
| AV-udgang        | Videoudgang: 1,0 V (p-p), 75 Ω<br>Audioudgang: 300 mV (rms), 1 K Ω                                       |
| USB              | GZ-HD620: Mini USB type AB, USB 2.0 kompatibel<br>GZ-HD510/GZ-HD500: Mini USB type B, USB 2.0 kompatibel |

| Video                           |                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Element                         | Detaljer                                                                                                                                                                                                                                 |
| Indspilnings-/afspilningsformat | AVCHD standard, Video: AVC/H.264, audio: Dolby Digital (2ch)                                                                                                                                                                             |
| Udvidelse                       | .MTS                                                                                                                                                                                                                                     |
| Signalsystem                    | PAL standard                                                                                                                                                                                                                             |
| Billedkvalitet (video)          | UXP<br>1920 x 1080 pixel<br>Gennemsnitligt cirka 24 Mbps<br>XP<br>1920 x 1080 pixel<br>Gennemsnitligt cirka 17 Mbps<br>SP<br>1920 x 1080 pixel<br>Gennemsnitligt cirka 12 Mbps<br>EP<br>1920 x 1080 pixel<br>Gennemsnitligt cirka 5 Mbps |
| Lydkvalitet (audio)             | 48 kHz, 256 kbps                                                                                                                                                                                                                         |

| Stillbillede    |                                         |
|-----------------|-----------------------------------------|
| Element         | Detaljer                                |
| Format          | JPEG standard                           |
| Udvidelse       | .JPG                                    |
| Billedstørrelse | 1920 x 1080<br>1440 x 1080<br>640 x 480 |
| Kvalitet        | FINE / STANDARD                         |

| Lysnetadapter (AP-V30E)  |                                                           |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Element                  | Detaljer                                                  |
| Strømforsyning           | 110 V til 240 V AC, 50 Hz/60 Hz                           |
| Output                   | 5,2 V DC, 1,8 A                                           |
| Tilladt driftstemperatur | 0 °C til 40 °C<br>(10 °C til 35 °C under opladning)       |
| Mål (mm)                 | 78 x 34 x 46 (B x H x D): inklusive ledning og strømstik) |
| Vægt                     | Ca. 110 g                                                 |

**Batteripakke (BN-VG114E)**

| Element   | Detaljer                   |
|-----------|----------------------------|
| Spænding  | 3,6 V                      |
| Kapacitet | 1400 mAh                   |
| Mål (mm)  | 31 x 21,5 x 43 (B x H x D) |
| Vægt      | Ca. 40 g                   |

**Fjernbetjening (RM-V760)**

| Element           | Detaljer                                    |
|-------------------|---------------------------------------------|
| Strømforsyning    | 3,0 V jævnstrøm                             |
| Batterilevetid    | Ca. 1 år (afhængigt af hvor tit det bruges) |
| Betjeningsafstand | indenfor 5 m                                |
| Driftstemperatur  | 0 °C til 40 °C                              |
| Mål (mm)          | 32,5 x 15,6 x 68 (B x H x D)                |
| Vægt              | 16 g (inklusive batteri)                    |

"Tilbehør" (📖 Side.21)

**BEMÆRK:**

- Nogle af de funktioner, der beskrives i denne brugsanvisning, gælder kun for den model, der er særligt angivet.
- Produktets konstruktion og specifikationer forbedres løbende og kan ændres uden varsel.

# JVC